



Wood Trick[®]
A NEW WORLD OF ART

RU Внимание! **UKR** Увага! **ENG** Attention! **DEU** Achtung! **FRA** Attention! **POL** Uwaga! **SPA** Atención! **ITA** Attenzione!



RU Не поджигать! **UKR** Не підпалювати! **ENG** Do not set fire to it! **DEU** Nicht anzünden! **FRA** Ne pas allumer! **POL** nie podpałaj! **SPA** No prender fuego! **ITA** Non dare fuoco!



RU Осторожно! Острые детали! **UKR** Обережно! Гострі деталі! **ENG** Caution! Sharp parts! **DEU** Vorsichtig! Scharfe Details! **FRA** Attention! Détails tranchants! **POL** Uwaga! Ostre szczegóły! **SPA** Cuidado! Piezas cortantes! **ITA** Attenzione! Dettagli nitidi!

Wood Trick

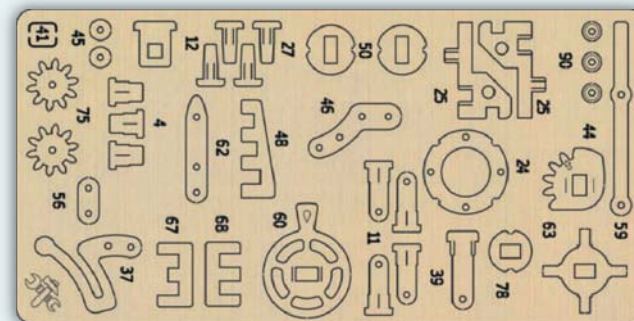
A NEW WORLD OF ART

RU Рекомендация: если возникли сложности при скреплении деталей, обработайте зубочистки парафином. **UKR** Рекомендация: якщо виникли складнощі при скріпленні деталей, обробіть зубочистки парафіном. **ENG** Recommendation: if you have difficulty in connecting parts, treat toothpicks with paraffin. **DEU** Empfehlung: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Teile zu verbinden, behandeln Sie Zahnstocher mit Paraffin. **FRA** Recommandation: si vous avez des difficultés pièces de fixation, traitez les cure-dents avec de la paraffine. **POL** Zalecenie: jeśli masz trudności z połączeniem części, obsłużywać wykałaczki parafiną. **SPA** Recomendación: si tiene dificultades para fijar piezas, trate mondadientes con parafina. **ITA** Raccomandazione: in caso di difficoltà nel fissare le parti, trattare gli stuzzicadenti con paraffina.

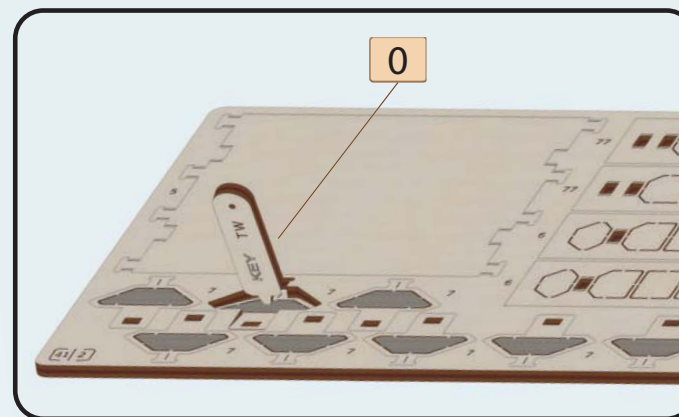
RU Конструктор не требует применения клея. **UKR** Конструктор не вимагає застосування клею. **ENG** The assembling of constructor does not require to use glue. **DEU** Für die Montage des Konstruktors ist kein Klebstoff erforderlich. **FRA** Aucune colle n'est nécessaire pour monter le constructeur. **POL** Montaż konstruktora odbywa się bez kleju. **SPA** El montaje constructor no requiere el uso de pegamento. **ITA** L'assemblaggio non richiede l'uso di colla.

RU Хрупкие детали! При извлечении элементов конструктора из карты будьте аккуратны! **UKR** Крихкі деталі! Під час вилучення конструктора з карти будьте обережні! **ENG** Fragile details! Be careful when removing the constructor from the card! **DEU** Zerbrechliche Details! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Konstruktor von der Karte entfernen! **FRA** Détails fragiles! Faites attention en retirant les éléments de la construction de la carte! **POL** Kruche szczegóły! Przedmioty należy wyjmować z karty ostrożnie! **SPA** Detalles frágiles! Sea prudente al sacar elementos de mecano del tarjeta! **ITA** Dettagli fragili! Gli elementi vanno estratti dalla scheda con cautela!

RU Все элементы входящие в зацепление необходимо зачистить наждачной бумагой и смазать парафином. **UKR** Всі елементи, що входять у зачеплення необхідно зачистити наждачним папером і змастити парафіном. **ENG** All elements that interlock must be sanded with sandpaper and greased with paraffin. **DEU** Alle eingreifenden Teile müssen mit Sandpapier gereinigt und mit Paraffin eingefettet werden. **FRA** Il faut nettoyer tous les éléments de l'accrochage à l'aide du papier-émeri et les traiter avec de la paraffine. **POL** Wszystkie zaczepione elementy należy oczyścić papierem ściernym i nasmarować parafiną. **SPA** Todos los elementos que se enganchan deben limpiarse con papel de lija y engrasarse con parafina. **ITA** Tutti gli elementi agganciati devono essere puliti con carta vetrata e ingrassati con paraffina.



RU Запасные части. **UKR** Запасні деталі. **ENG** Spare parts. **DEU** Ersatzteile. **FRA** Pièces de rechange. **POL** Części zamienne. **SPA** Repuestos. **ITA** Pezzi di ricambio. **TUR** Yedek parçalar.

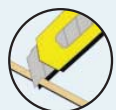


RU Вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний. **UKR** Допоміжний інструмент для збірки або вимірювання відстаней. **ENG** Auxiliary tool for assembling or measuring distances. **DEU** Hilfswerkzeug zum Montieren oder Messen von Abständen. **FRA** Outil auxiliaire pour assembler ou mesurer des distances. **POL** Narzędzie pomocnicze do montażu lub pomiaru odległości. **SPA** Herramienta auxiliar para ensamblar o medir distancias. **ITA** Strumento ausiliario per l'assemblaggio o la misurazione delle distanze.

Wood Trick

A NEW WORLD OF ART

RU Условные обозначения. UKR Умовні позначення. ENG Symbolic notations. DEU Erläuterungen. FRA Légende. POL Notacje symboliczne. SPA Notaciones simbólicas. ITA Notazioni simboliche.



RU Отрезать зубочистку. UKR Відрізати зубочистку. ENG Cut off a toothpick. DEU Schneiden Sie einen Zahnstocher ab. FRA Couper la cure-dent. POL Odetnij wykałaczkę. SPA Cortar un palillo de dientes. ITA Tagliare lo stecchino.



RU Ввести механизм. UKR Звести механізм. ENG Start the mechanism. DEU Starten Sie den Mechanismus. FRA Démarrer le mécanisme. POL Zapusc mechanizm. SPA Dar vuelta el mecanismo. ITA Avvia il meccanismo.



RU Обломать с двух сторон. UKR Обламати з двох сторін. ENG Break off from both sides. DEU Brechen Sie einen Zahnstocher auf beiden Seiten ab. FRA Casser un cure-dent des deux côtés. POL Oblomaj wykałaczkę po obu stronach. SPA Romper un palillo de dientes en ambos lados. ITA Rompere uno stecchino su entrambi i lati.



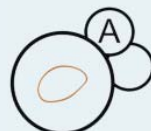
RU Удалить заусеницы. UKR Видалити задирки. ENG Remove burrs. DEU Niednägel entfernen. FRA Enlever les bavures. POL Usuń zadziory. SPA Quitar rebabas. ITA Eliminare le bave. TUR Çapakları temizle.



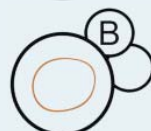
RU Обратит внимание! UKR Звернути увагу! ENG Note! DEU Aufgepasst! FRA Faites attention! POL Uwaga! SPA ¡Presta atención! ITA Presta attenzione!



RU Смазать парафином. UKR Змастити парафіном. ENG Lubricate with paraffin. DEU Mit dem Paraffin schmieren. FRA Lubrifier à la paraffine. POL Nasmaruj parafiną. SPA Lubricar con parafina. ITA Lubrificare con paraffina.



RU Маленькая резинка. UKR Маленька резинка. ENG Little rubber band. DEU Kleines Gummiband. FRA Petit élastique. POL Mała guma. SPA De goma pequena. ITA Piccola gomma.



RU Средняя резинка. UKR Середня резинка. ENG The middle rubber band. DEU Das mittlere Gummiband. FRA Moyen élastique. POL Średnia guma. SPA De goma mediana. ITA Gomma media.



RU Большая резинка. UKR Велика резинка. ENG Big rubber band. DEU Großes Gummiband. FRA Grand élastique. POL Duża guma. SPA De goma grande. ITA Gomma di grandi.



RU Деталь должна свободно вращаться. UKR Деталь повинна вільно обертатися. ENG The part must rotate freely. DEU Das detail muss sich frei drehen. FRA L'élément doit tourner librement. POL Część powinna swobodnie obracać się. SPA La pieza debe girar libremente. ITA Il dettaglio deve ruotare liberamente.



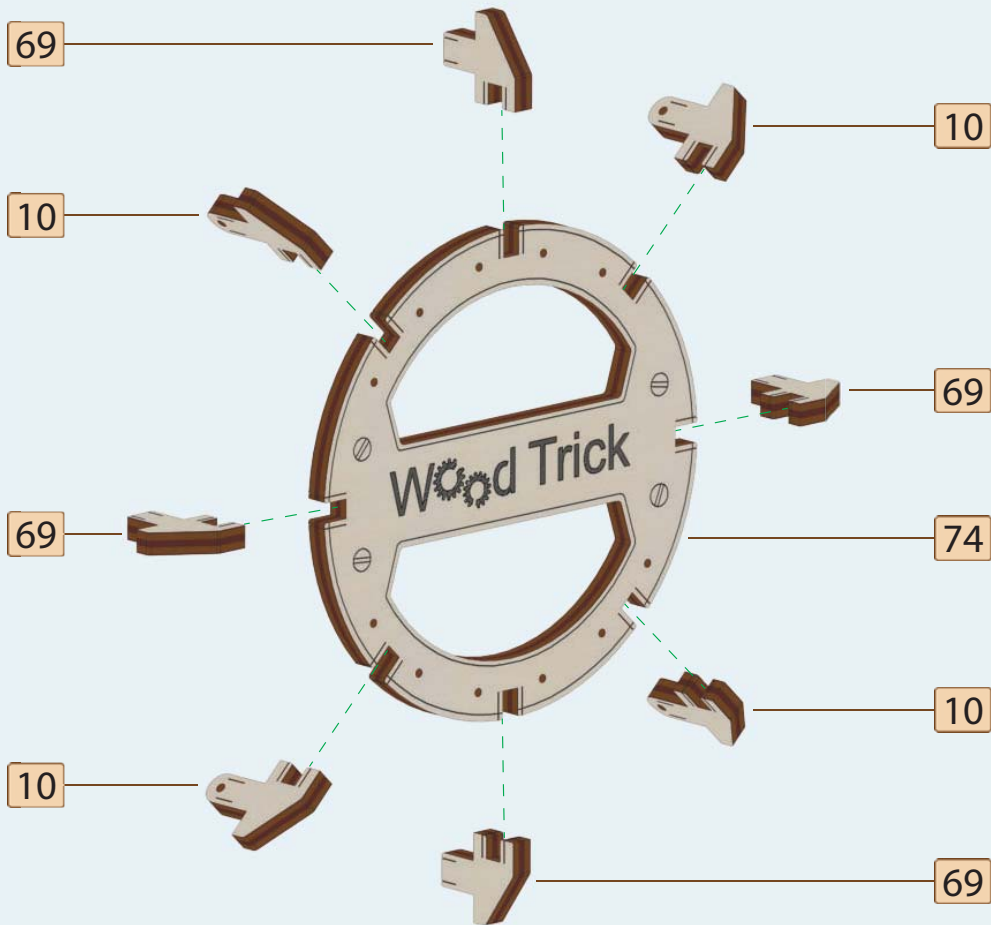
RU Рычаг пуска. UKR Важіль пуску. ENG Start lever. DEU Starthebel. FRA Levier de démarrage. POL Dźwignia rozruchu. SPA Palanca de arranque. ITA Leva di avviamento.

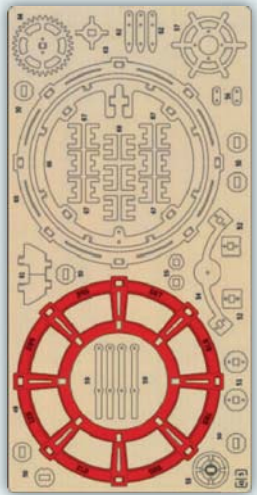


RU Сборка в зеркальном отражении. UKR Збірка в дзеркальному відображенні. ENG Assembly in mirror reflection. DEU Montage in spiegelreflexion. FRA Assemblage en réflexion spéculaire. POL Montaż w odbiciu lustrzanym. SPA Montaje en reflexión especular. ITA Assemblaggio in riflessione speculare.

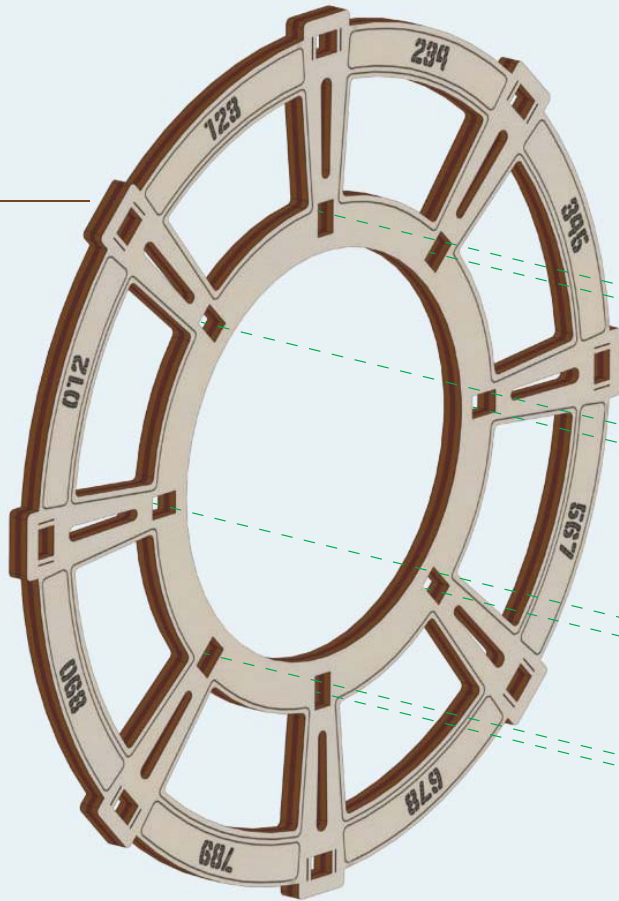


RU Сборка окончена. UKR Збірка закінчена. ENG Assembly is completed. DEU Montage abgeschlossen. FRA Assemblée terminée. POL Montaż zakończony. SPA Ensamblaje completada. ITA L'assemblaggio è finito.

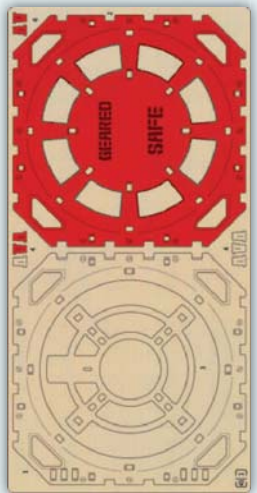




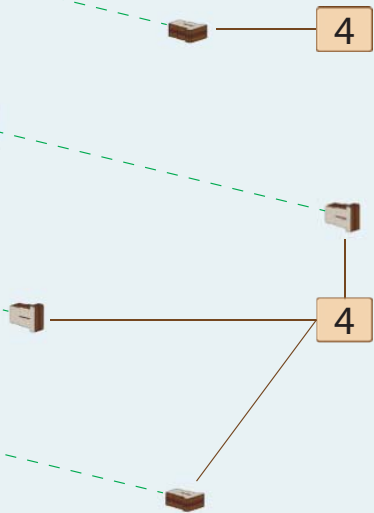
49



[4]



2

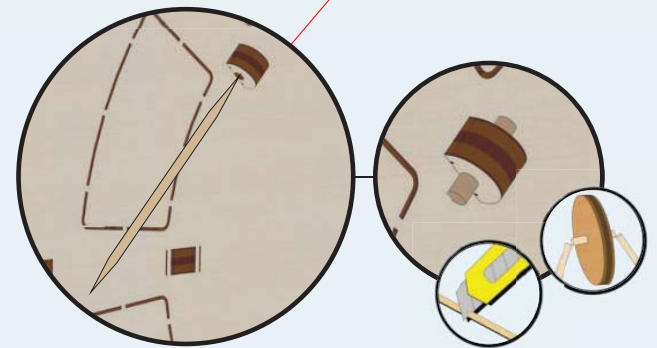
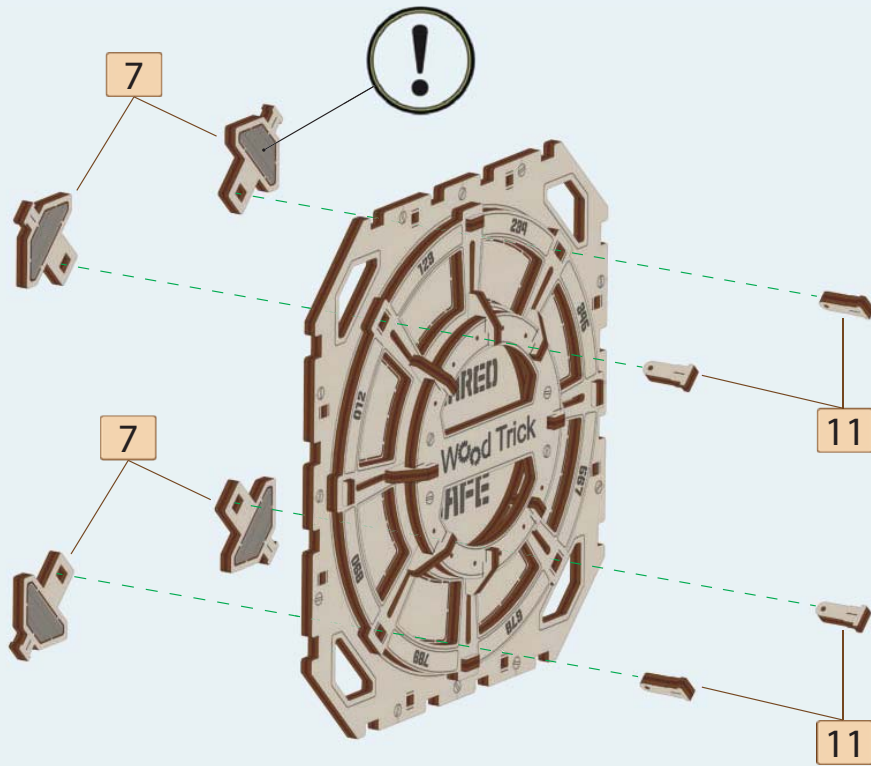
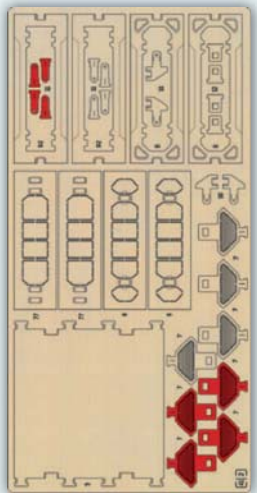


4

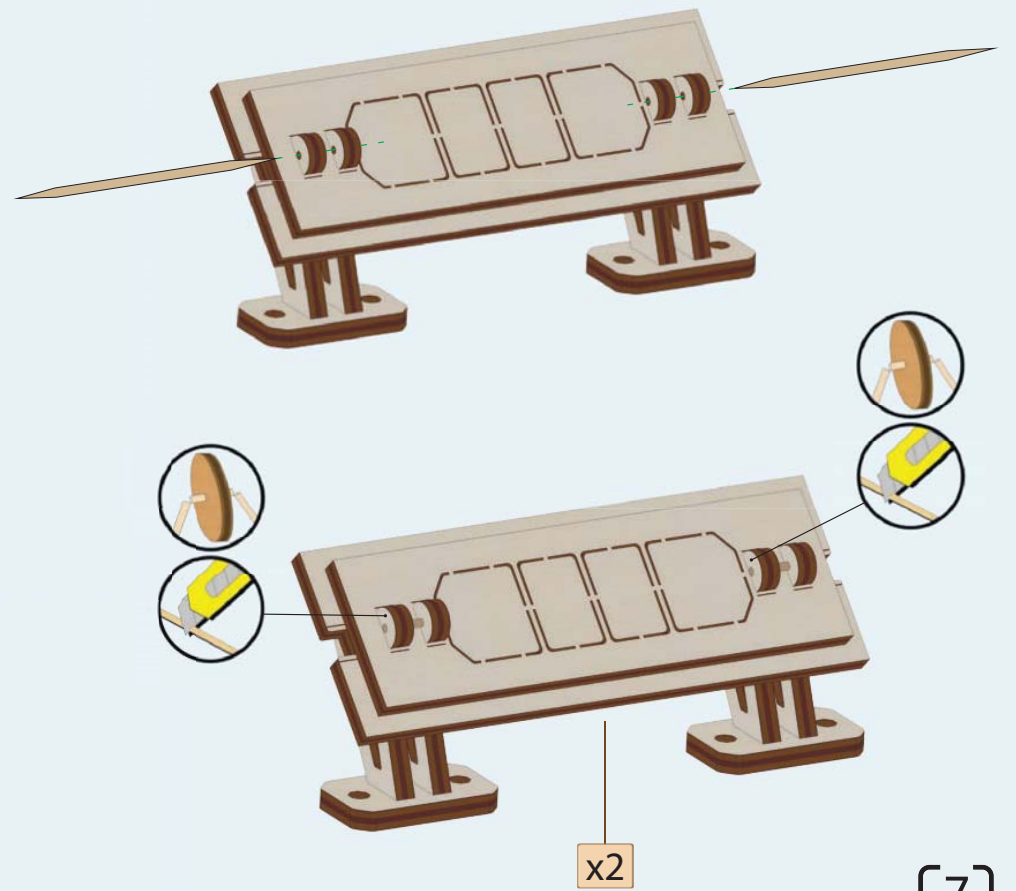
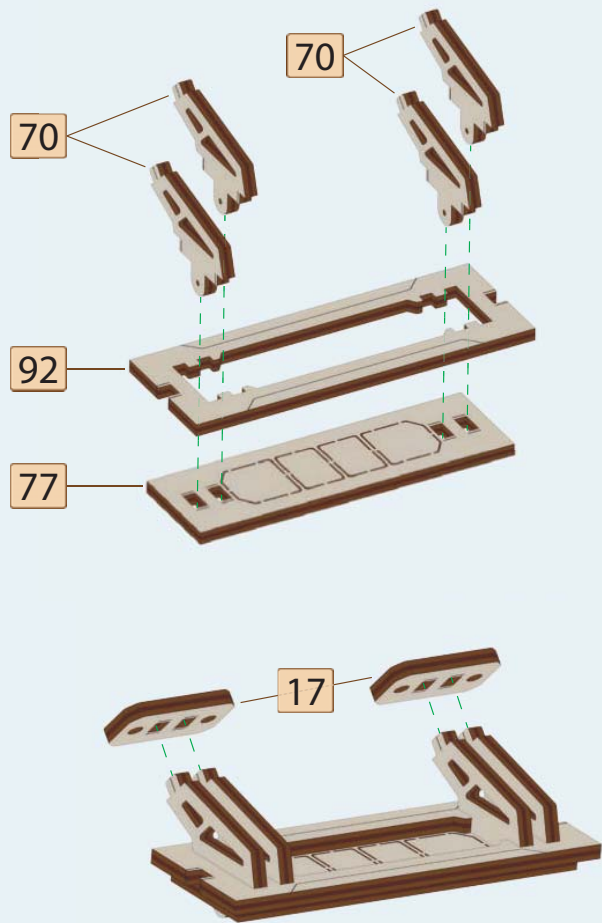
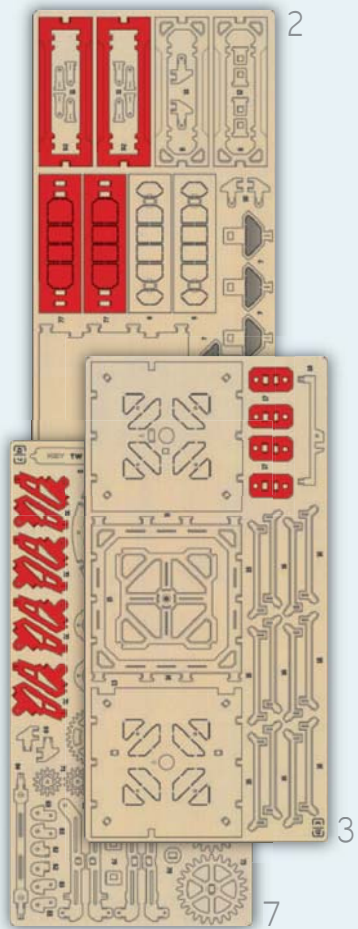
4

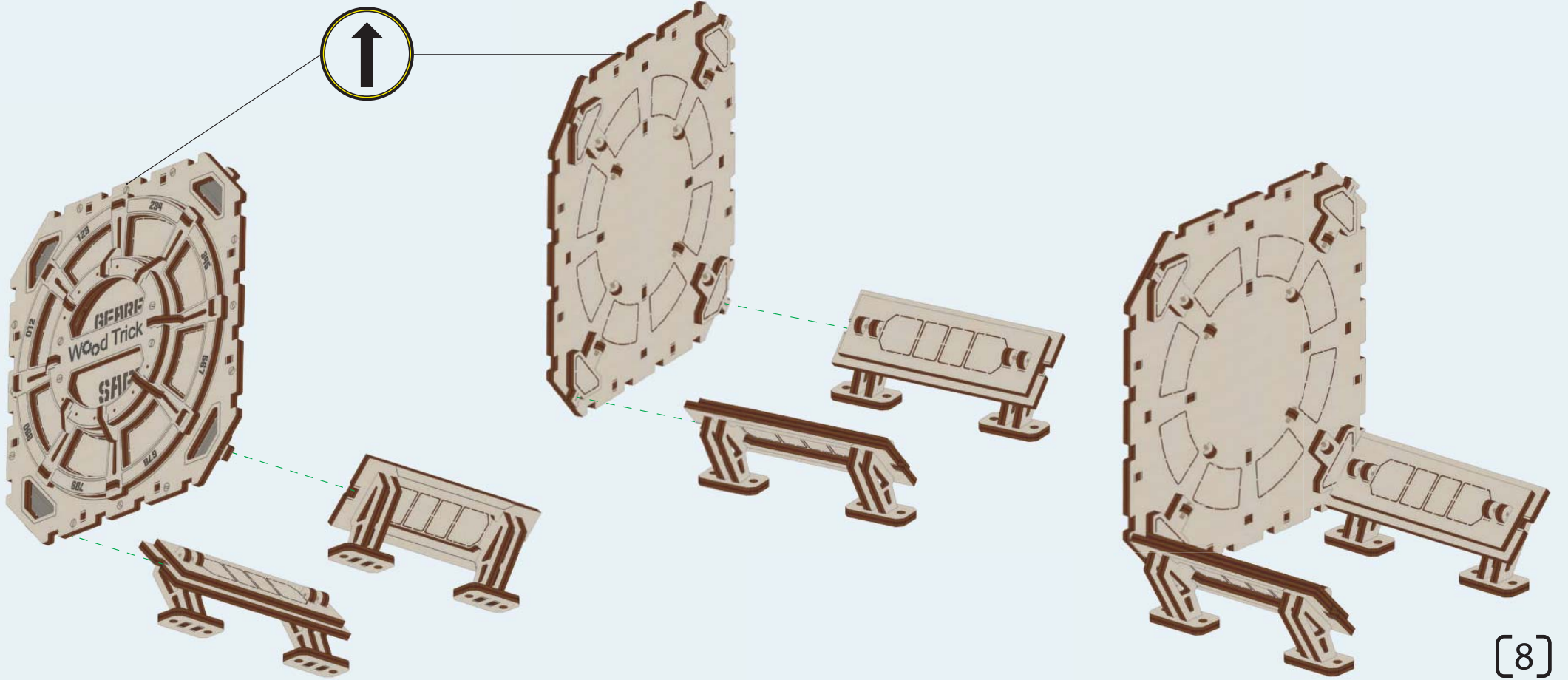


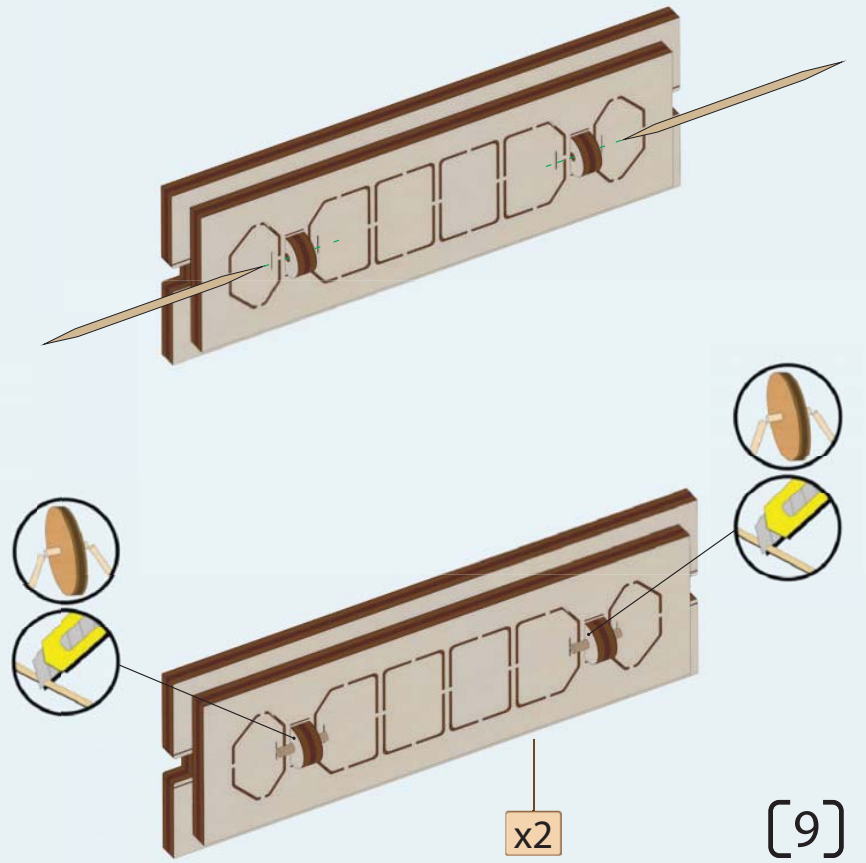
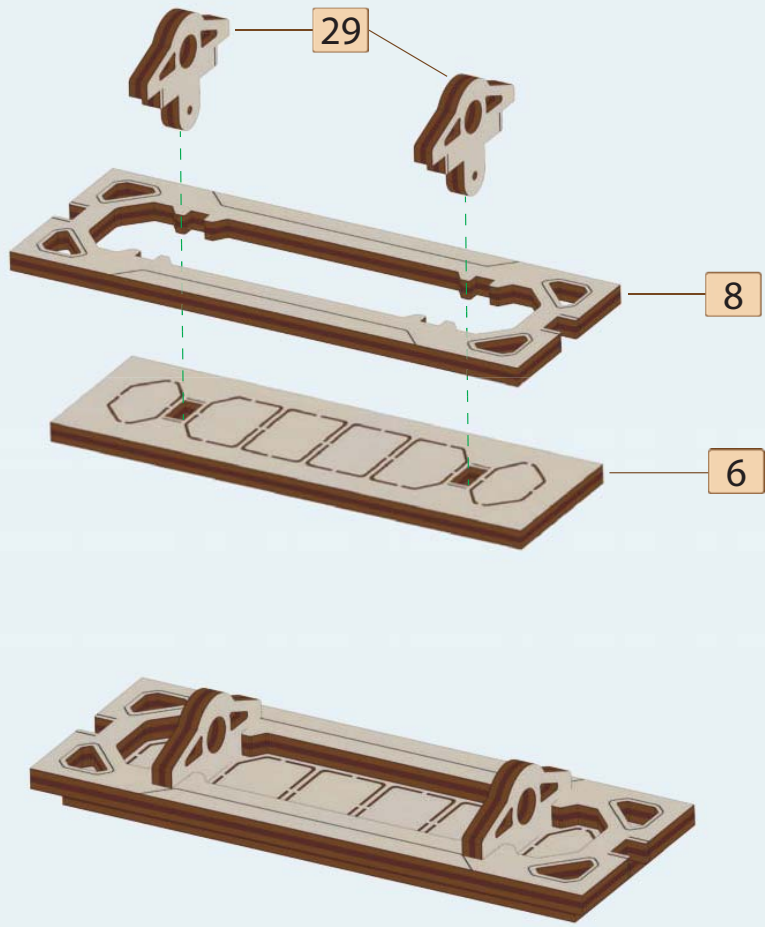
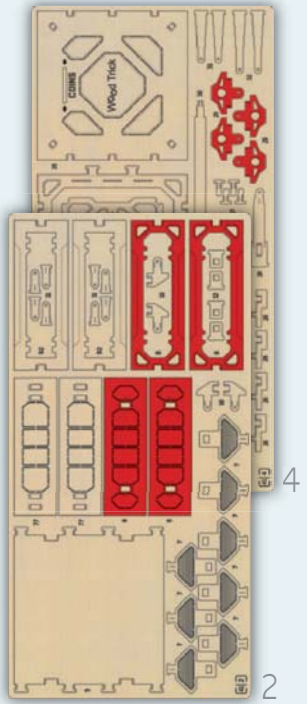
[5]

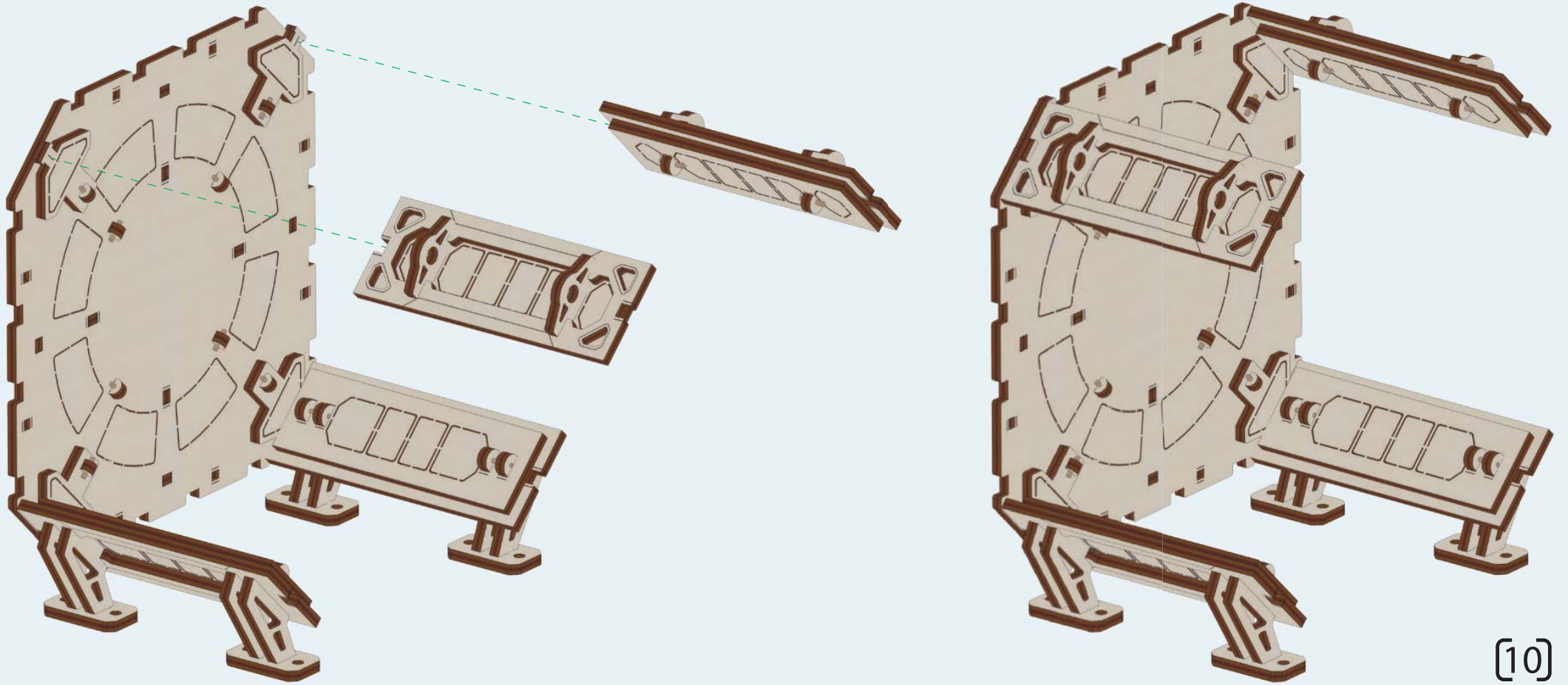


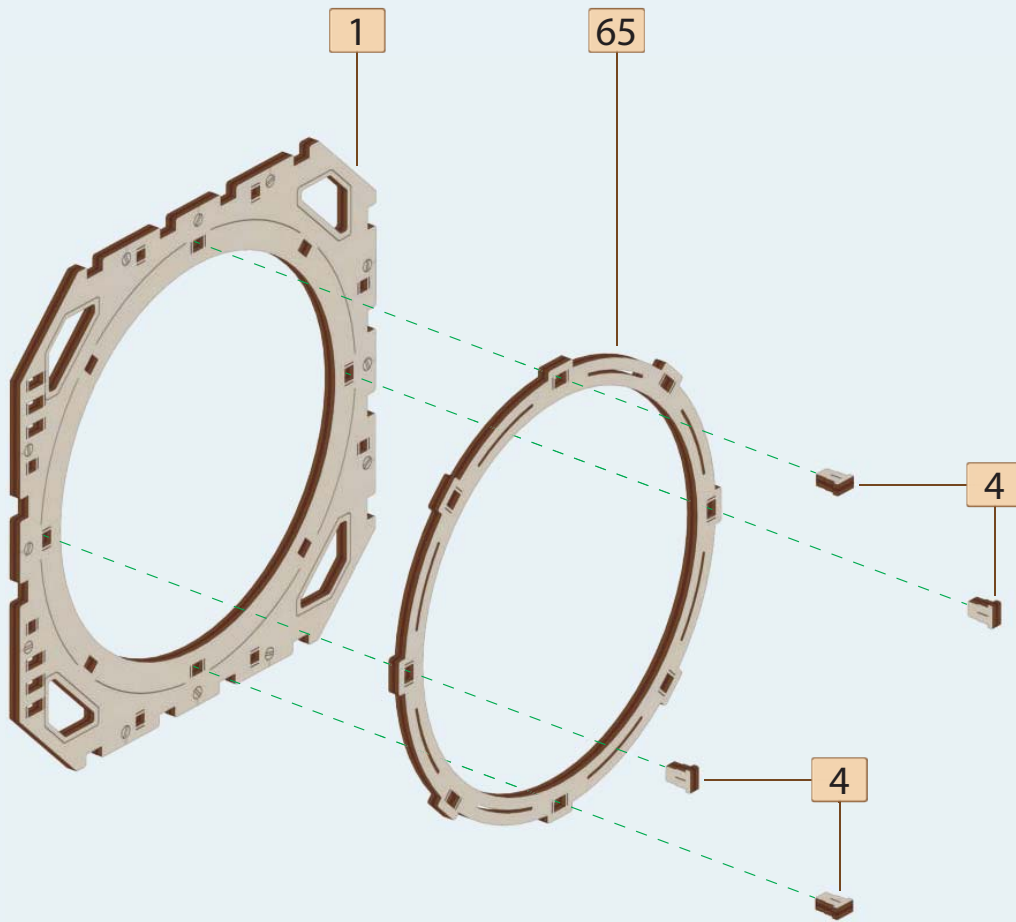
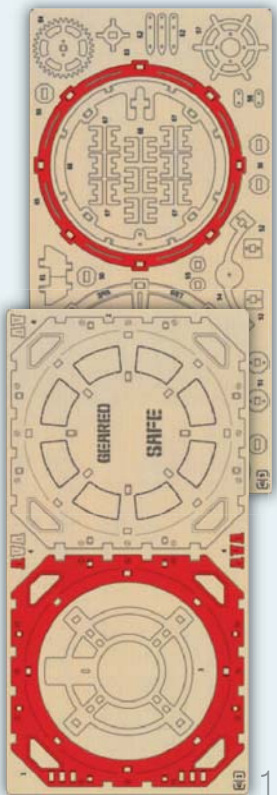
[6]

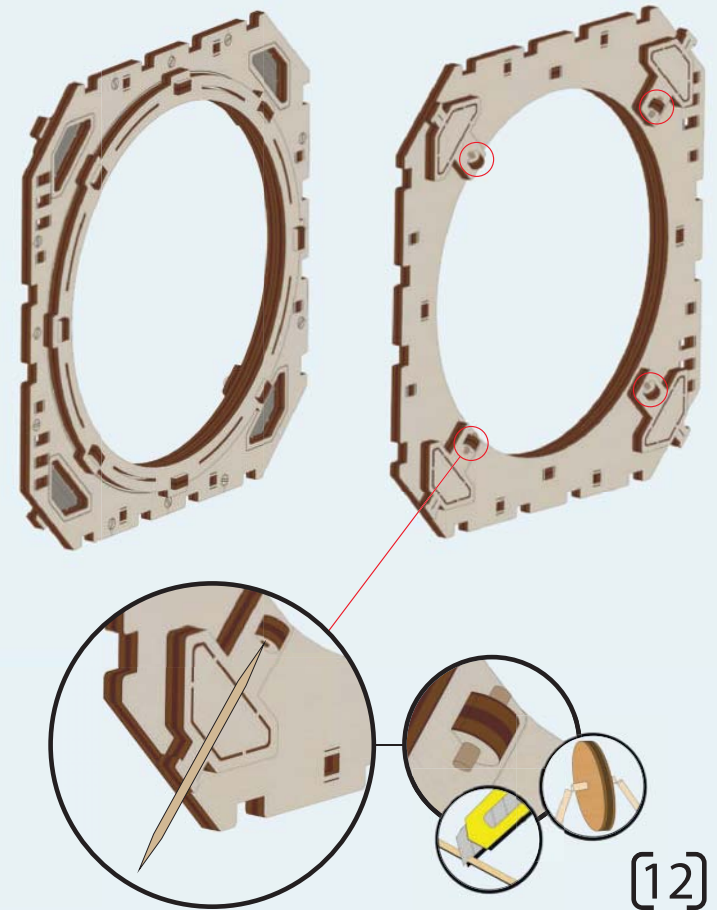
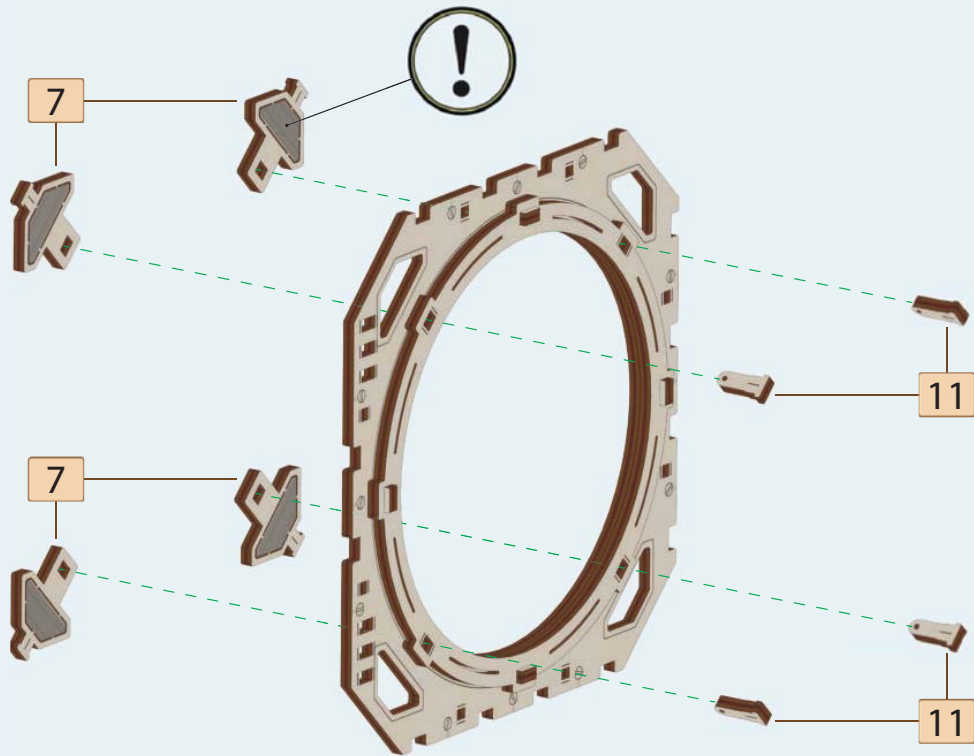
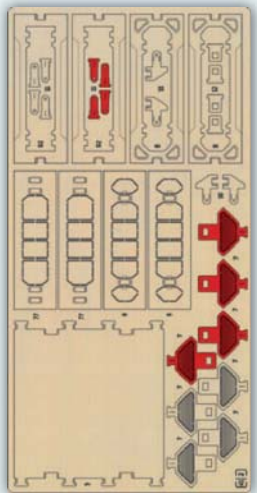


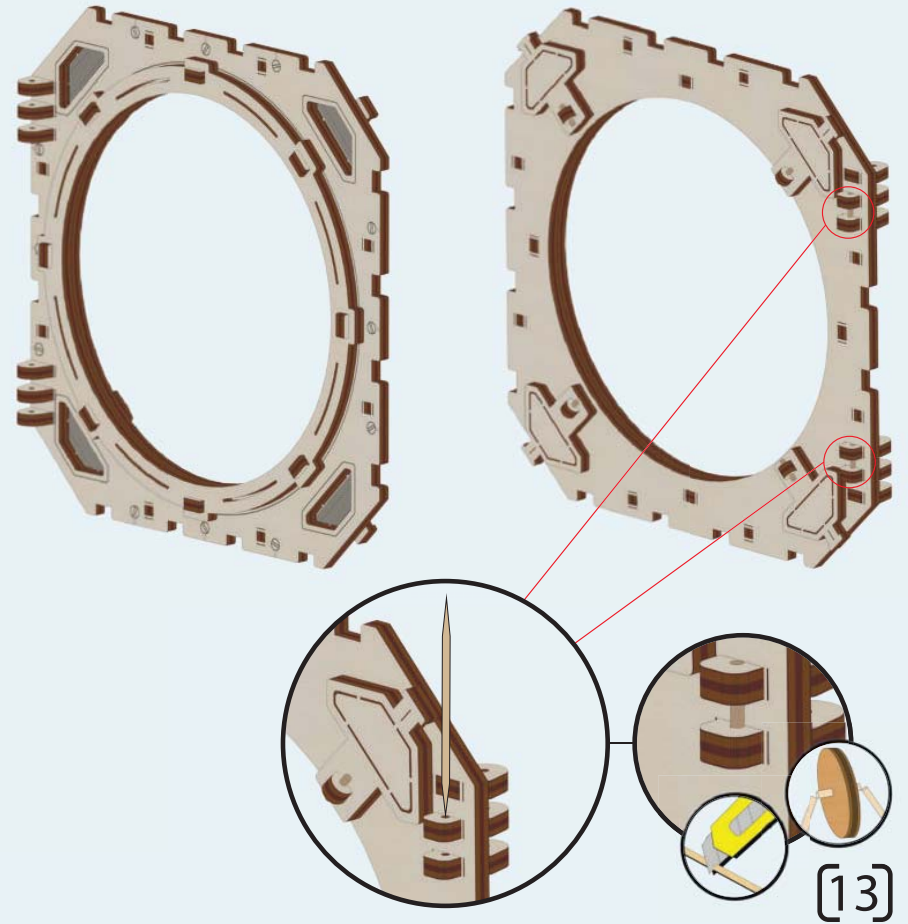
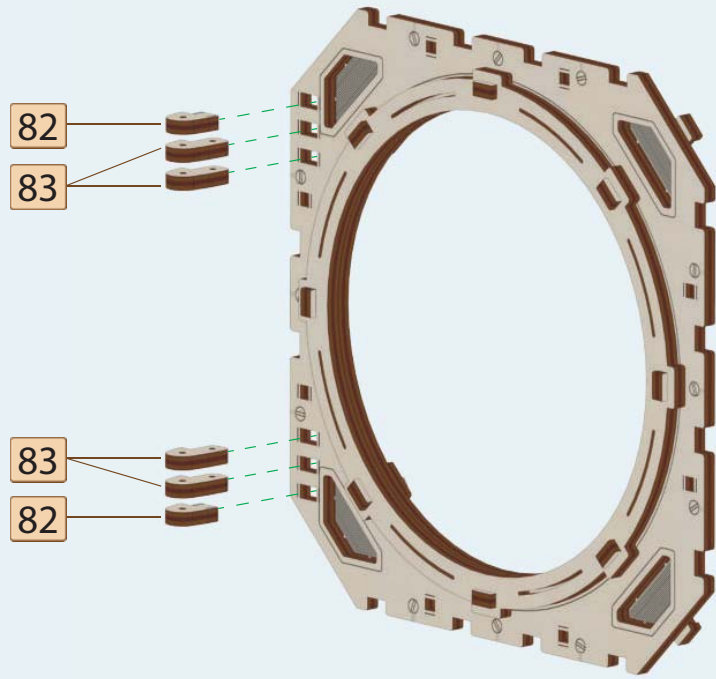


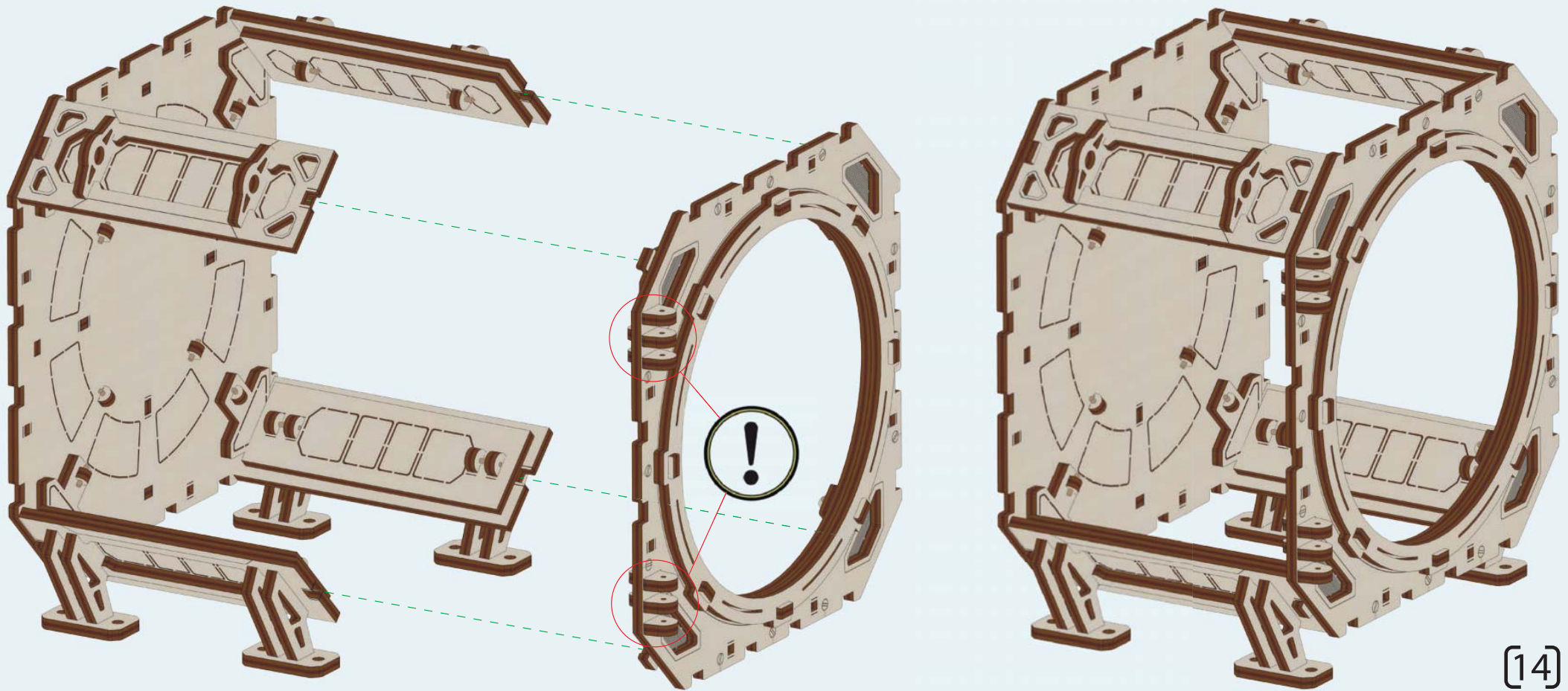


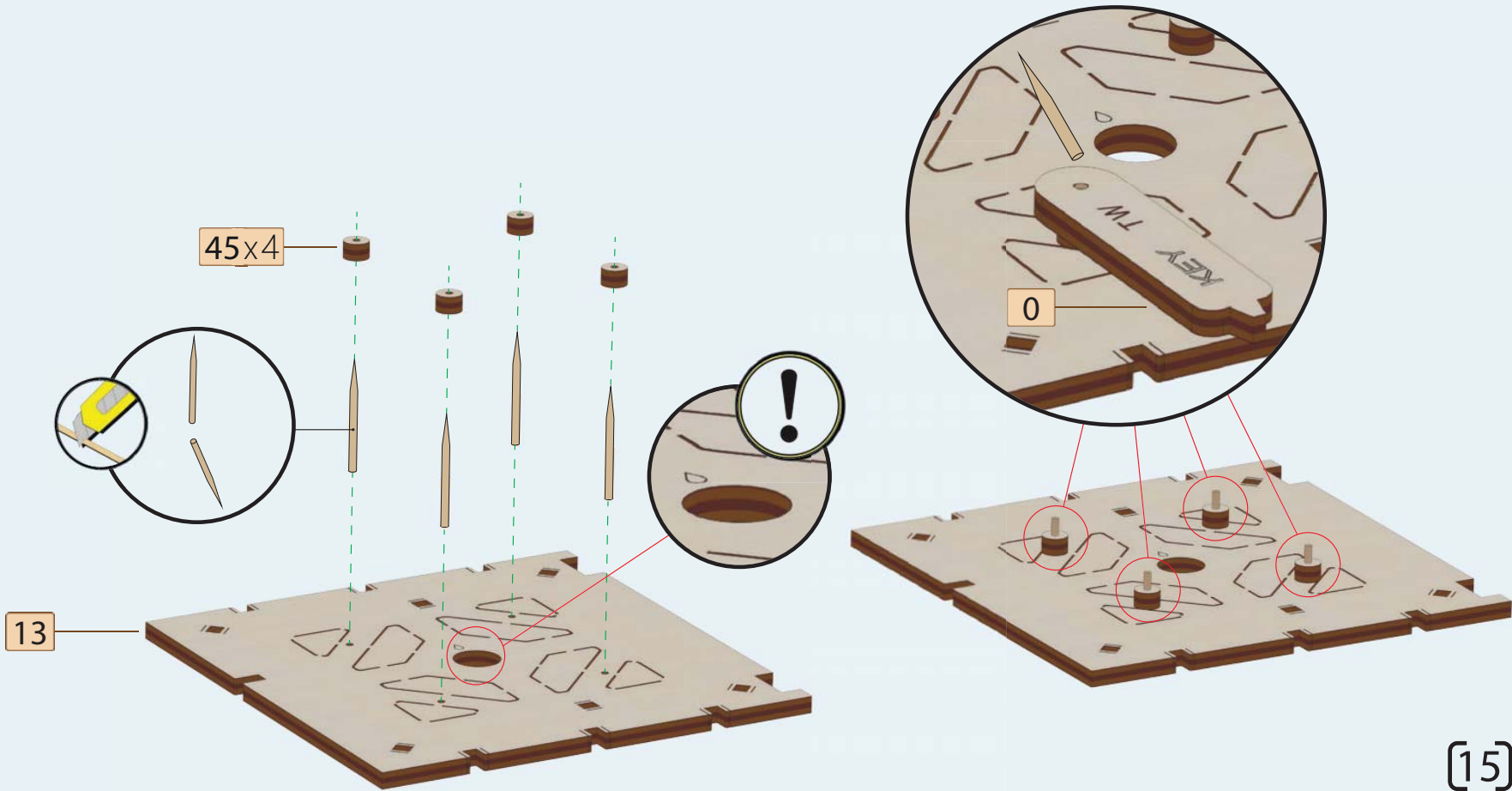


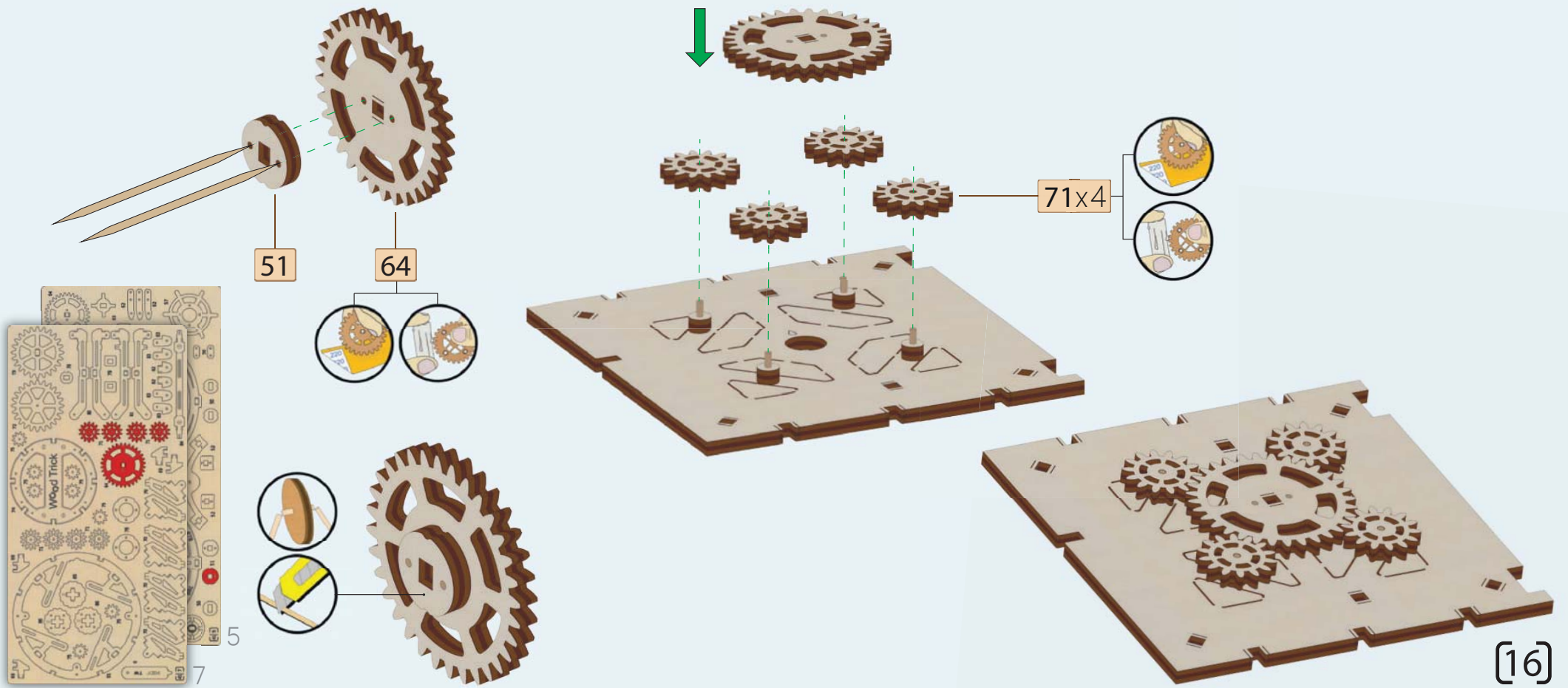


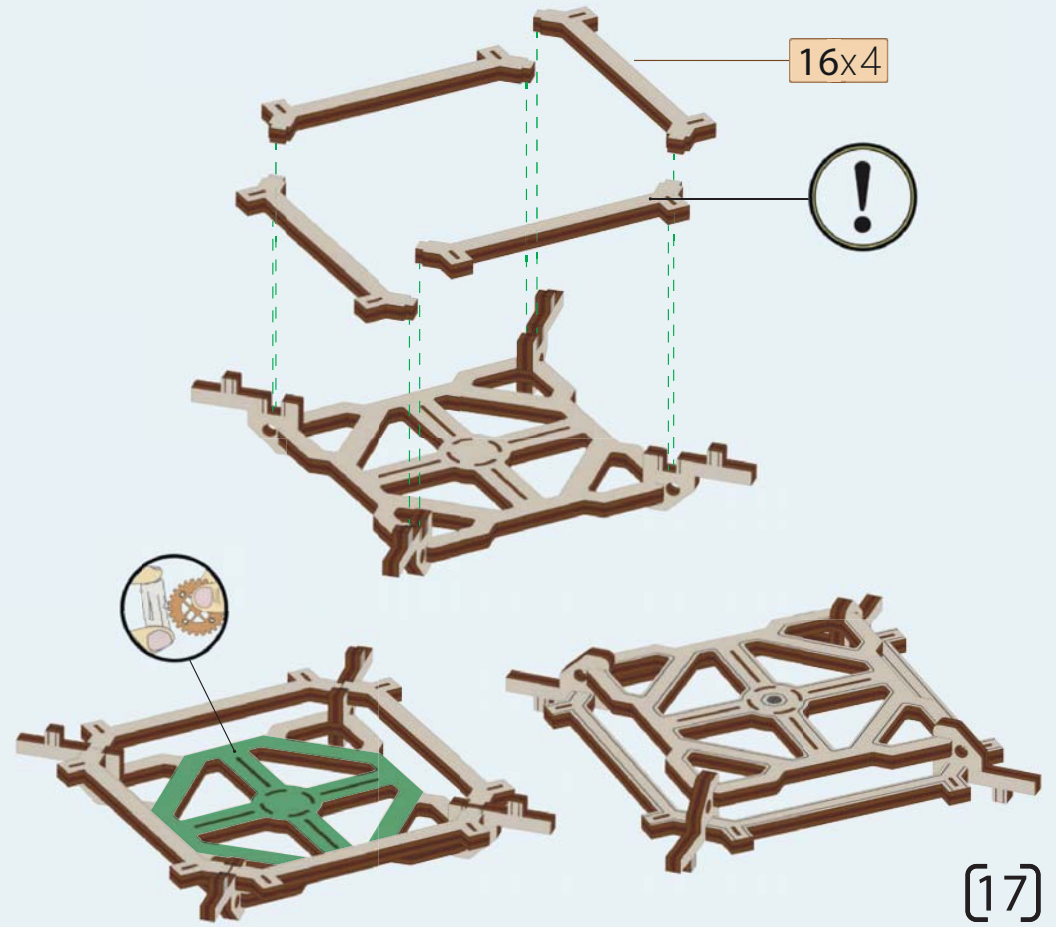
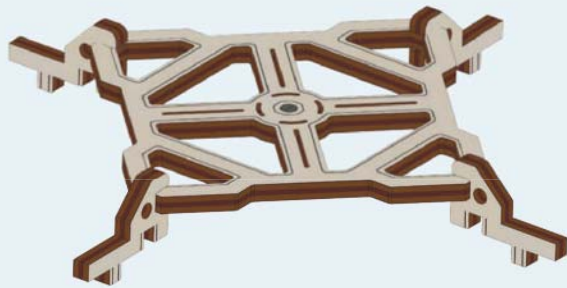
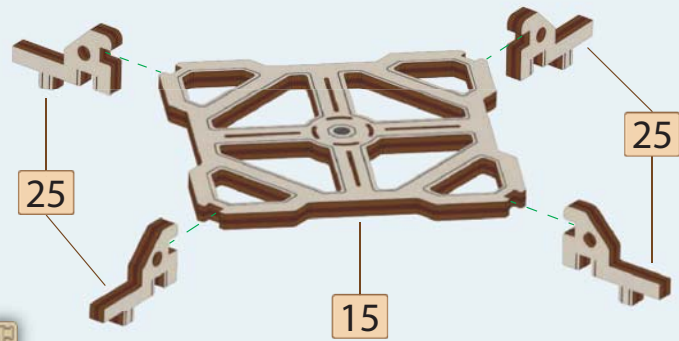
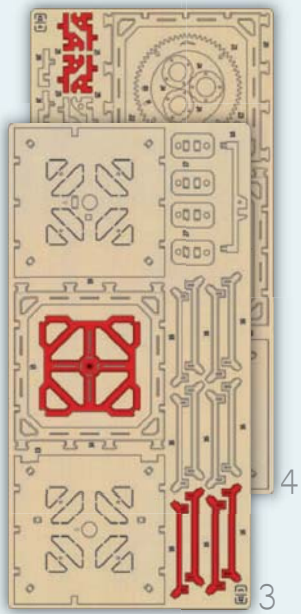


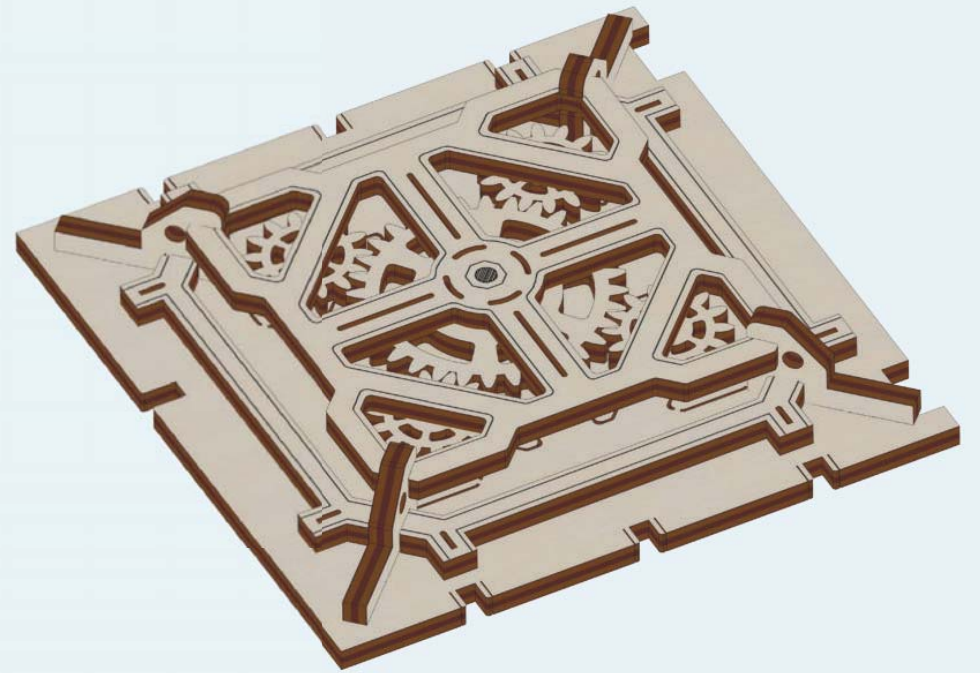
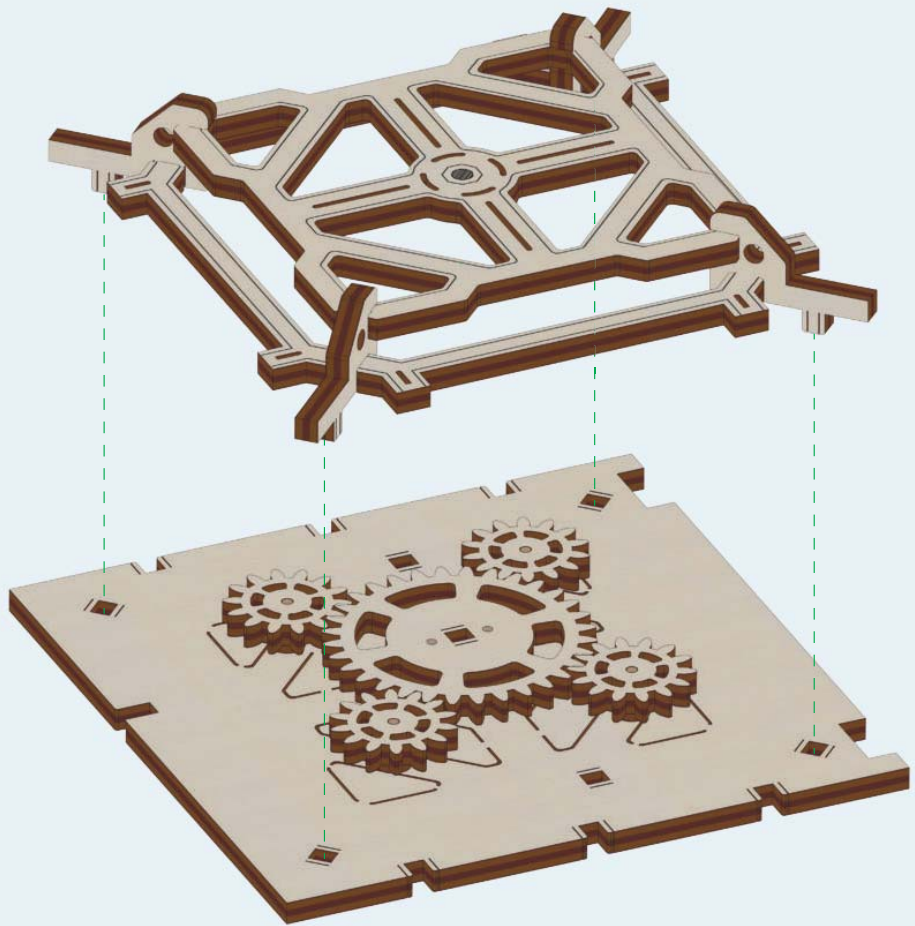


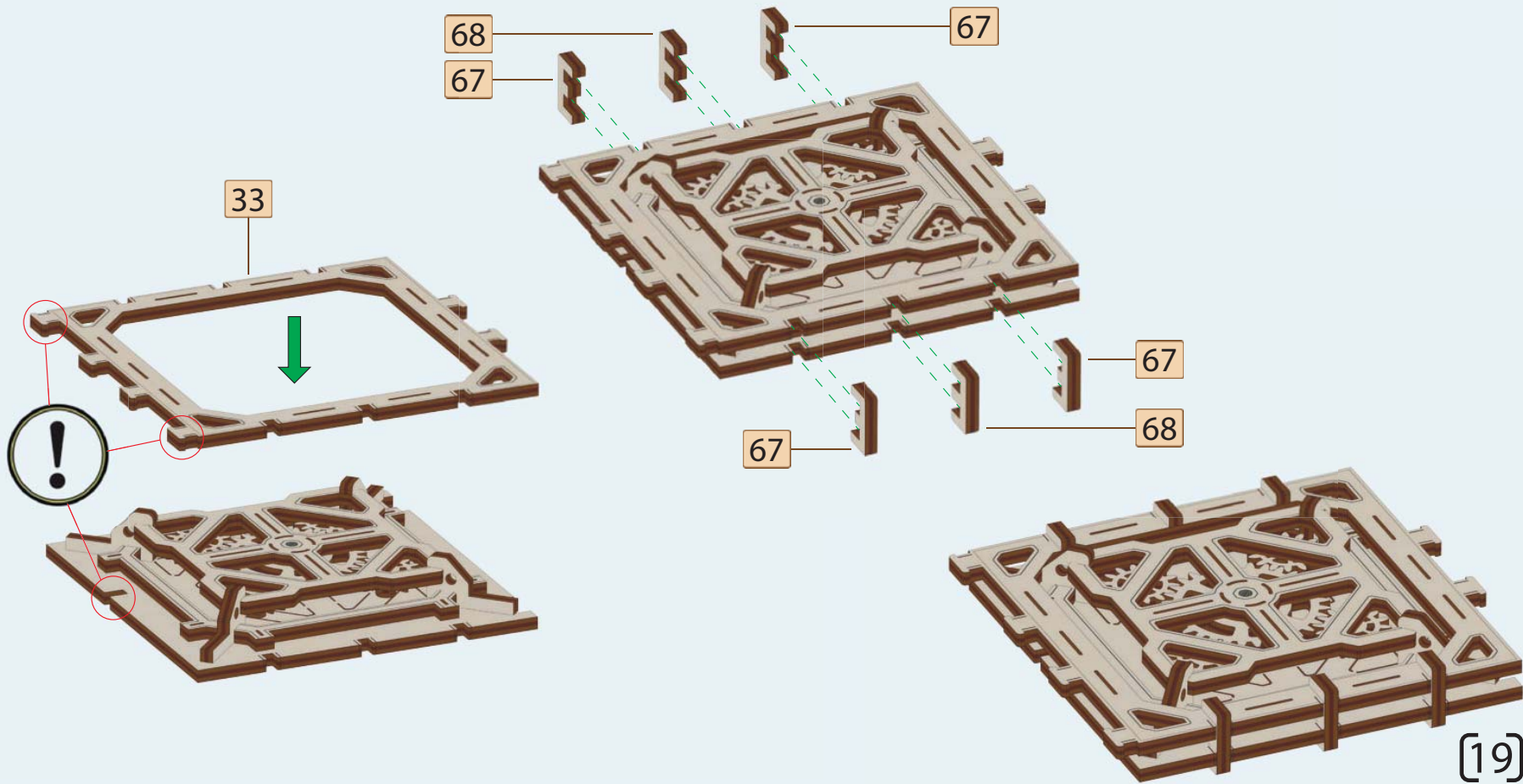
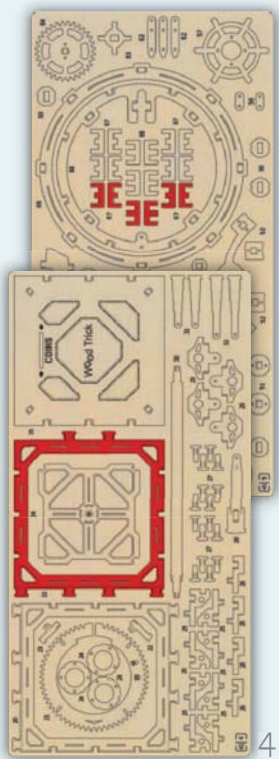


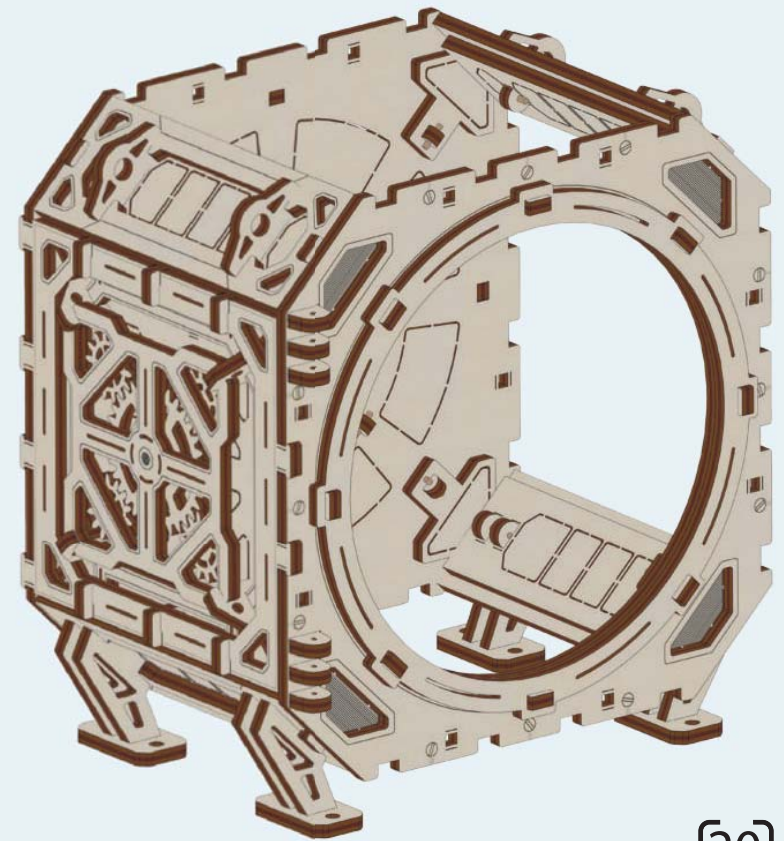
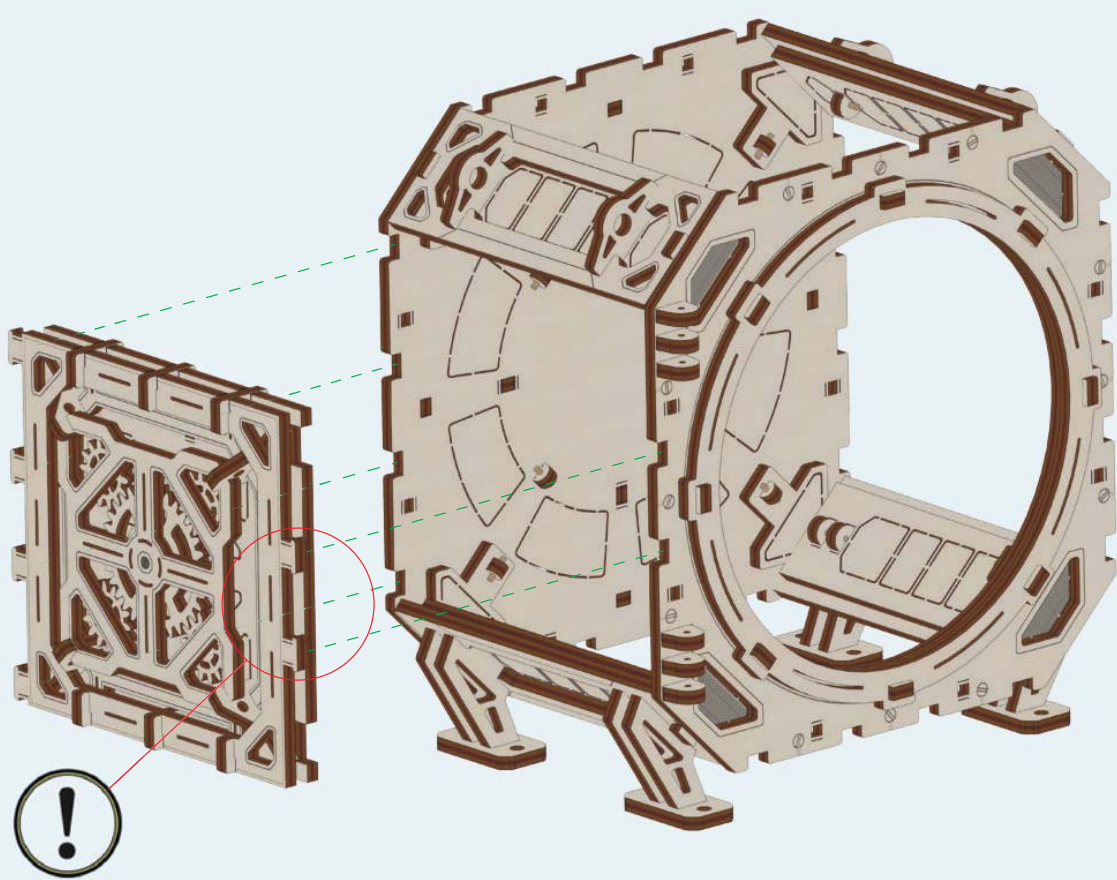


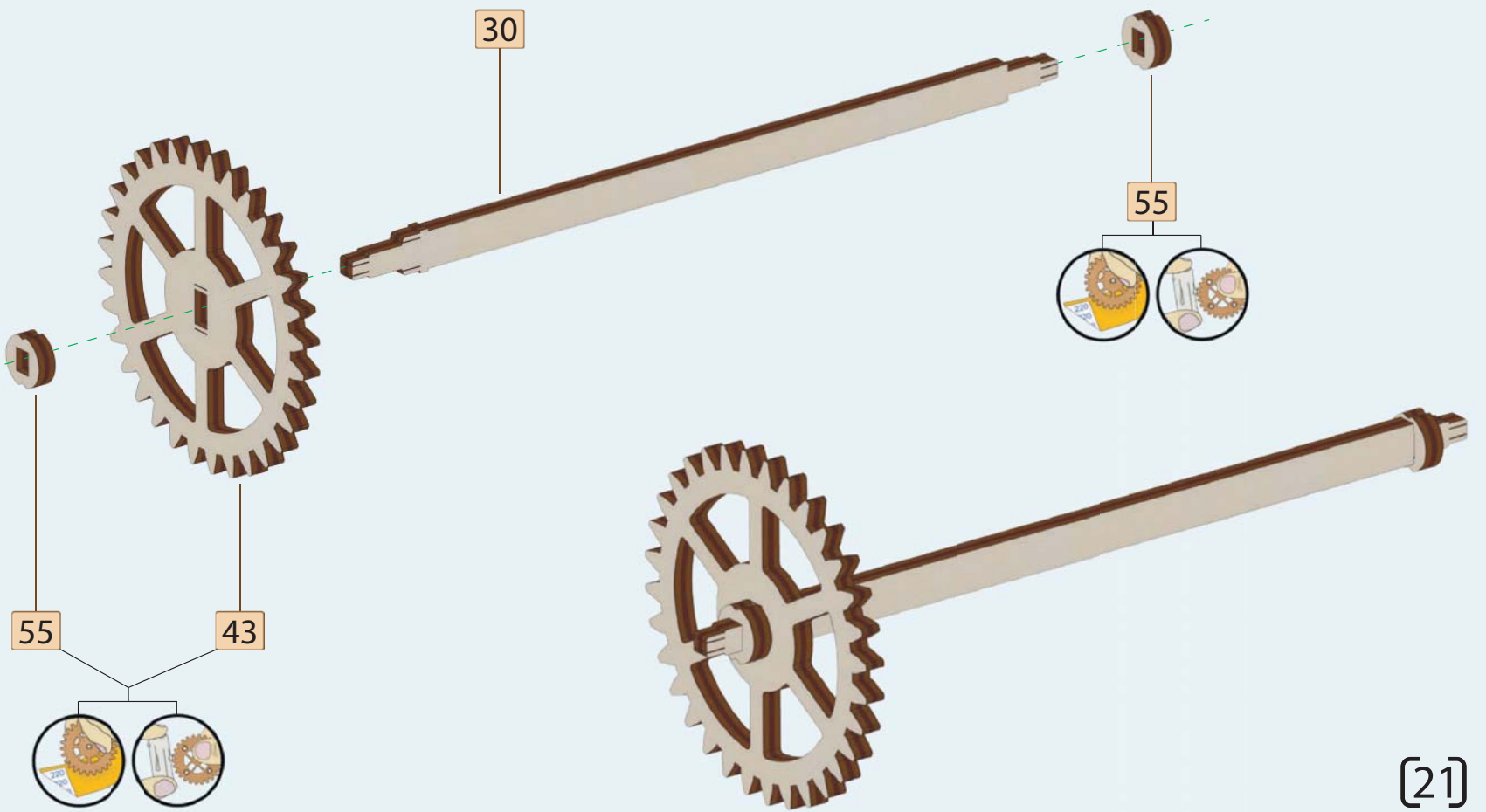
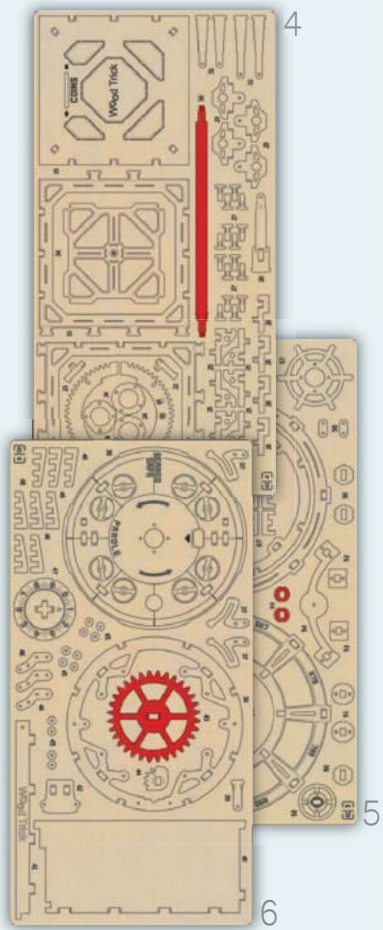


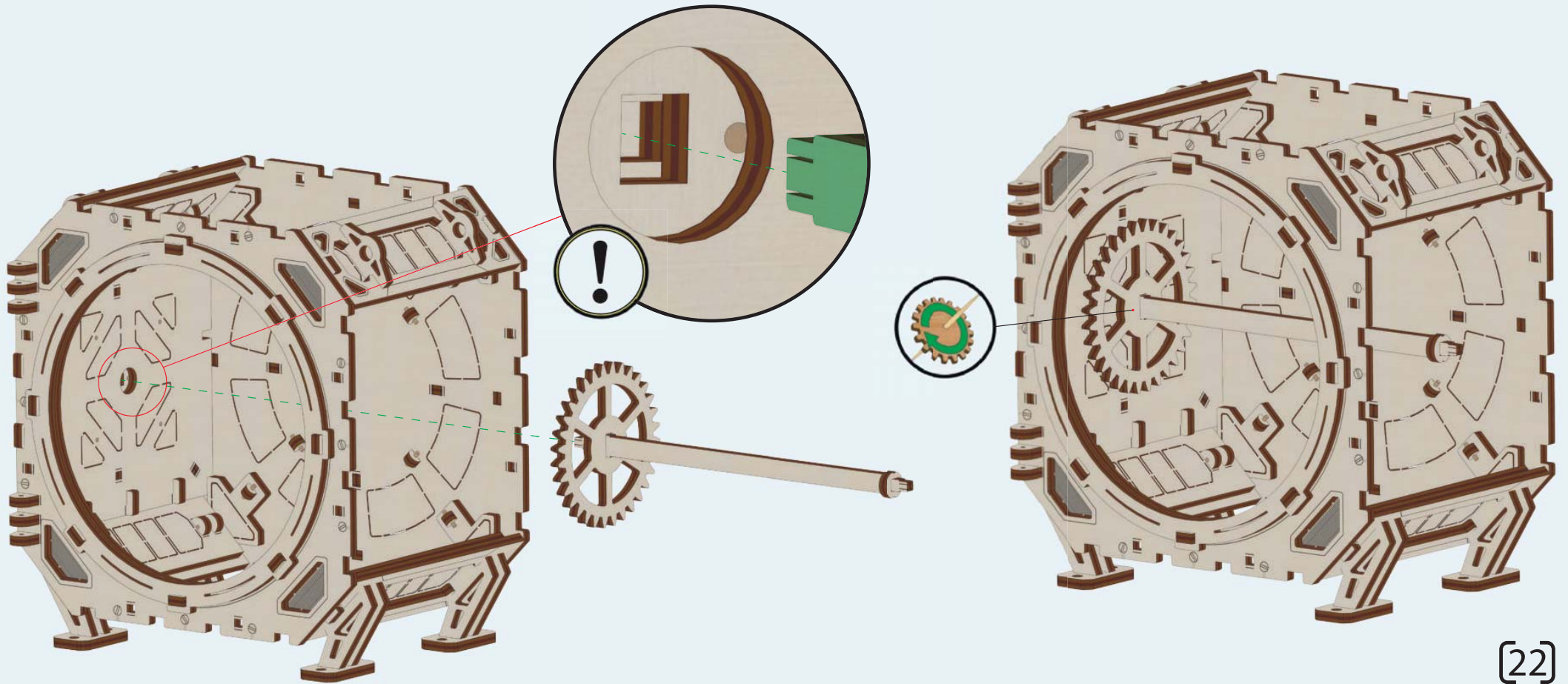


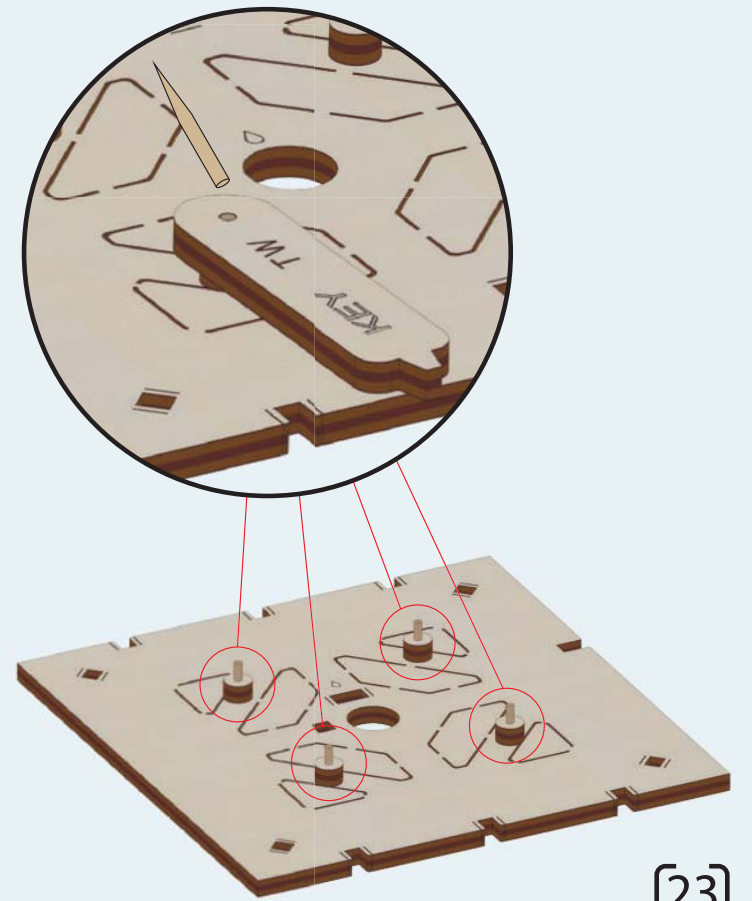
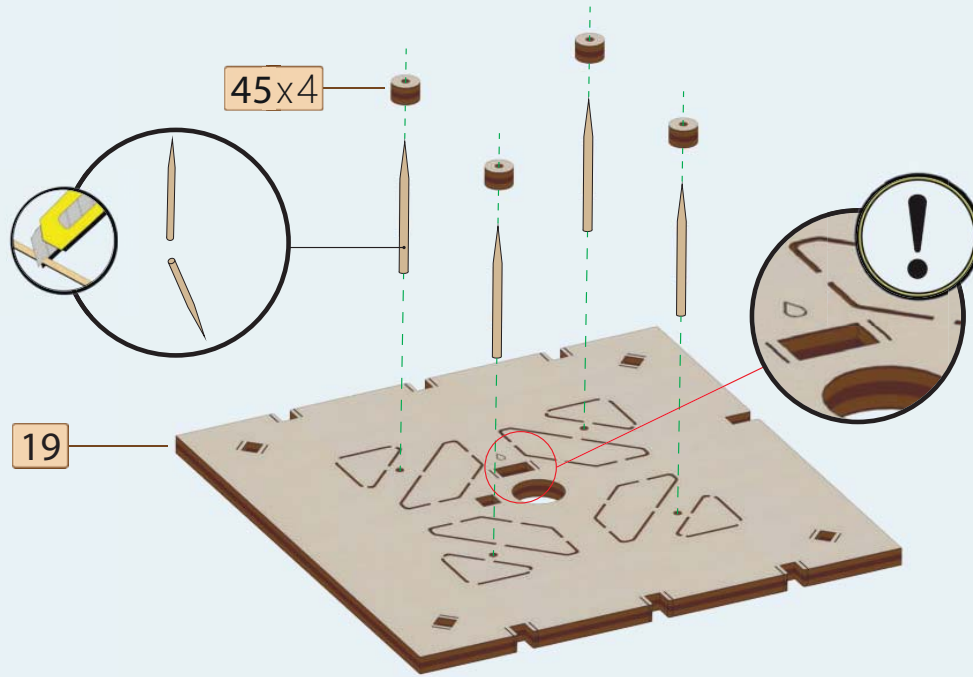
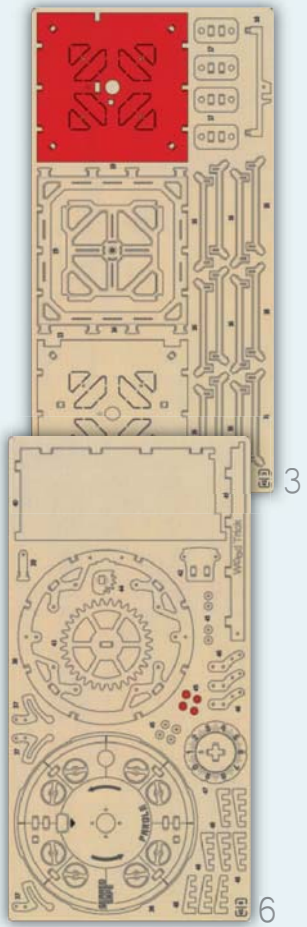


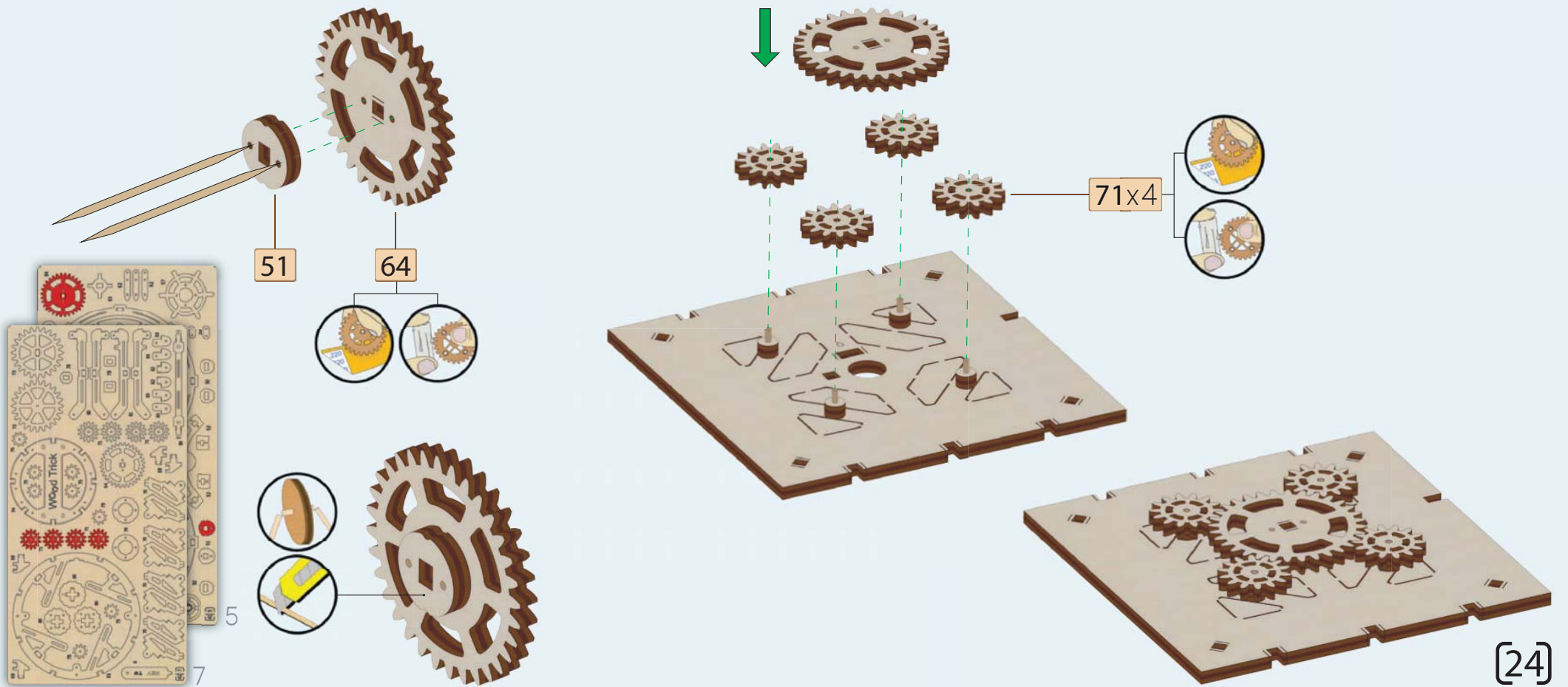


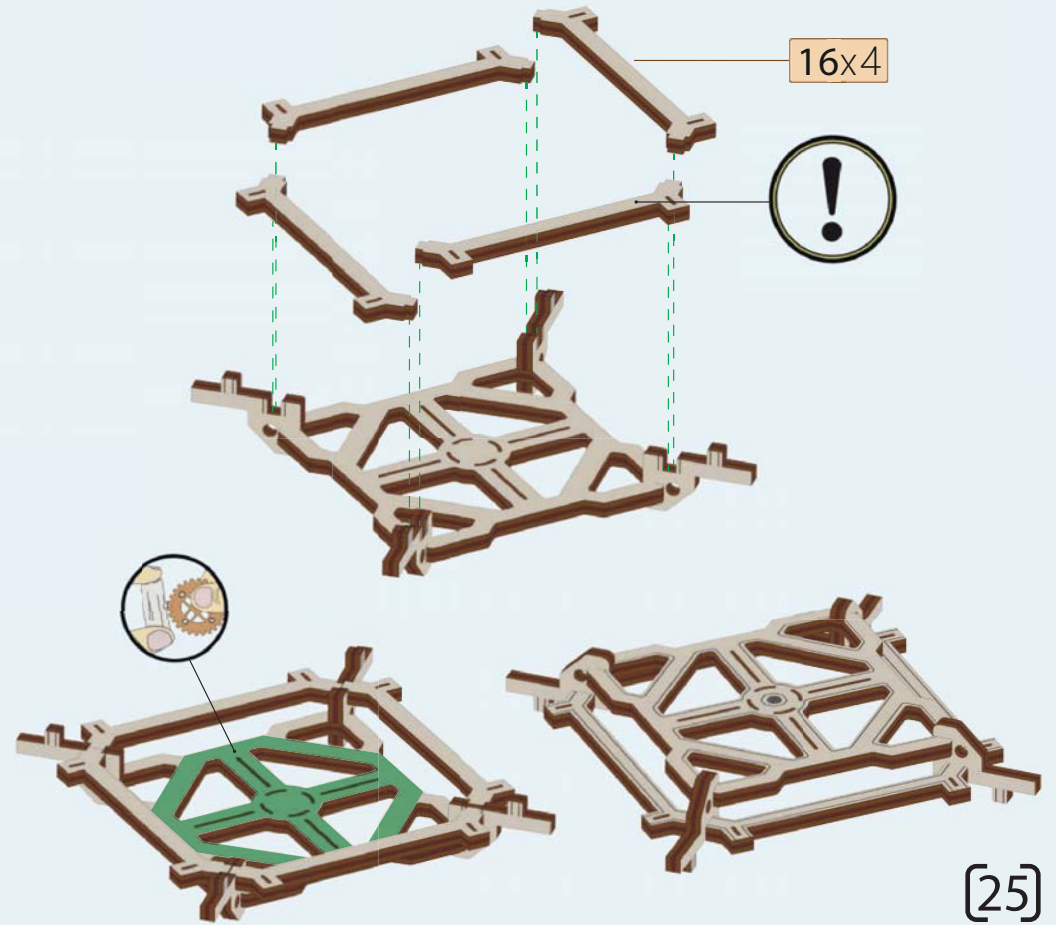
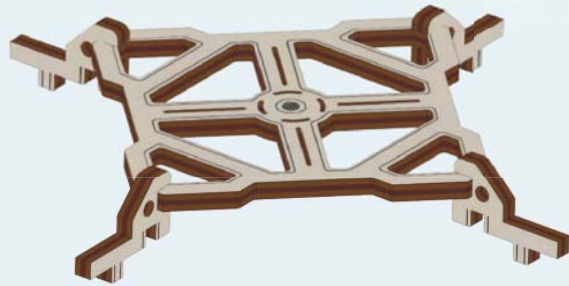
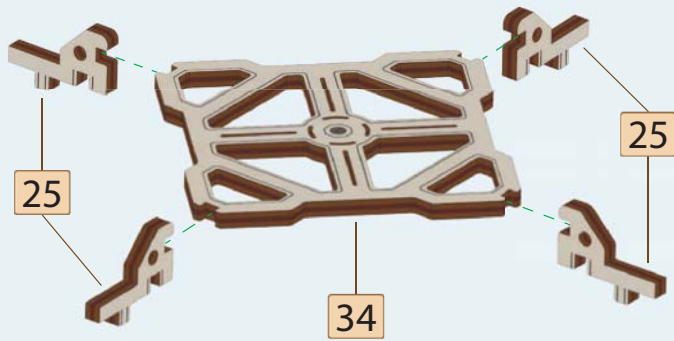
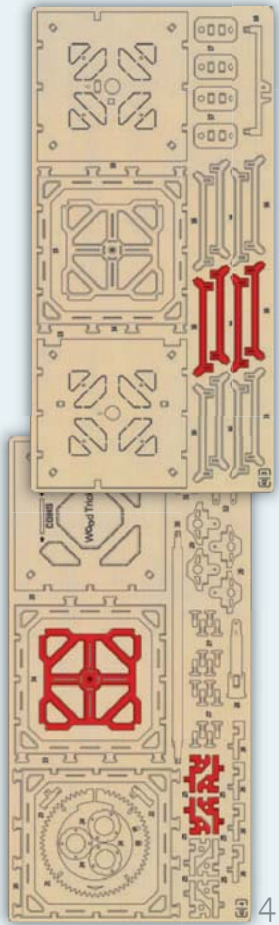


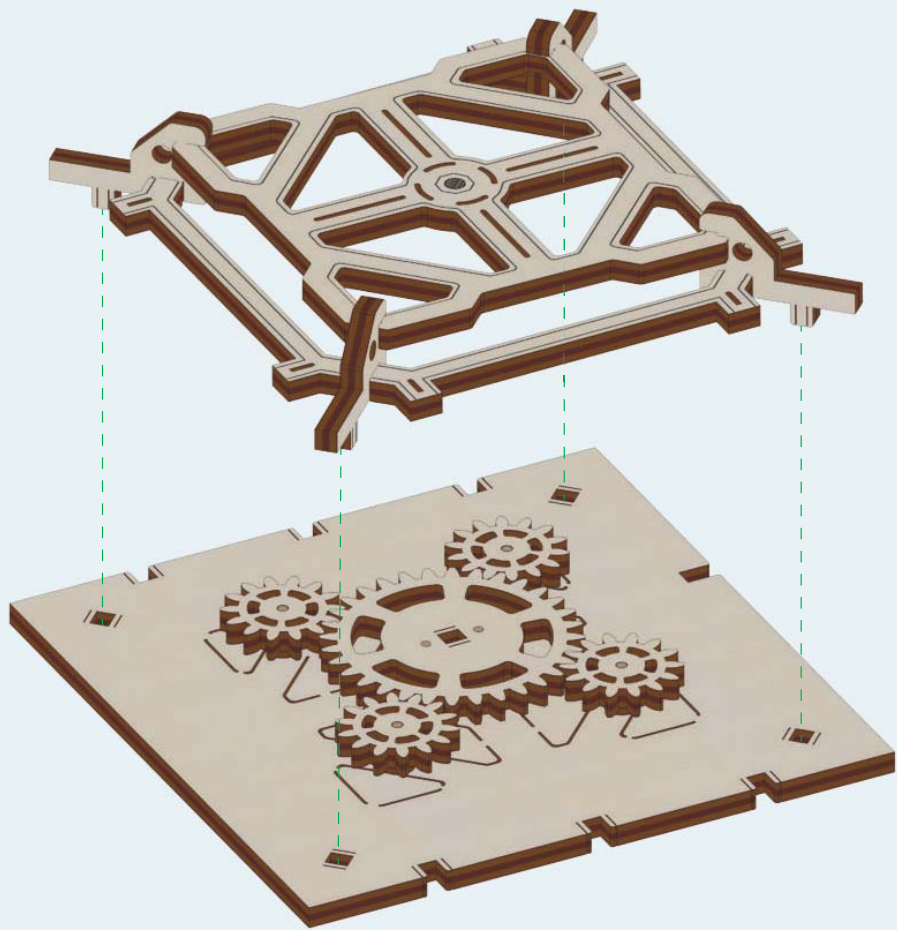


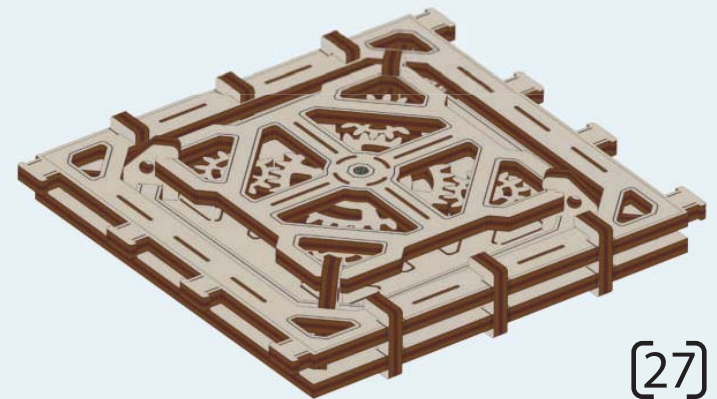
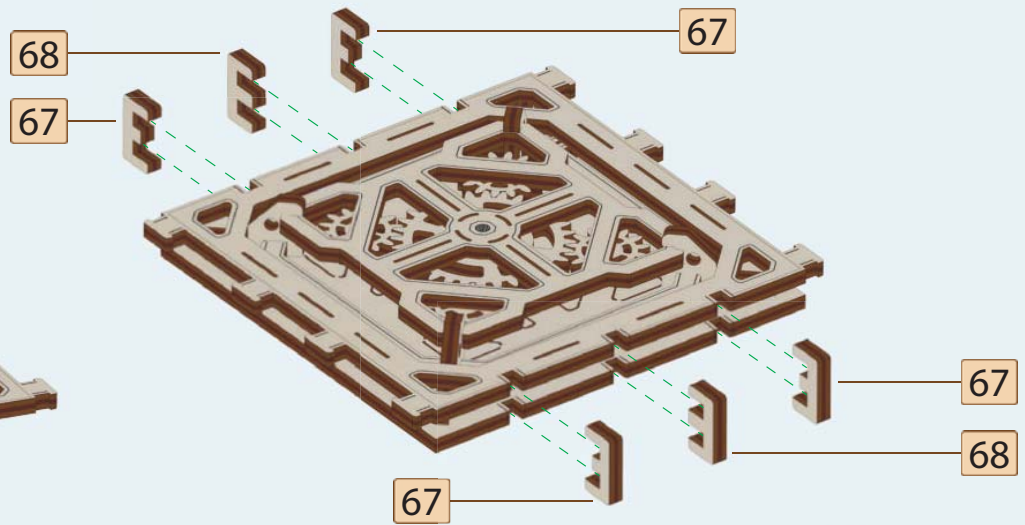
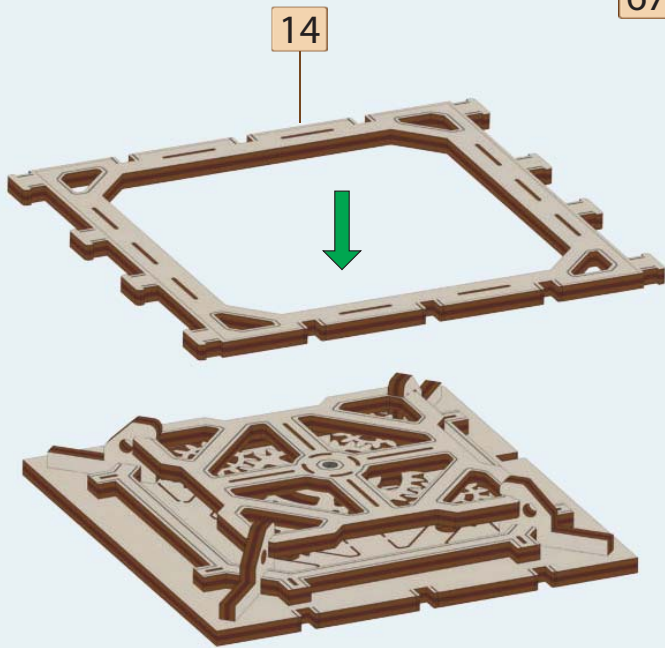
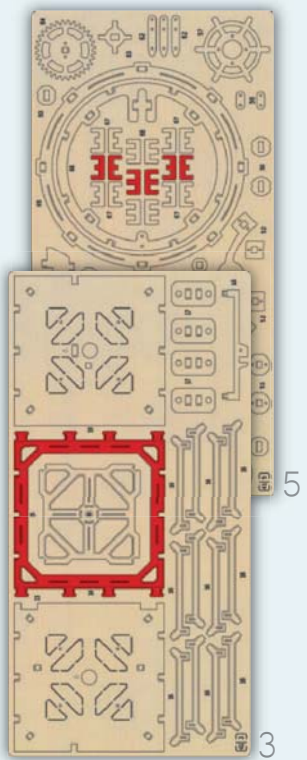


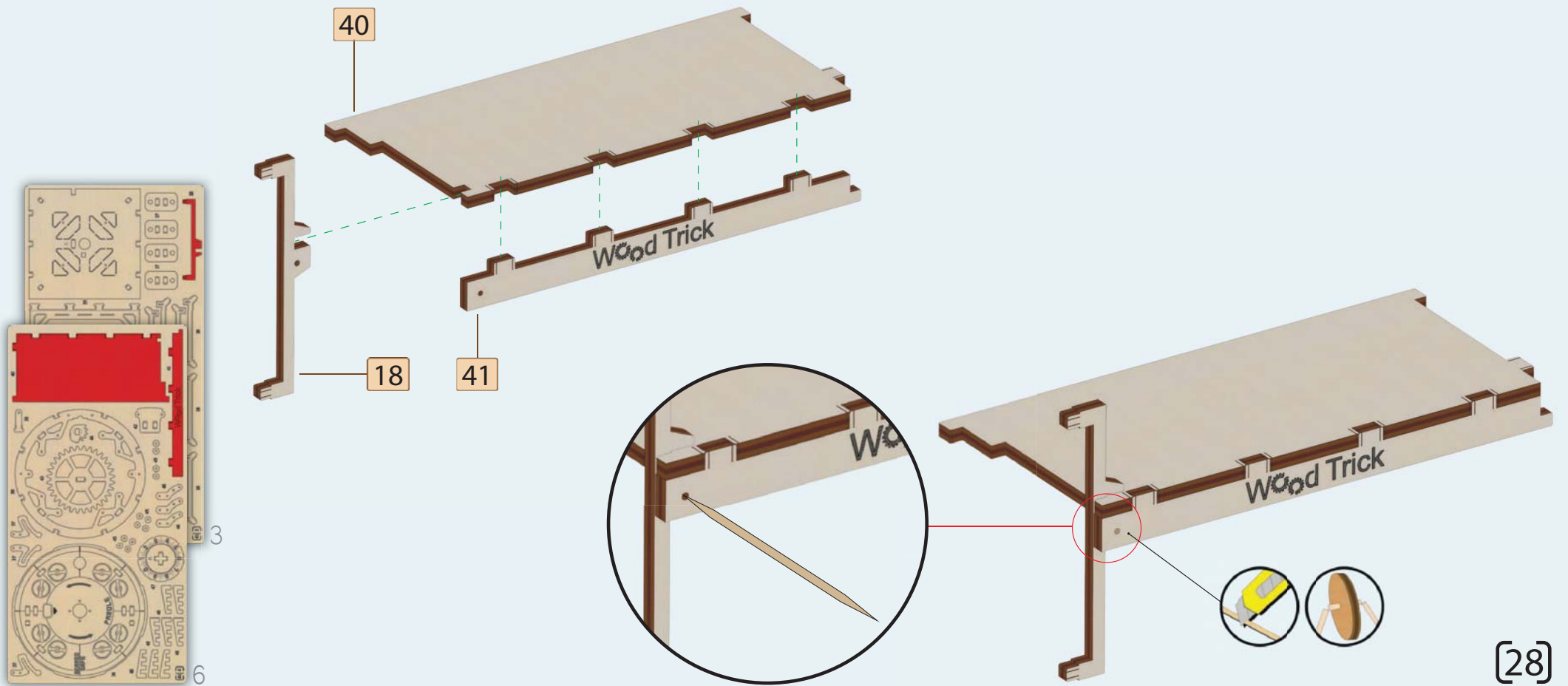


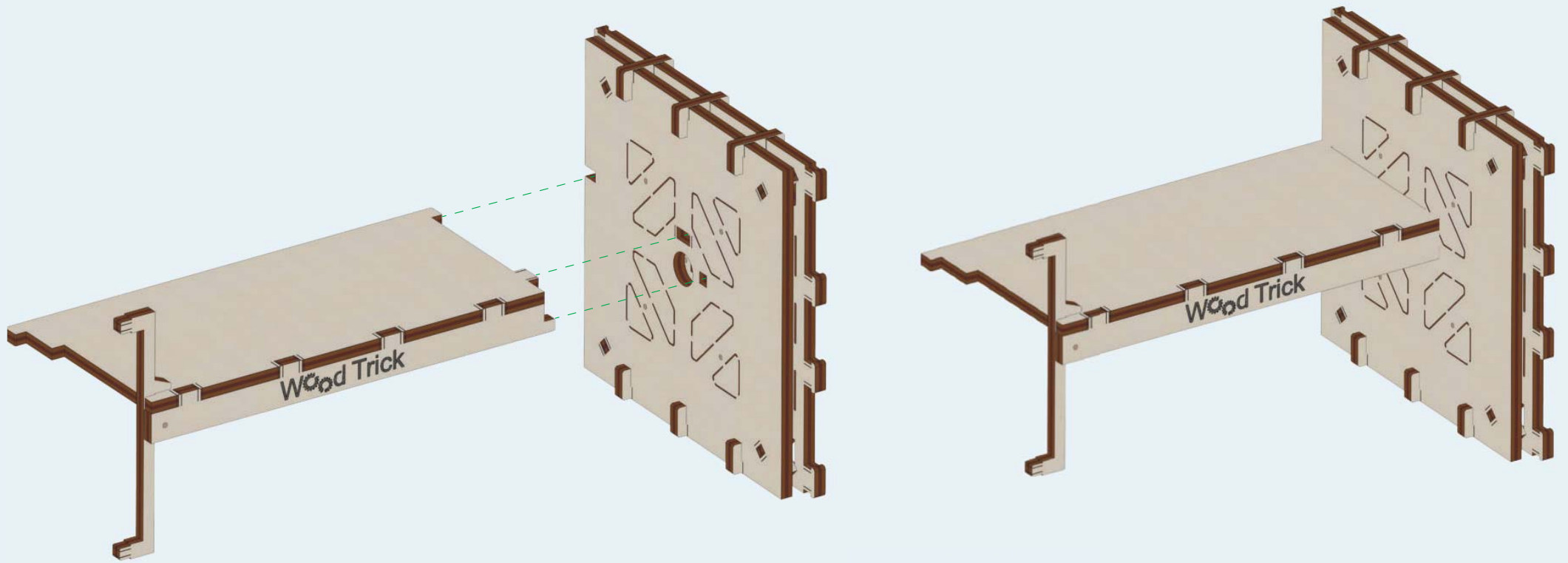


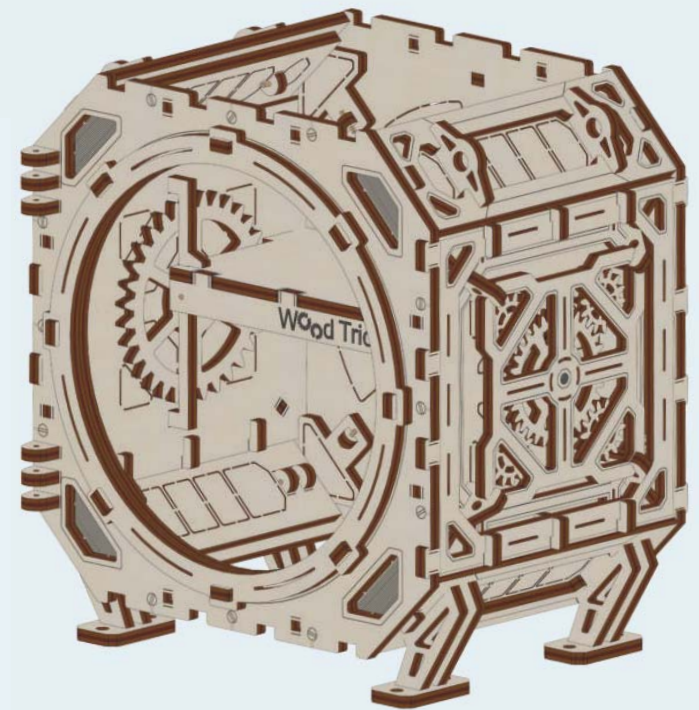
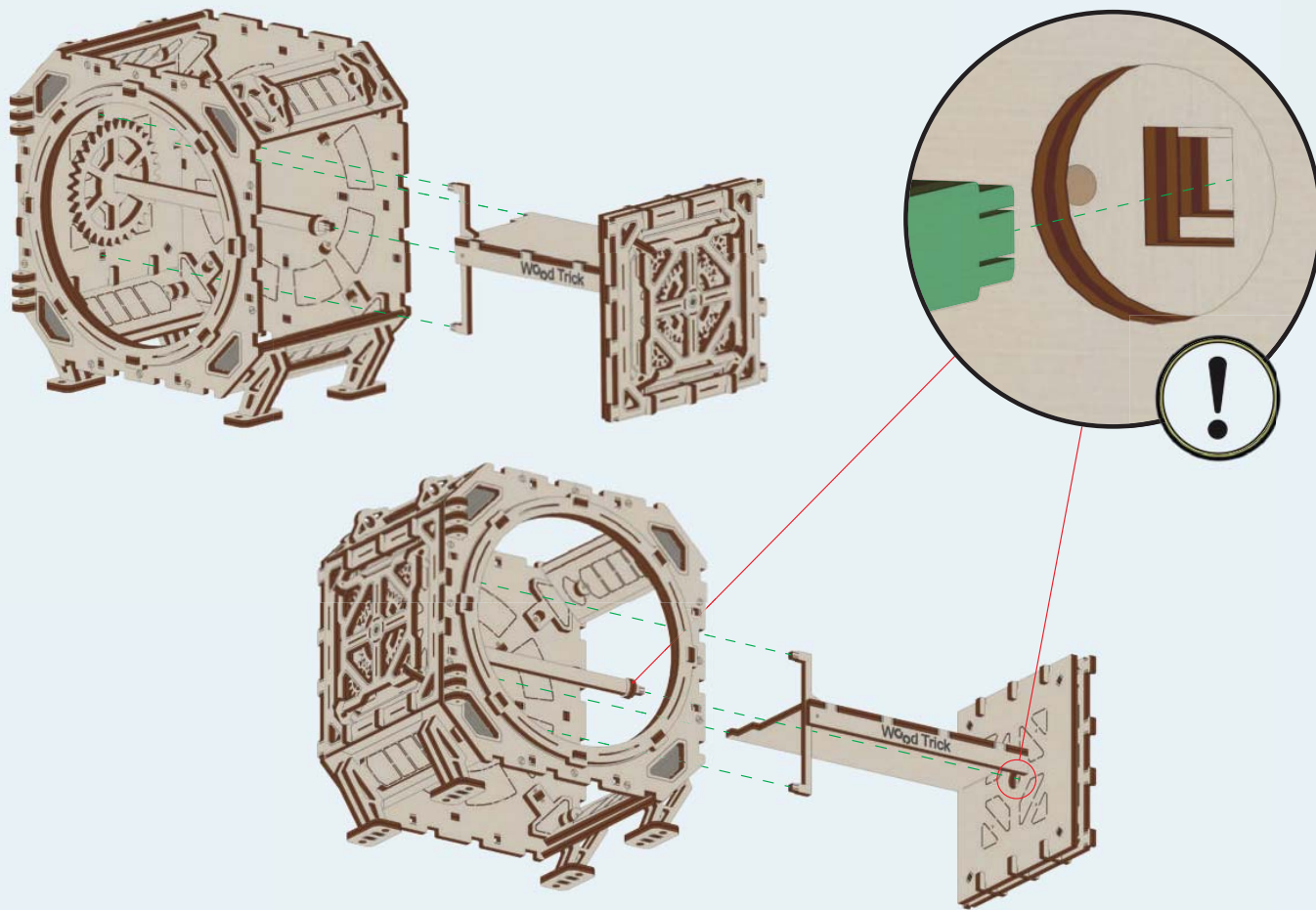


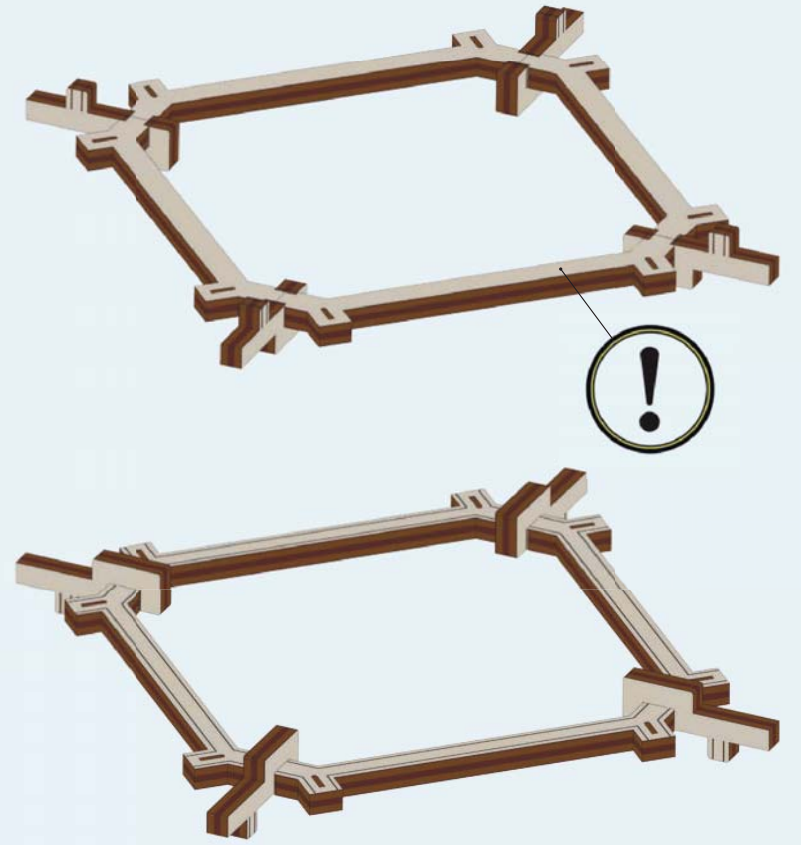
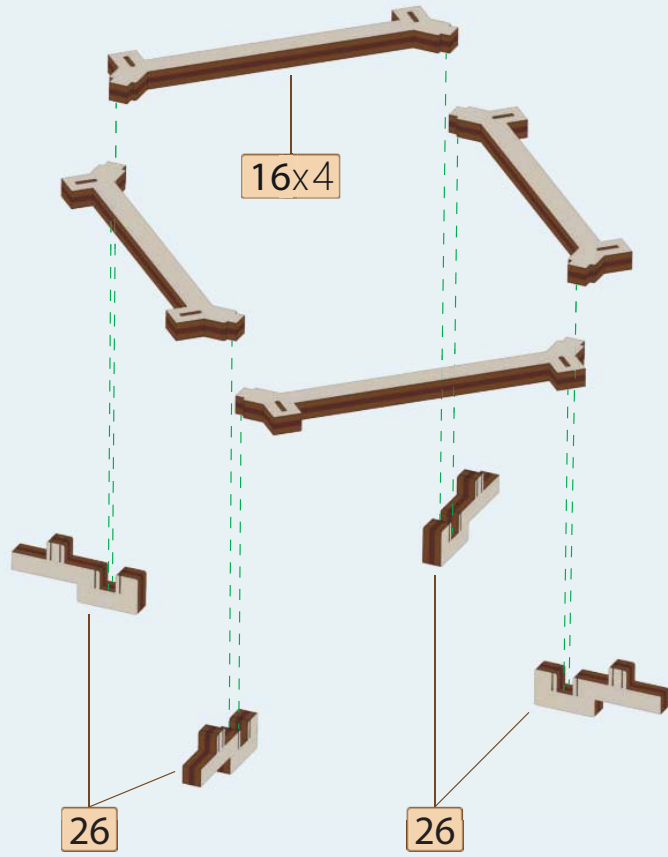
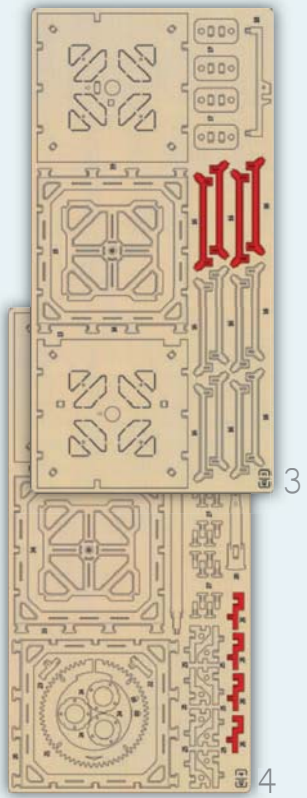




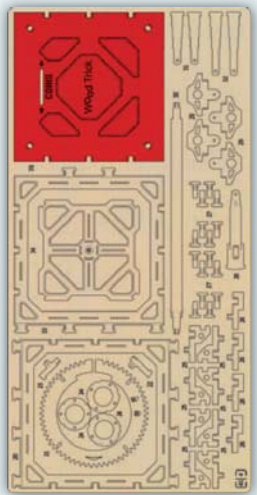




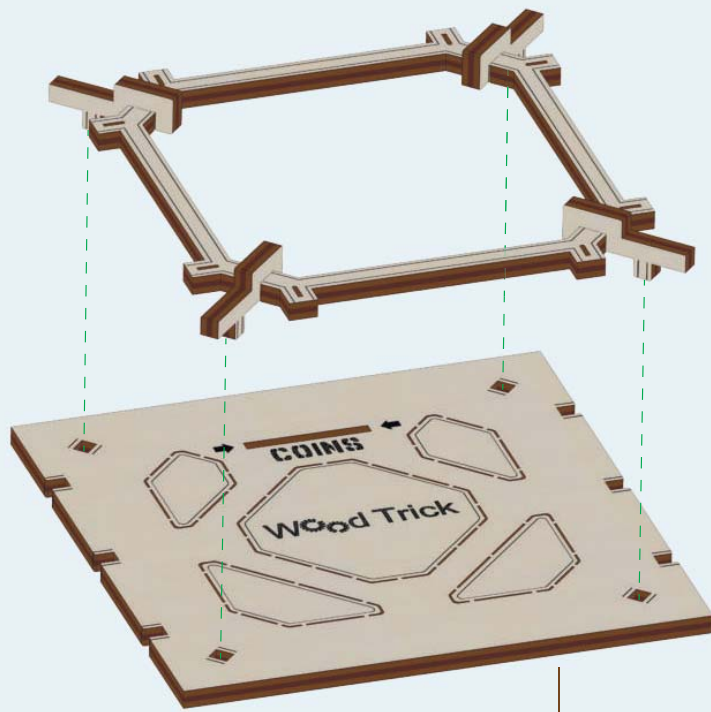




(31)



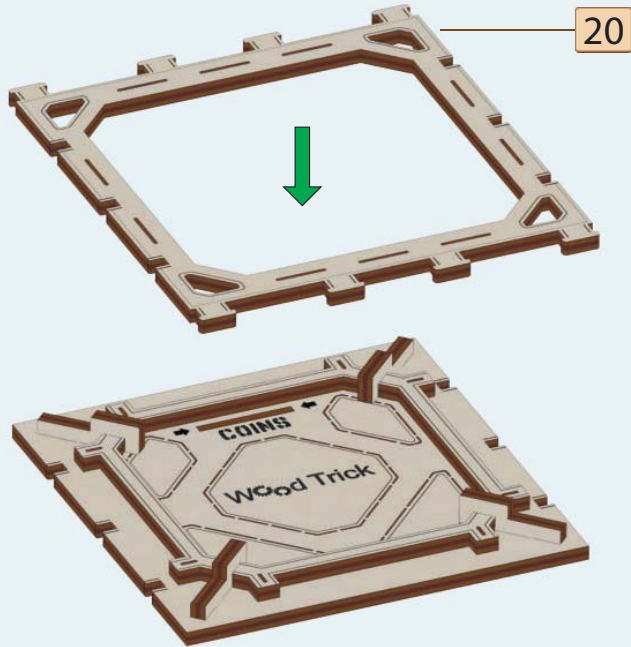
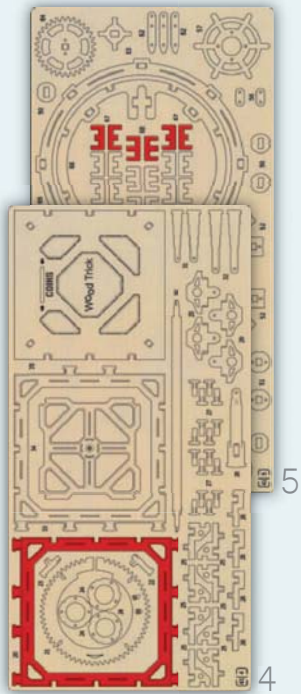
4

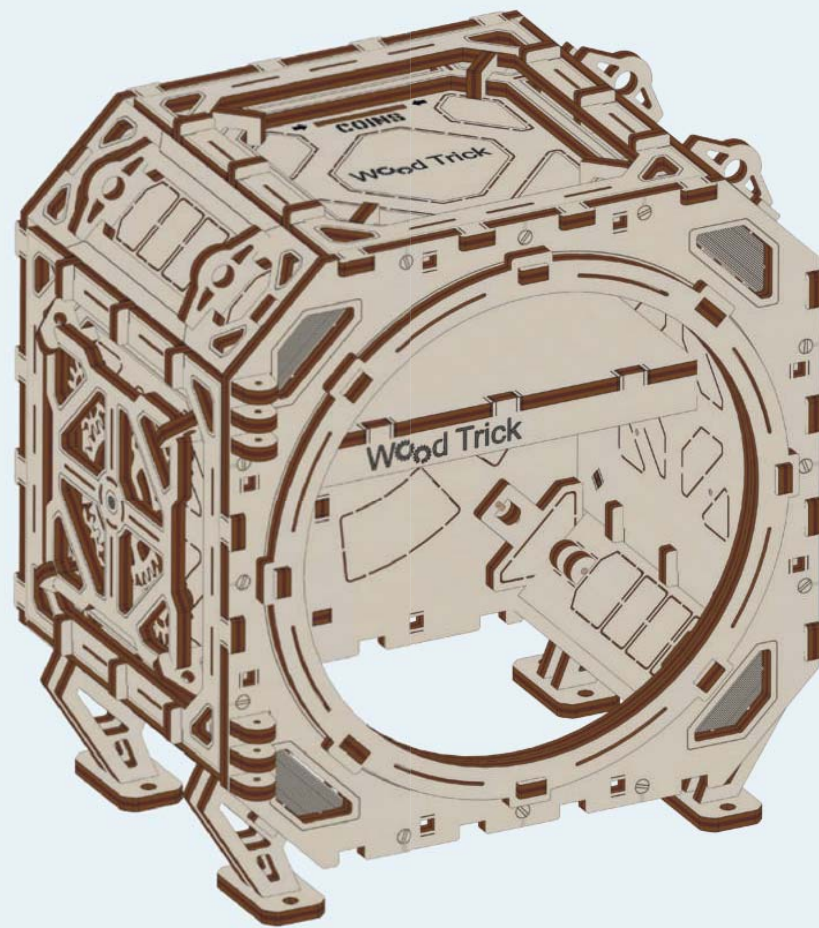
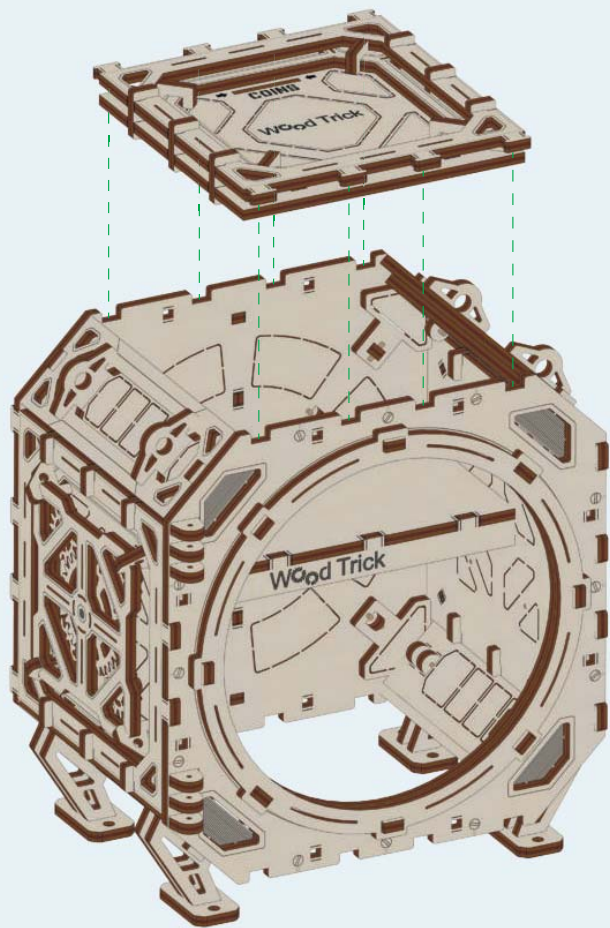


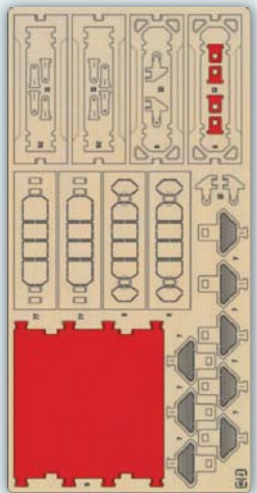
35



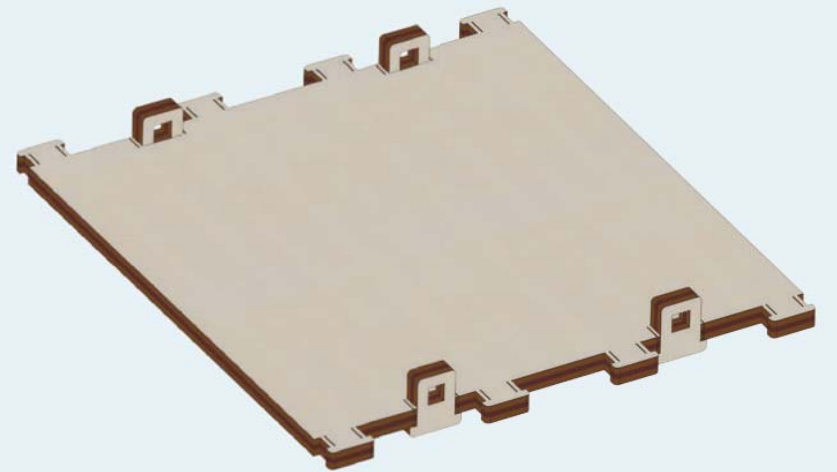
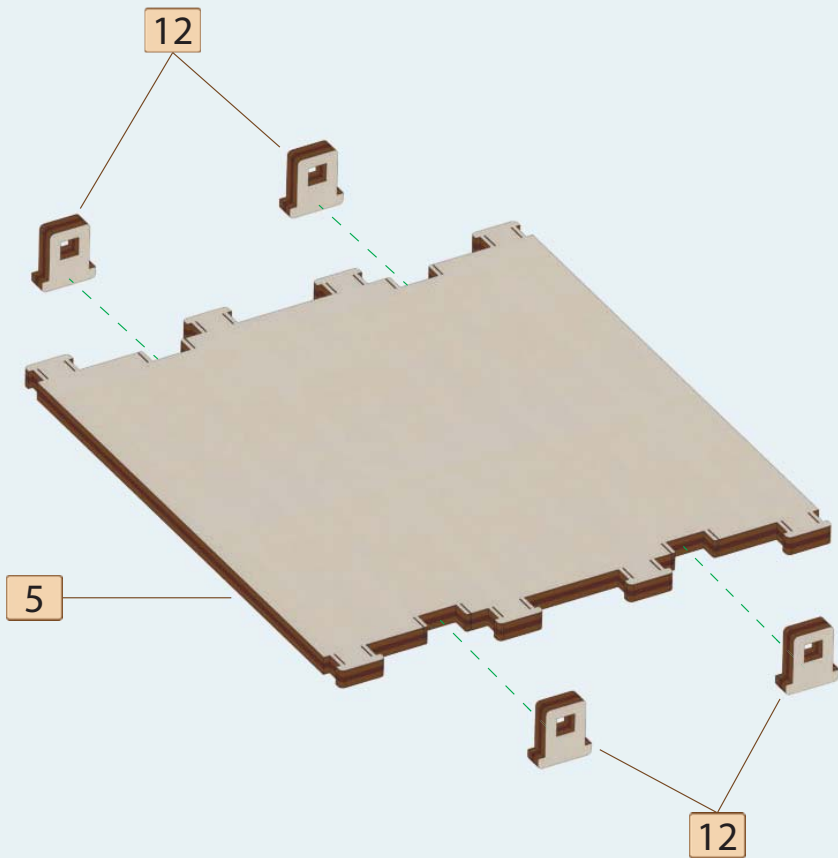
[32]

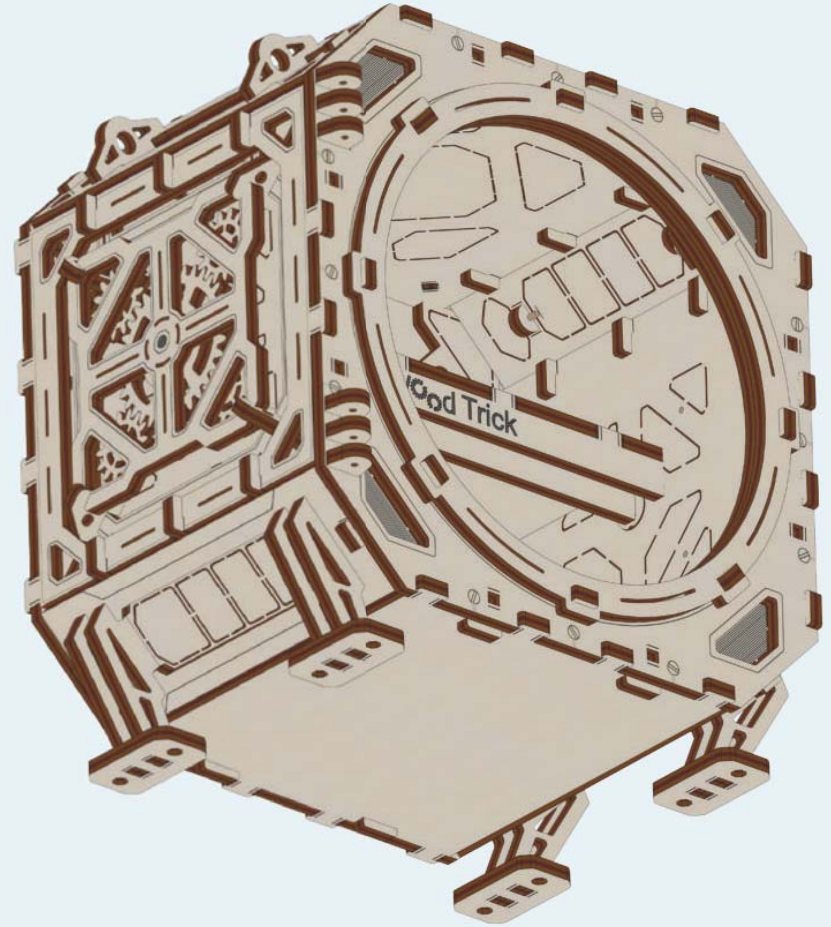
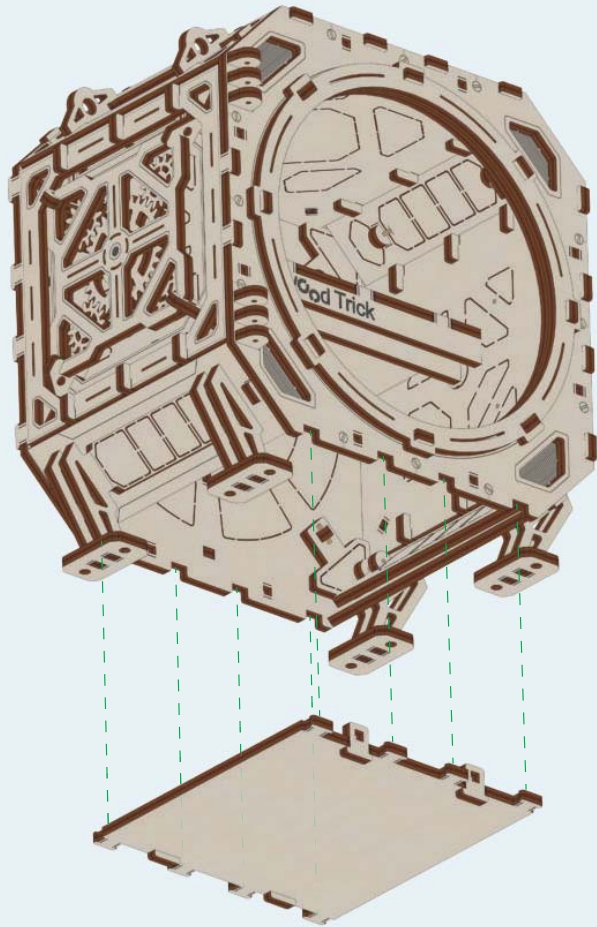


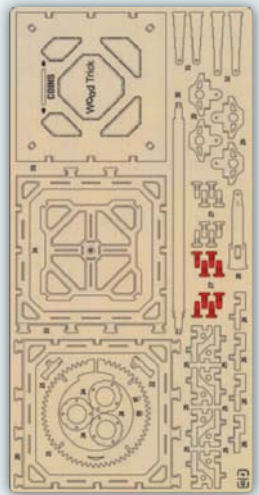




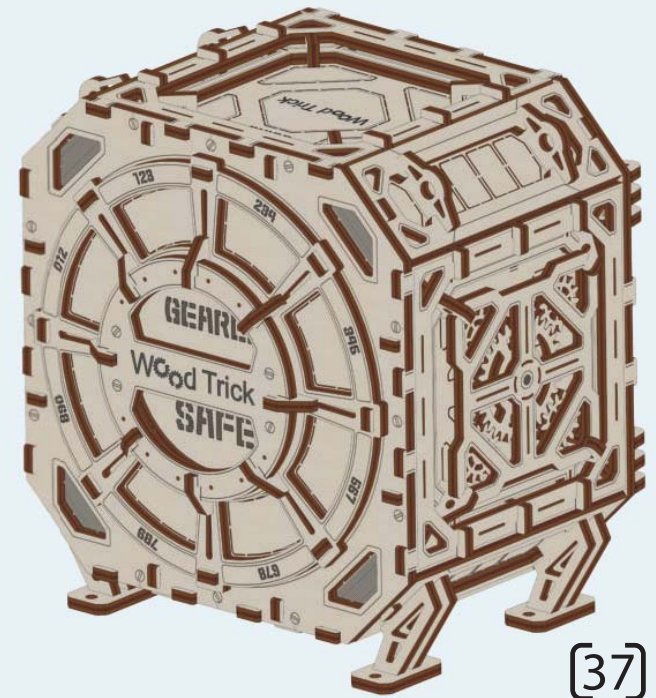
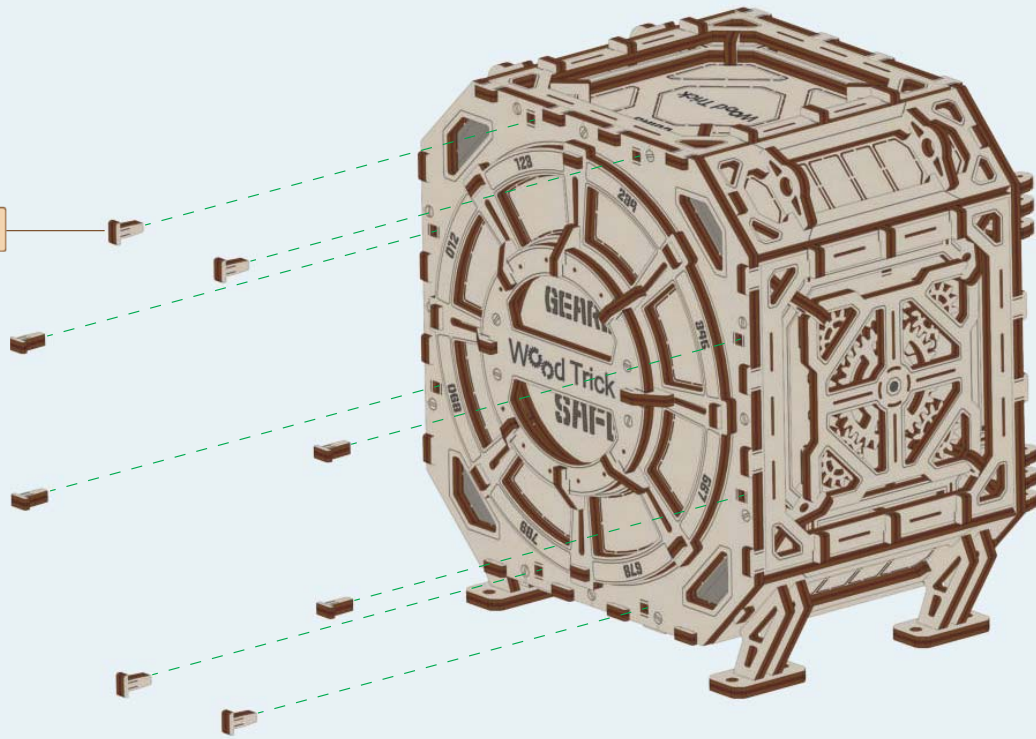
2



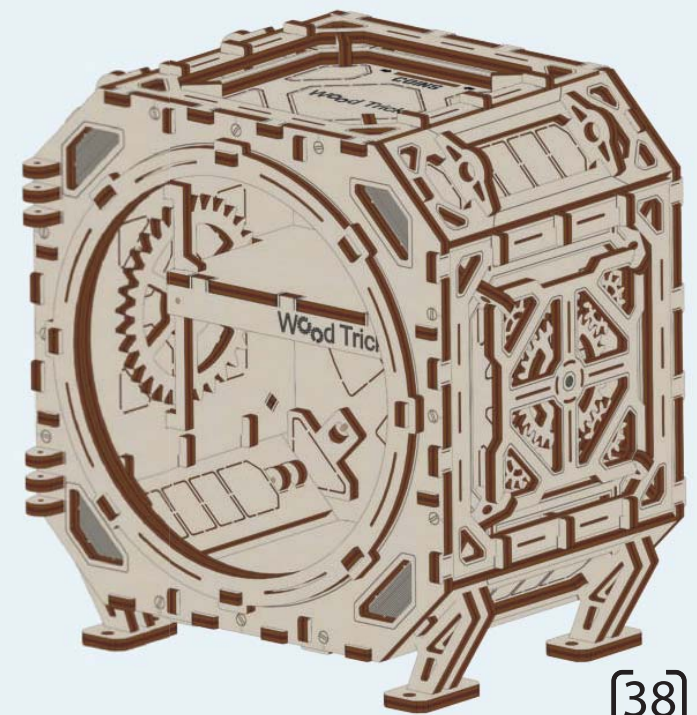
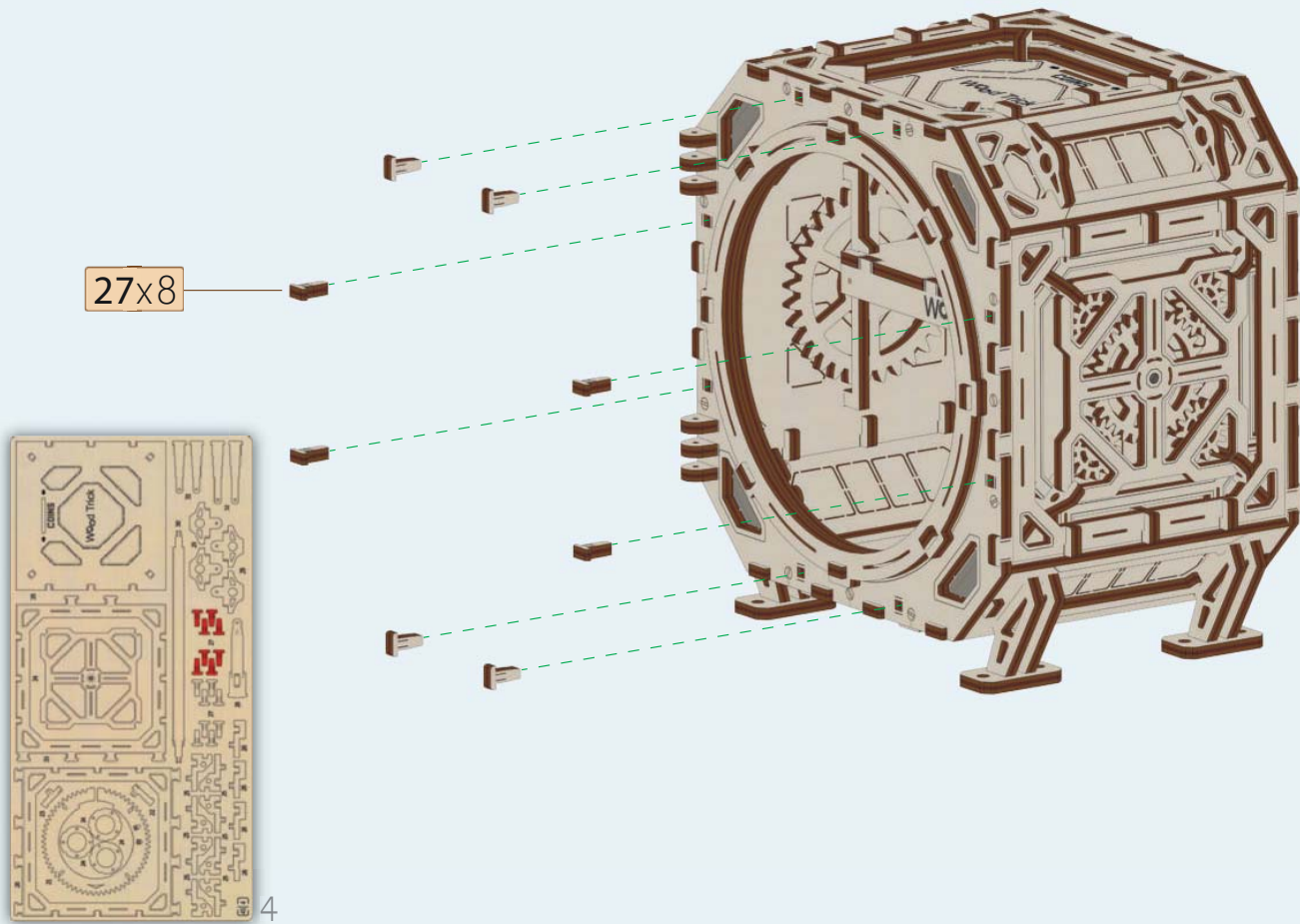


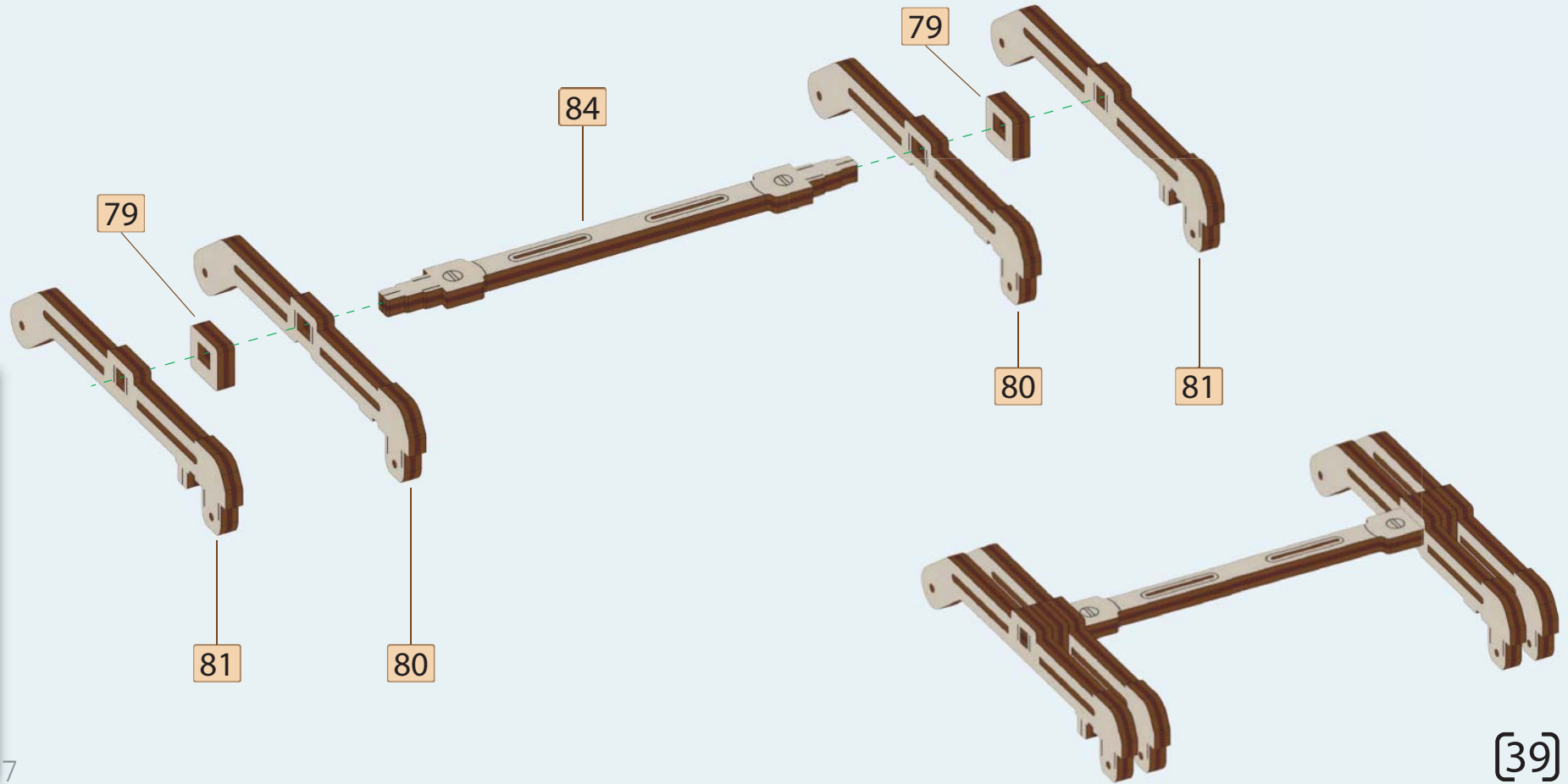


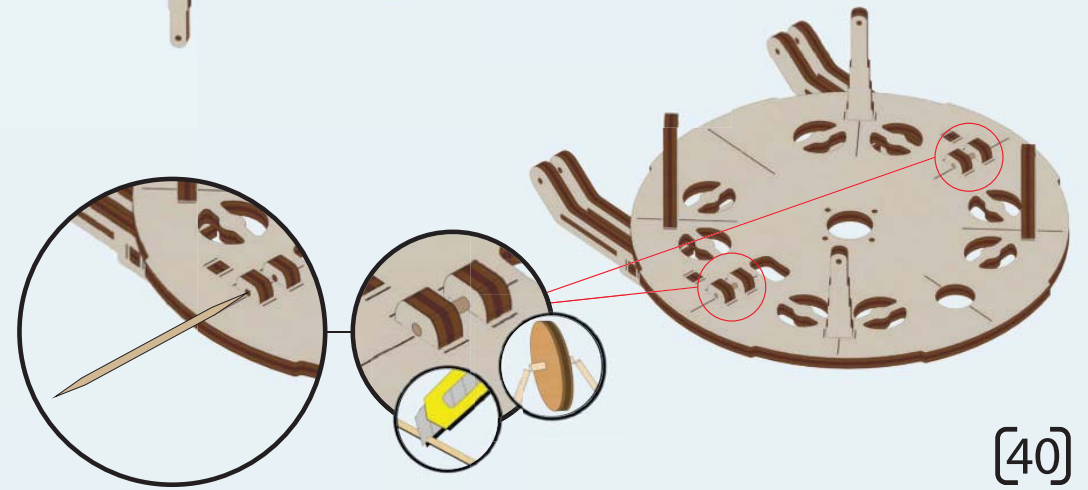
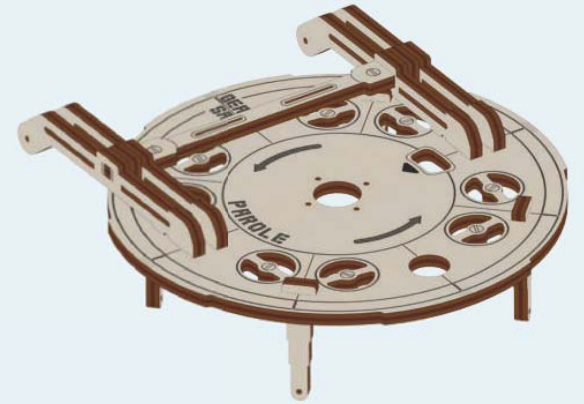
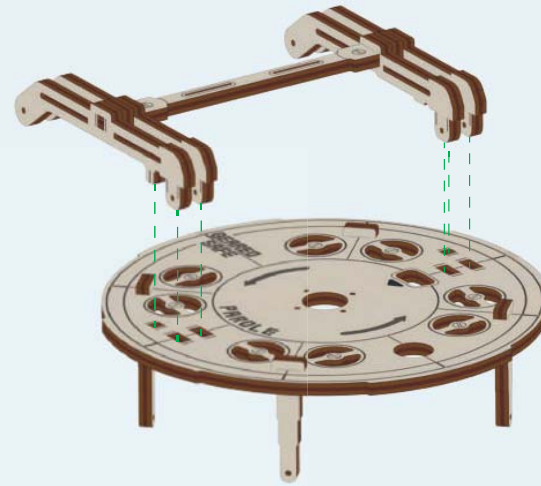
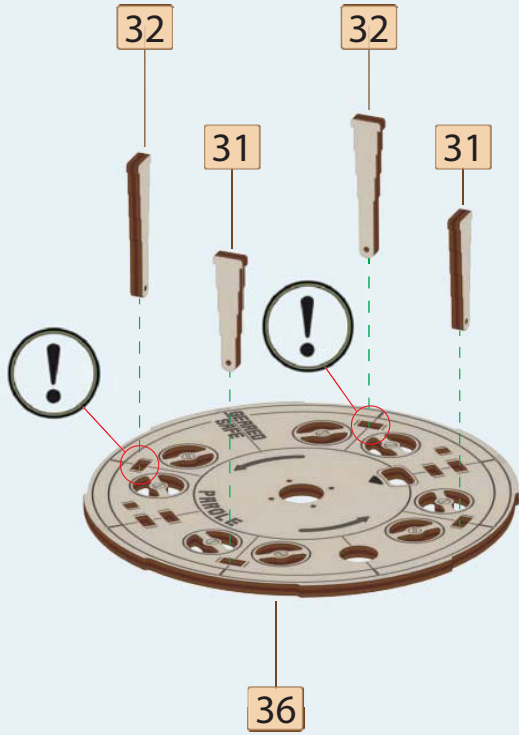
27x8

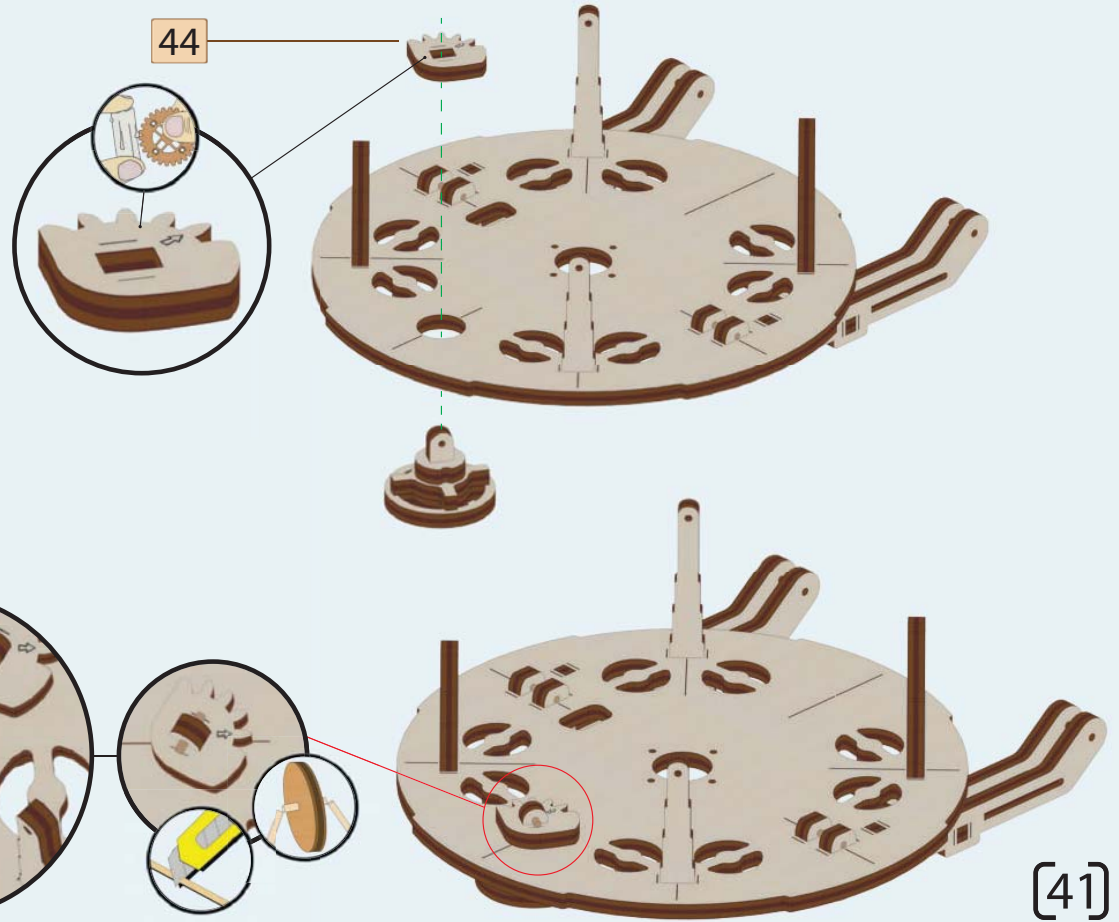
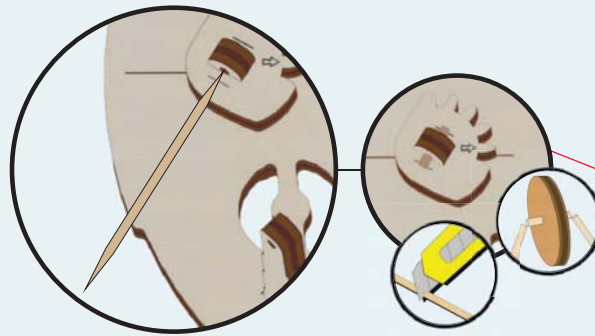
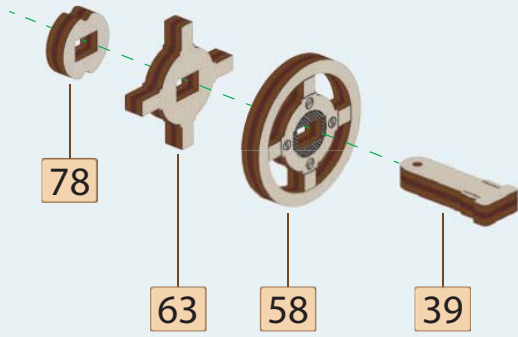
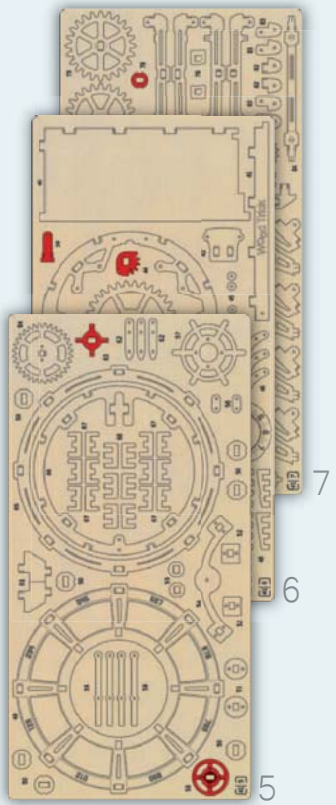


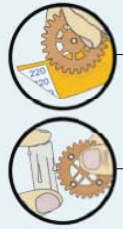
(37)



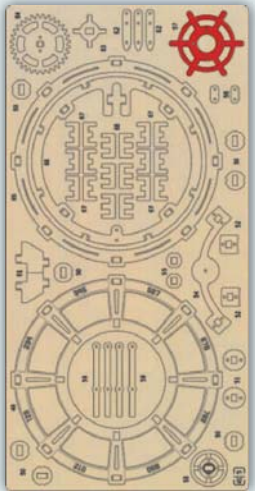
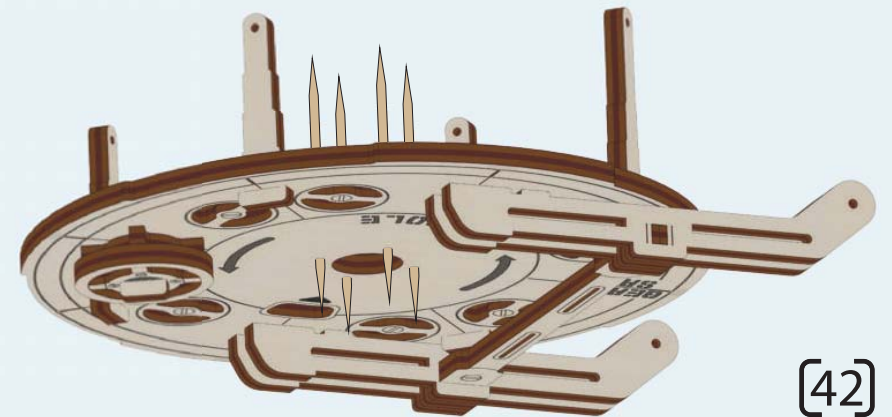
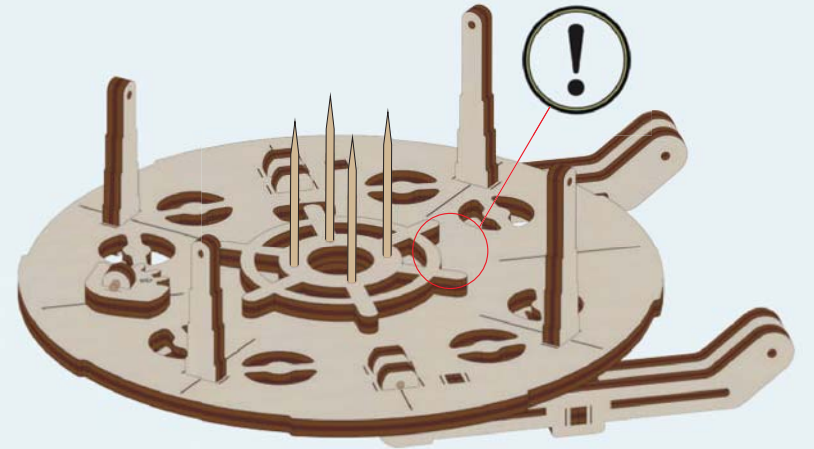
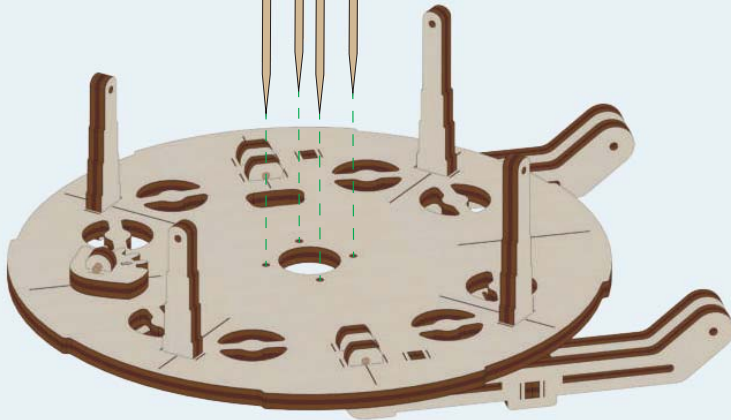






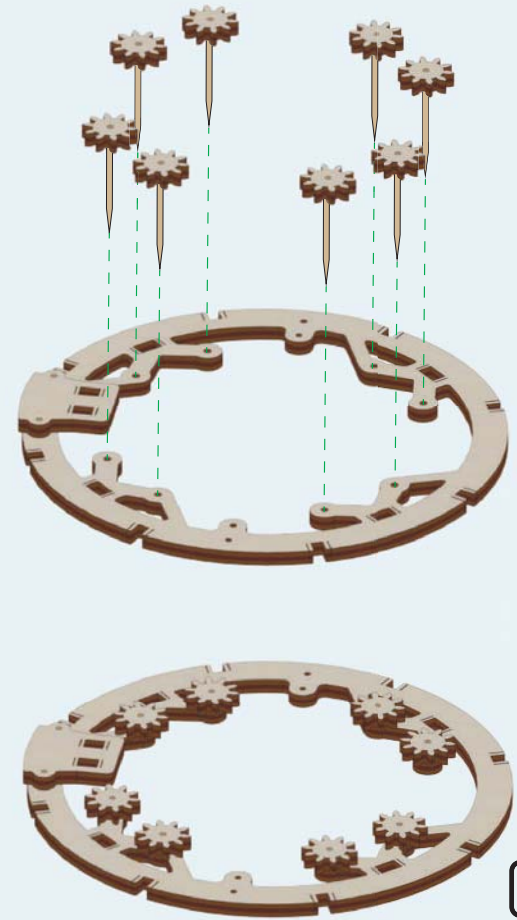
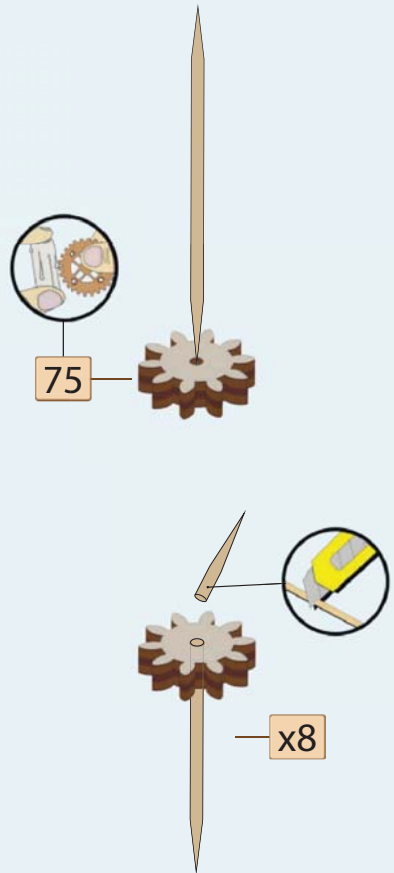
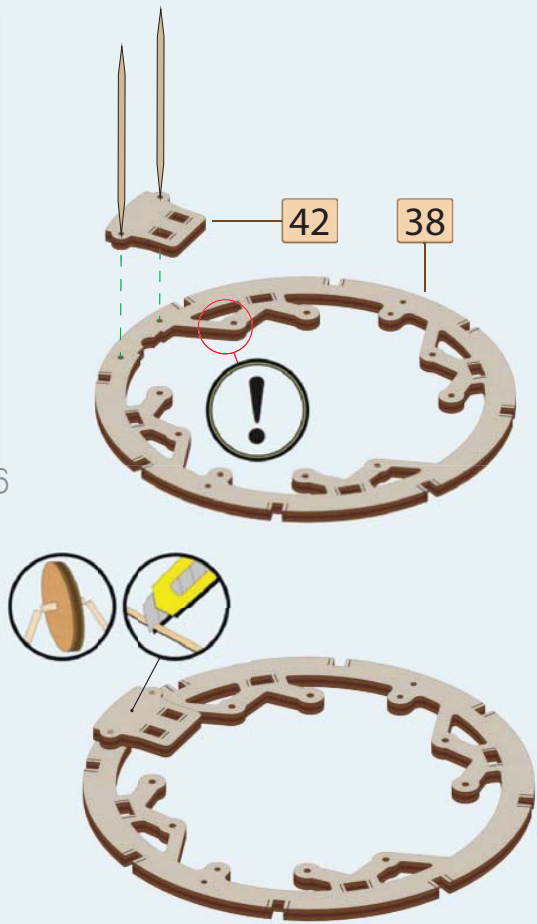
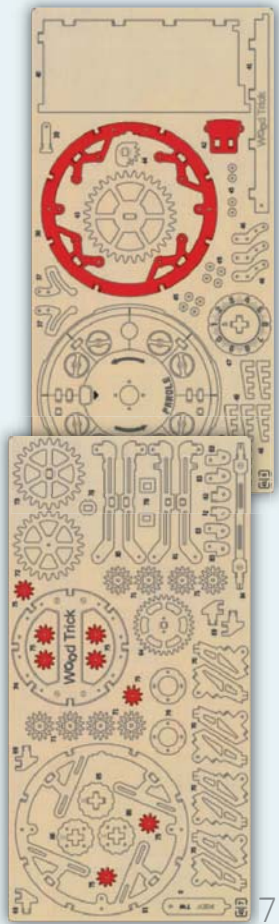


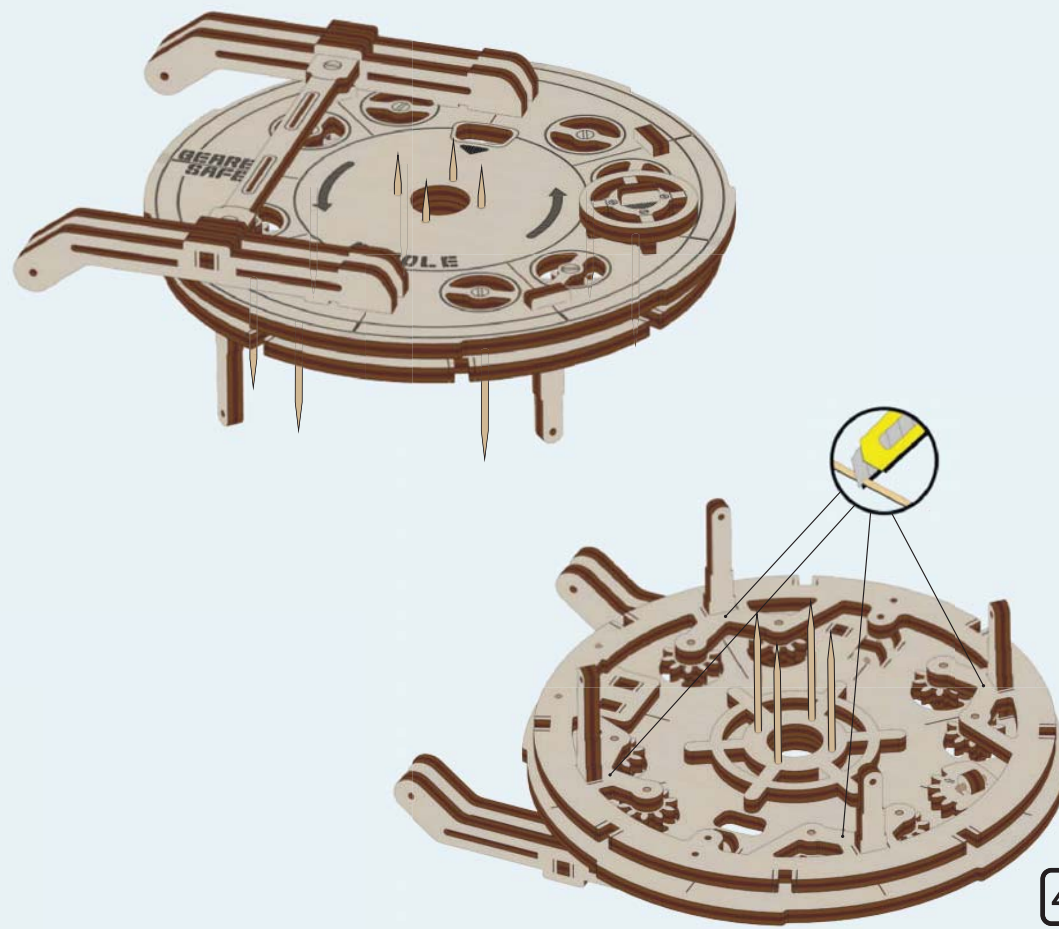
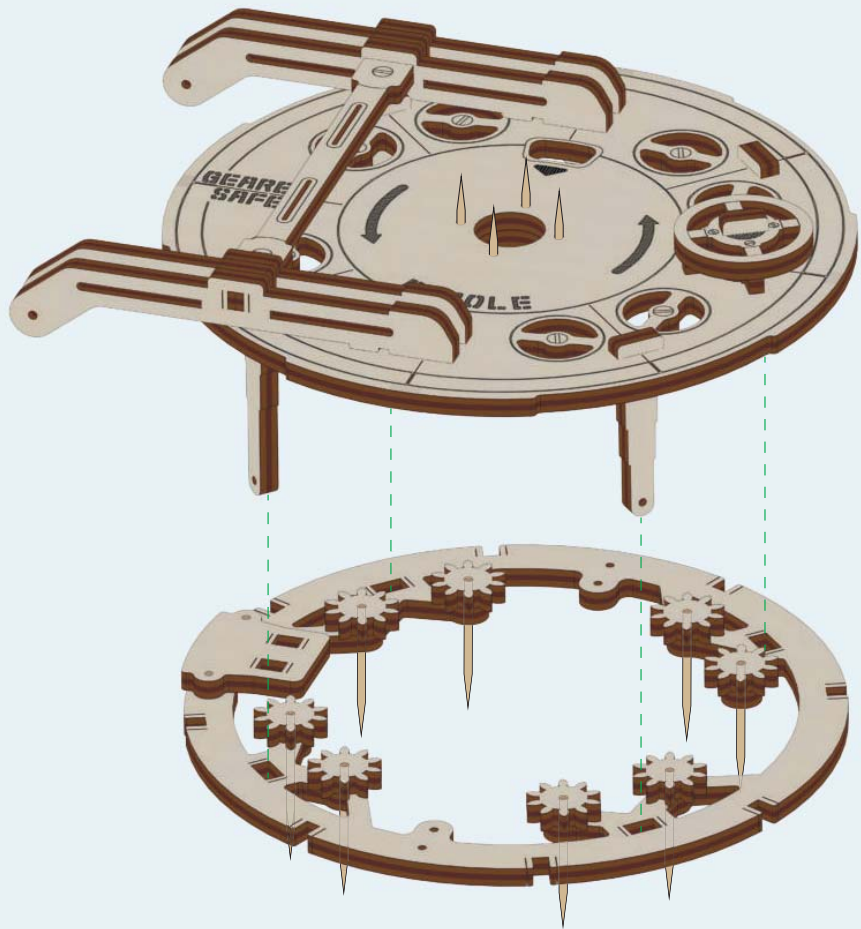
57

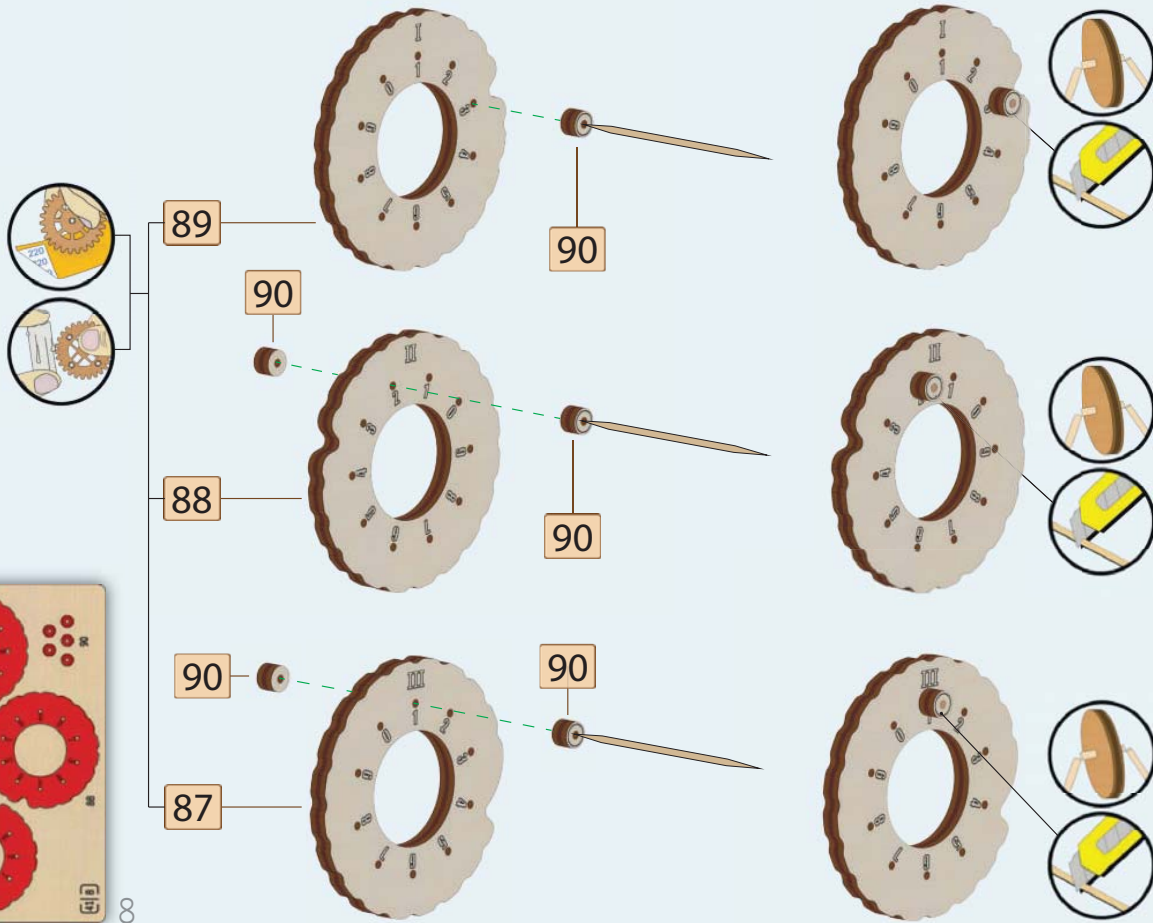


5

[42]







I	II	III		PASS		
3	2	1	=	2	6	0
4	8	2	=	3	0	1
6	5	4	=	5	3	3
7	6	5	=	6	2	4
8	7	6	=	7	1	5
0	3	8	=	9	5	7
1	0	9	=	0	8	8
2	1	0	=	1	7	9

ENG

Code table for the safe.

You can see the code variants in the table.

Each digit in the " **PASS** " column complies with a certain digit in the circle column " **I** ", " **II** ", " **III** ".

For example: password **321**

The first digit of the password " **3** " will be in circle " **I** " and comply with digit " **2** ".

The second digit of the password " **2** " will be in circle " **II** " and comply with the digit under " **6** ".

The third digit of the password " **1** " will be in circle " **III** " and comply with the digit under " **0** ".

RU

Таблица кодов для сейфа.

Варианты кода можно посмотреть в таблице.

Каждая цифра в графе " **PASS** " соответствует определенной цифре в графе " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Например: пароль **321**

Первая цифра пароля " **3** " будет находиться в круге " **I** " и соответствовать цифре " **2** ".

Вторая цифра пароля " **2** " будет находиться в круге " **II** " и соответствовать цифре под " **6** ".

Третья цифра пароля " **1** " будет находиться в круге " **III** " и соответствовать цифре под " **0** ".

UKR

Таблиця кодів для сейфа.

Варіанти коду можна подивитися в таблиці.

Кожній цифрі в графі " **PASS** " відповідає певна цифра в графі " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Наприклад: пароль **321**

Перша цифра пароля " **3** " буде знаходитися в колі " **I** " і відповідати цифрі " **2** ".

Друга цифра пароля " **2** " буде знаходитися в колі " **II** " і відповідати цифрі під " **6** ".

Третя цифра пароля " **1** " буде знаходитися в колі " **III** " і відповідати цифрі під " **0** " .

DEU

Kodetabelle für den Safe.

Die Kodevarianten finden Sie in der Tabelle.

Jede Ziffer in der Spalte " **PASS** " entspricht einer bestimmten Ziffer in der Spalte " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Zum Beispiel: Passwort **321**

Die erste Ziffer des Passworts " **3** " befindet sich im Kreis " **I** " und entspricht der Ziffer " **2** ".

Die zweite Ziffer des Passworts " **2** " befindet sich im Kreis " **II** " und entspricht der Ziffer unter " **6** " .

Die dritte Ziffer des Passworts " **1** " befindet sich im Kreis " **III** " und entspricht der Ziffer unter " **0** ".

FRA

Tableau des combinaisons pour le coffre-fort.

Les possibilités de combinaisons se trouvent dans le tableau.

Chaque chiffre de la colonne " **PASS** " correspond à un chiffre spécifique de la colonne " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Par exemple, mot de passe **321**

Le premier chiffre du mot de passe " **3** " sera dans le cercle " **I** " et correspondra au chiffre " **2** ".

Le deuxième chiffre du mot de passe " **2** " sera dans le cercle " **II** " et correspondra au chiffre sous le " **6** ".

Le troisième chiffre du mot de passe " **1** " sera dans le cercle " **III** " et correspondra au chiffre sous le " **0** ".

ITA

Tabella dei codici per la cassaforte.

Per le varianti del codice vedi la tabella.

Ciascuna cifra nella colonna " **PASS** " corrisponde ad una determinata cifra nella colonna " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Esempio: password **321**

La prima cifra della password " **3** " si troverà sul disco " **I** " e corrisponderà alla cifra " **2** ".

La seconda cifra della password " **2** " si troverà sul disco " **II** " e corrisponderà alla cifra " **6** ".

La terza cifra della password " **1** " si troverà sul disco " **III** " e corrisponderà alla cifra " **0** ".

ESP

Tabla de códigos para la caja fuerte.

Se puede ver las variantes del código en la tabla.

A cada cifra en la columna " **PASS** " corresponde una cifra determinada en la columna " **I** ", " **II** ", " **III** ".

Por ejemplo: contraseña **321**

La primera cifra de la contraseña " **3** " estará en el círculo " **I** " y corresponderá a la cifra bajo el " **2** ".

La segunda cifra de la contraseña " **2** " estará en el círculo " **II** " y corresponderá a la cifra bajo el " **6** ".

La tercera cifra de la contraseña " **1** " estará en el círculo " **III** " y corresponderá a la cifra bajo el " **0** ".

POL

Tabela kodów dla sejfu.

Warianty kodu można zobaczyć w tabeli.

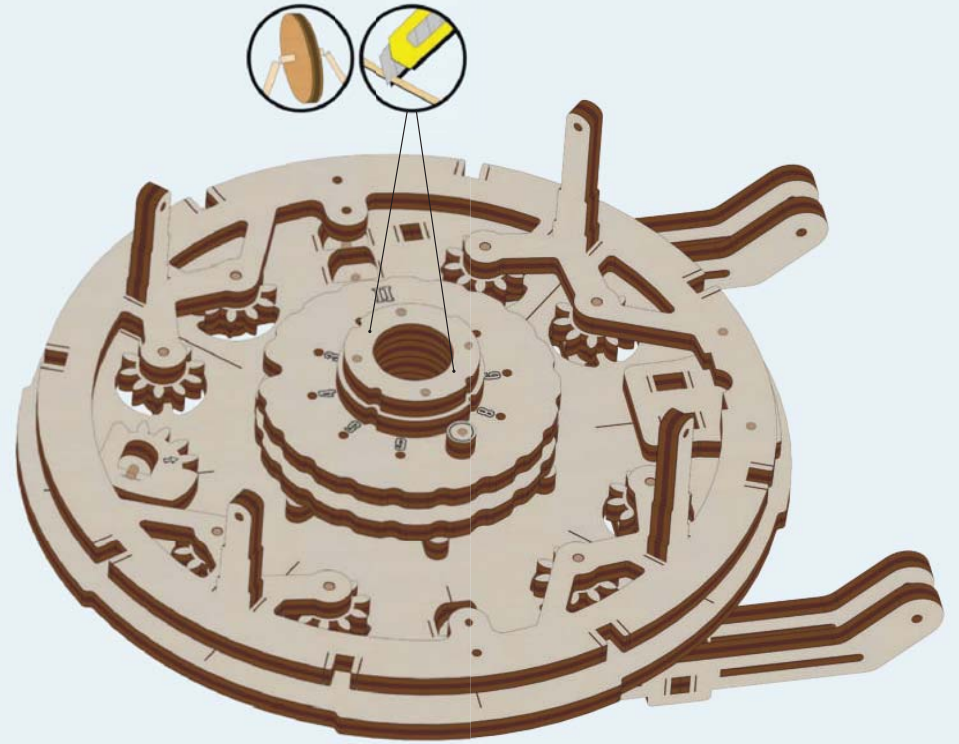
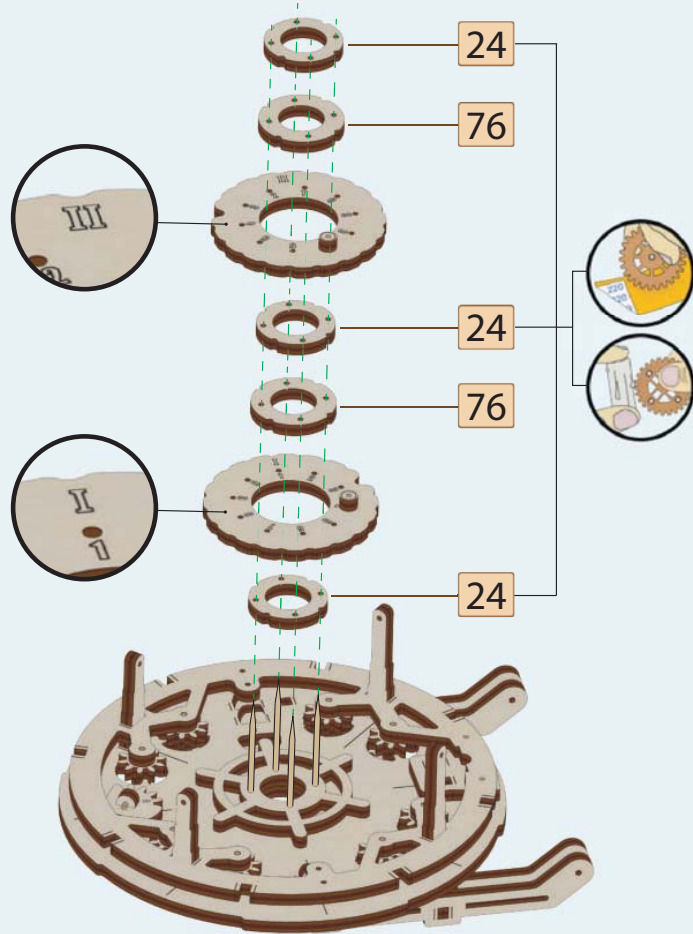
Każda cyfra w kolumnie " **PASS** " odpowiada określonej cyfrze w kolumnie " **I** ", " **II** ", " **III** ".

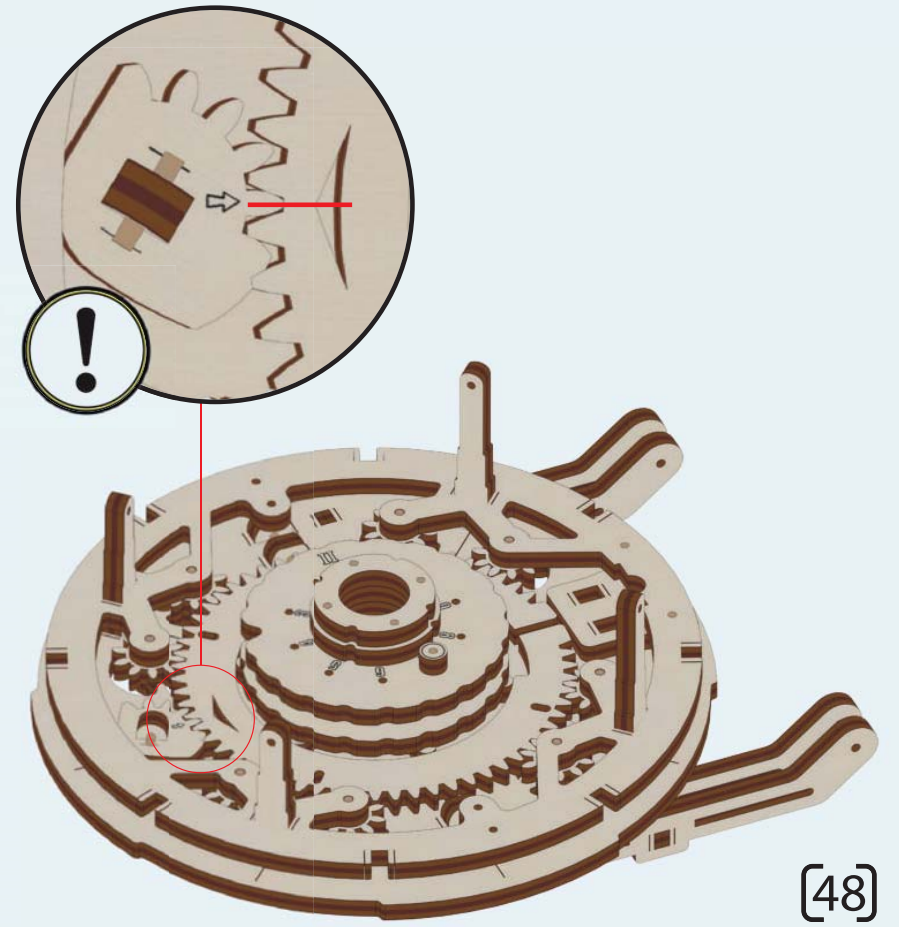
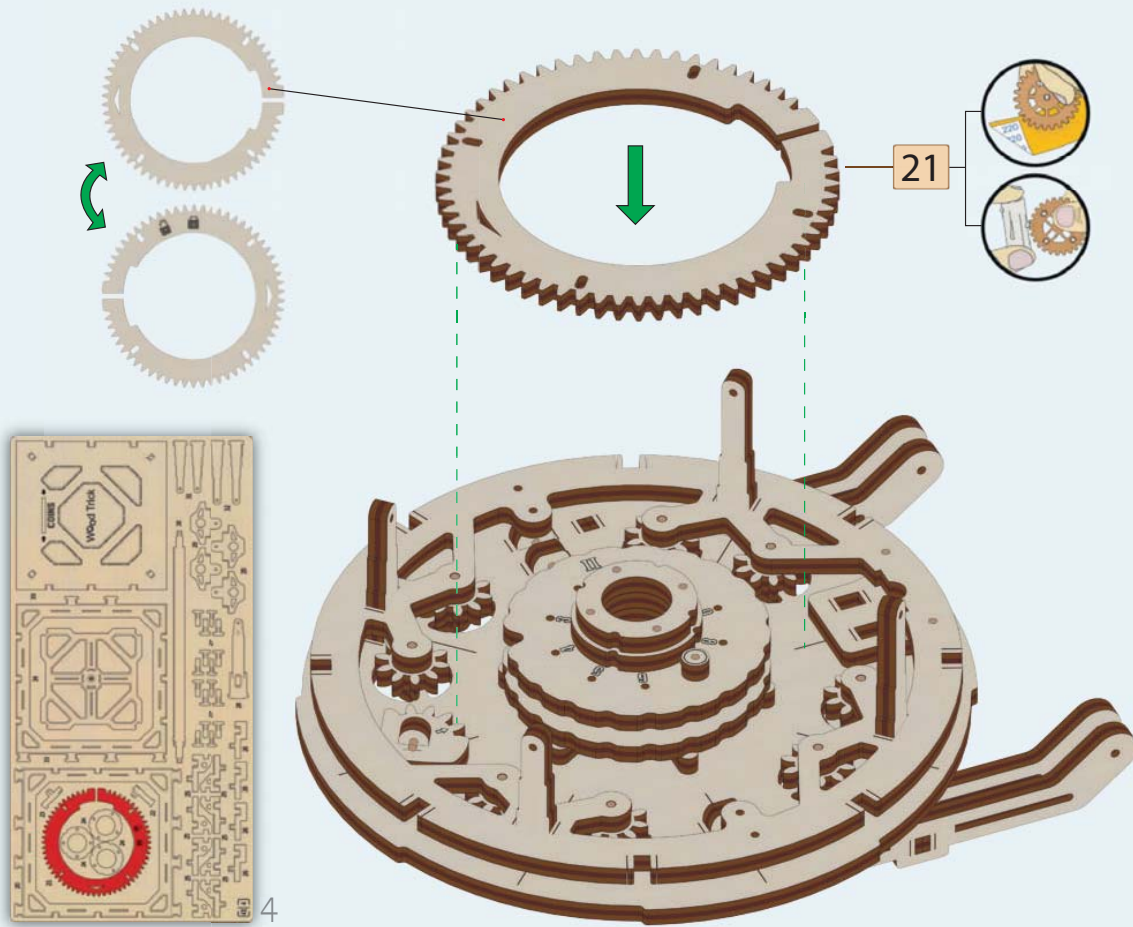
Na przykład: hasło **321**

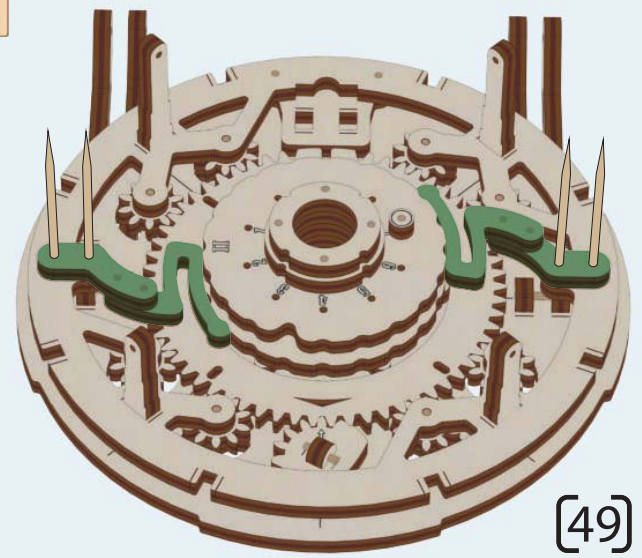
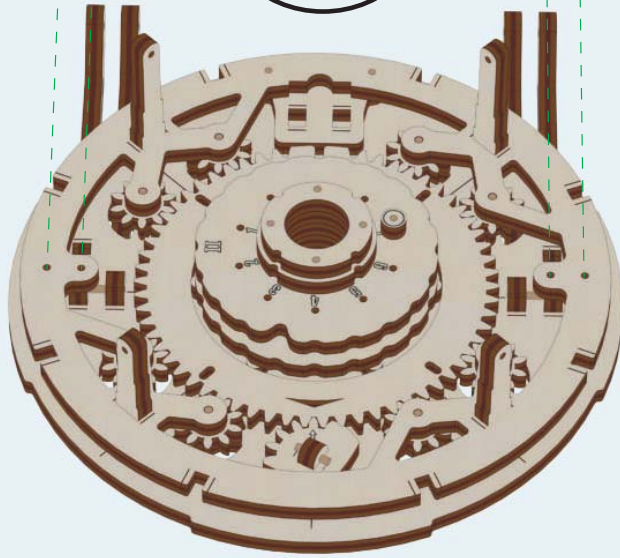
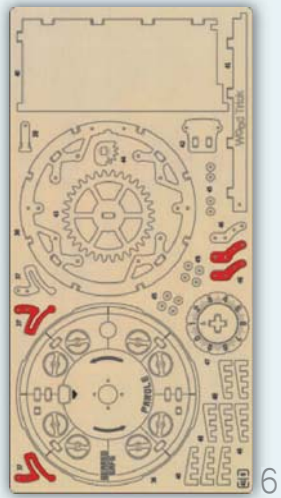
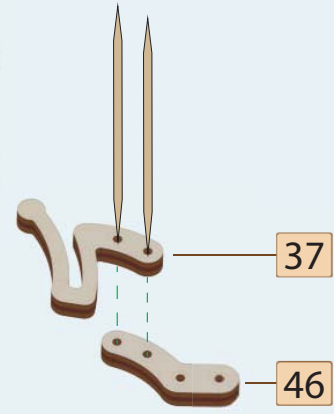
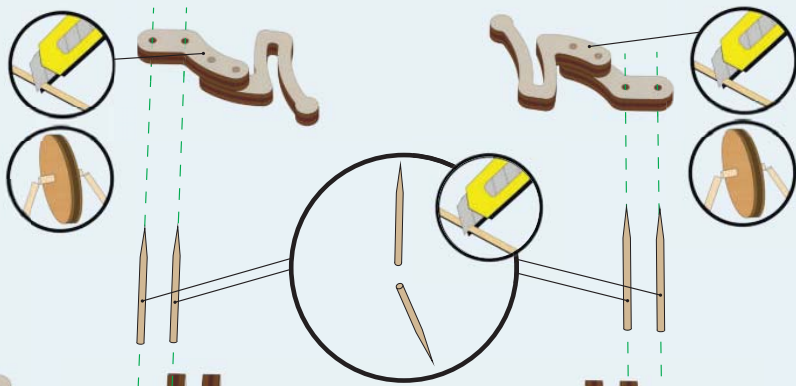
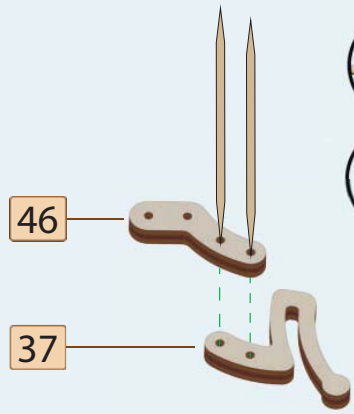
Pierwsza cyfra hasła " **3** " będzie znajdować się w kole " **I** " i odpowiadać będzie cyfrze pod " **2** ".

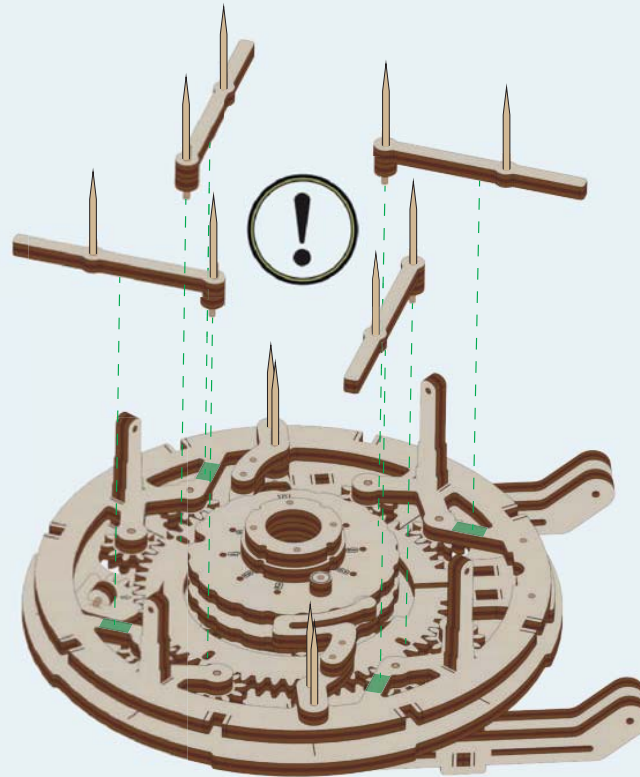
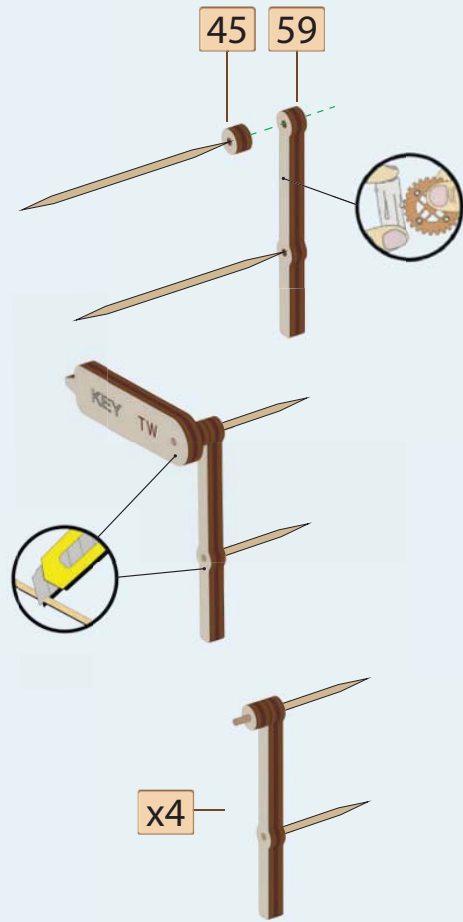
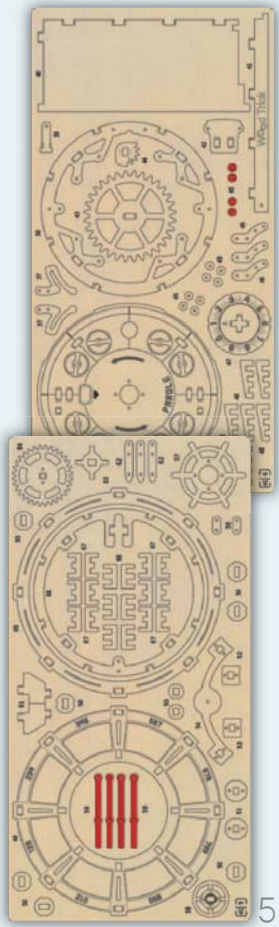
Druga cyfra hasła " **2** " będzie znajdować się w kole " **II** " i odpowiadać będzie cyfrze pod " **6** ".

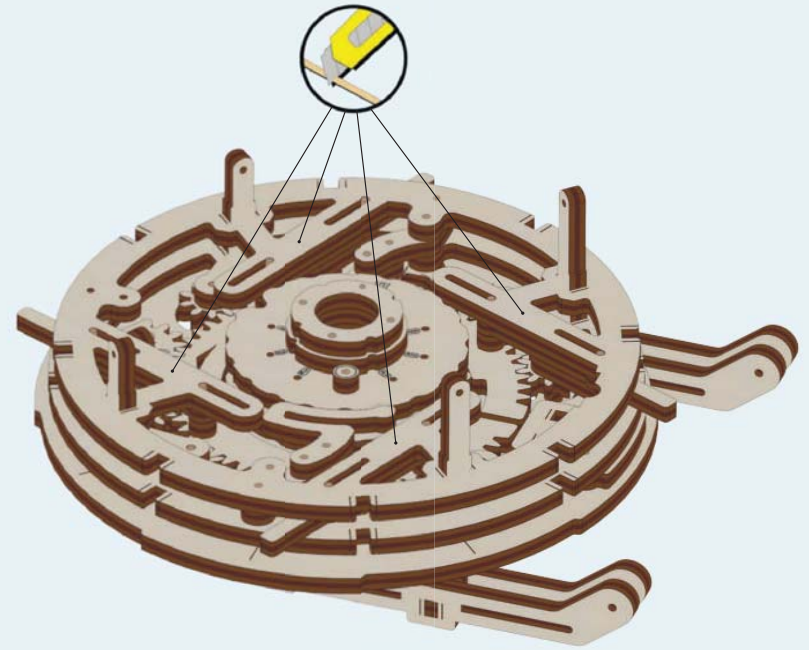
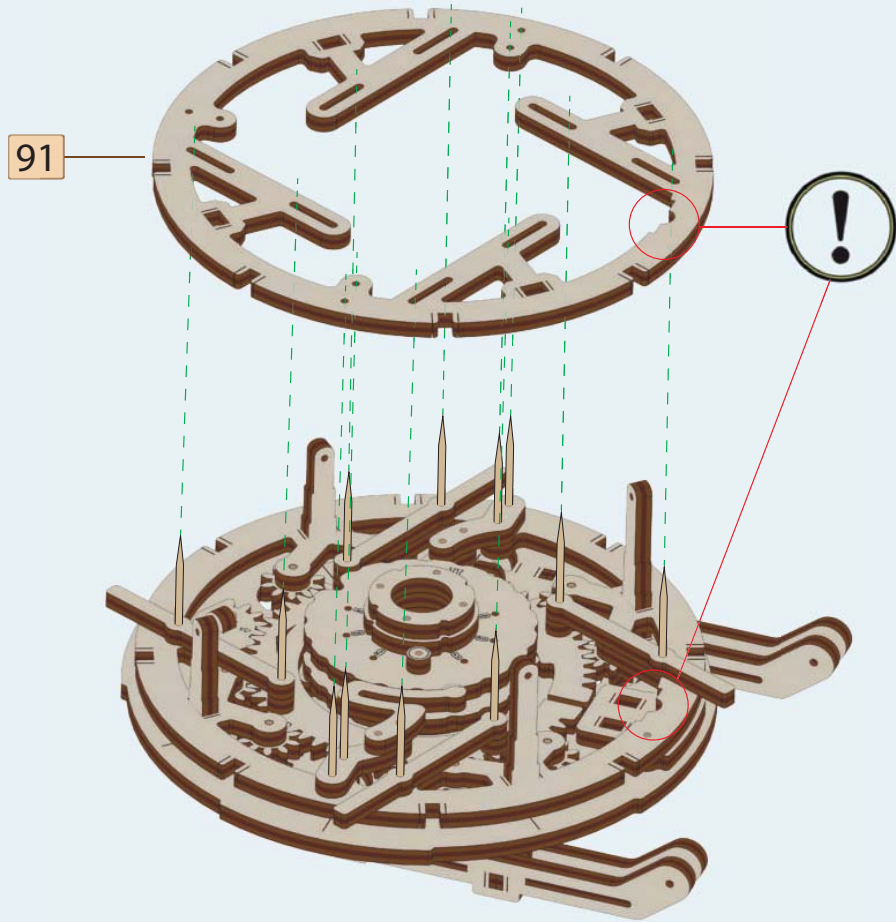
Trzecia cyfra hasła " **1** " będzie w kole " **III** " i odpowiadać będzie cyfrze pod " **0** ".

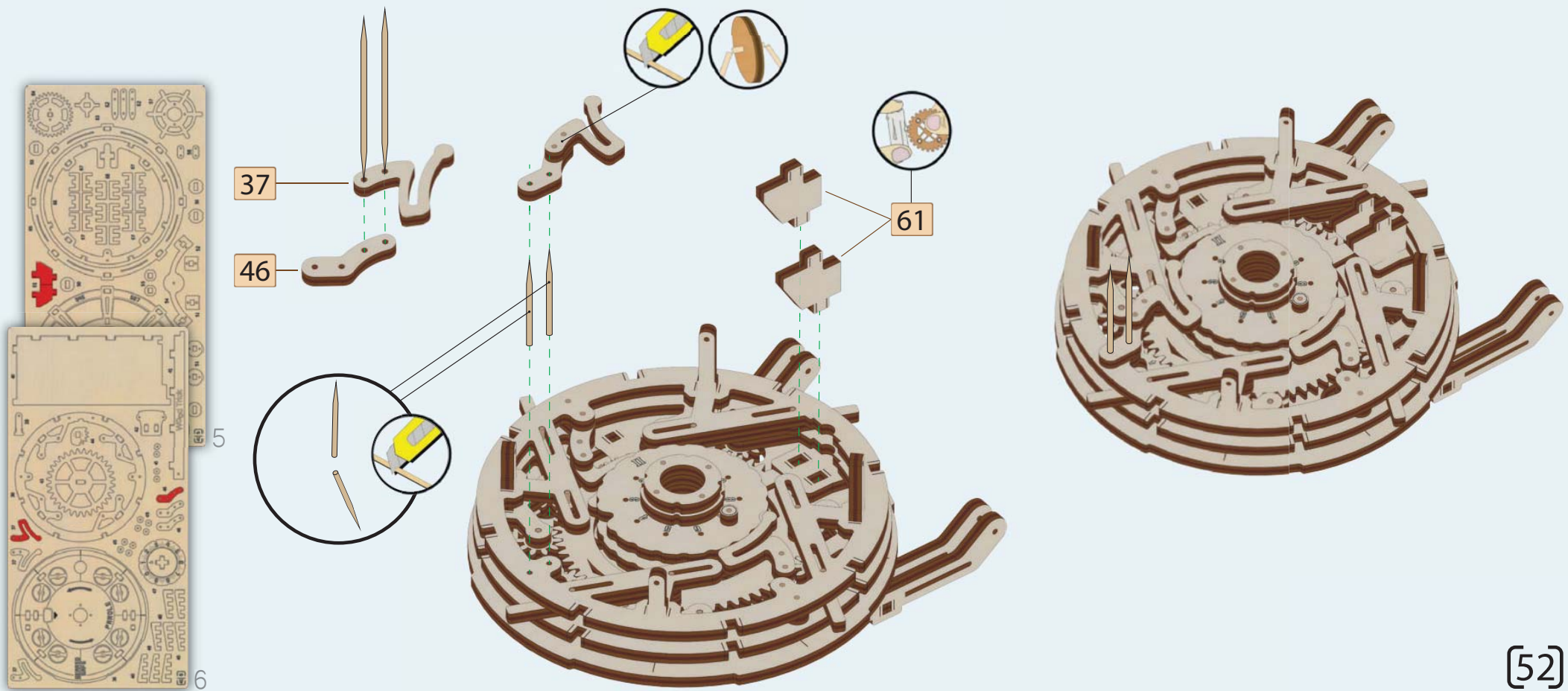


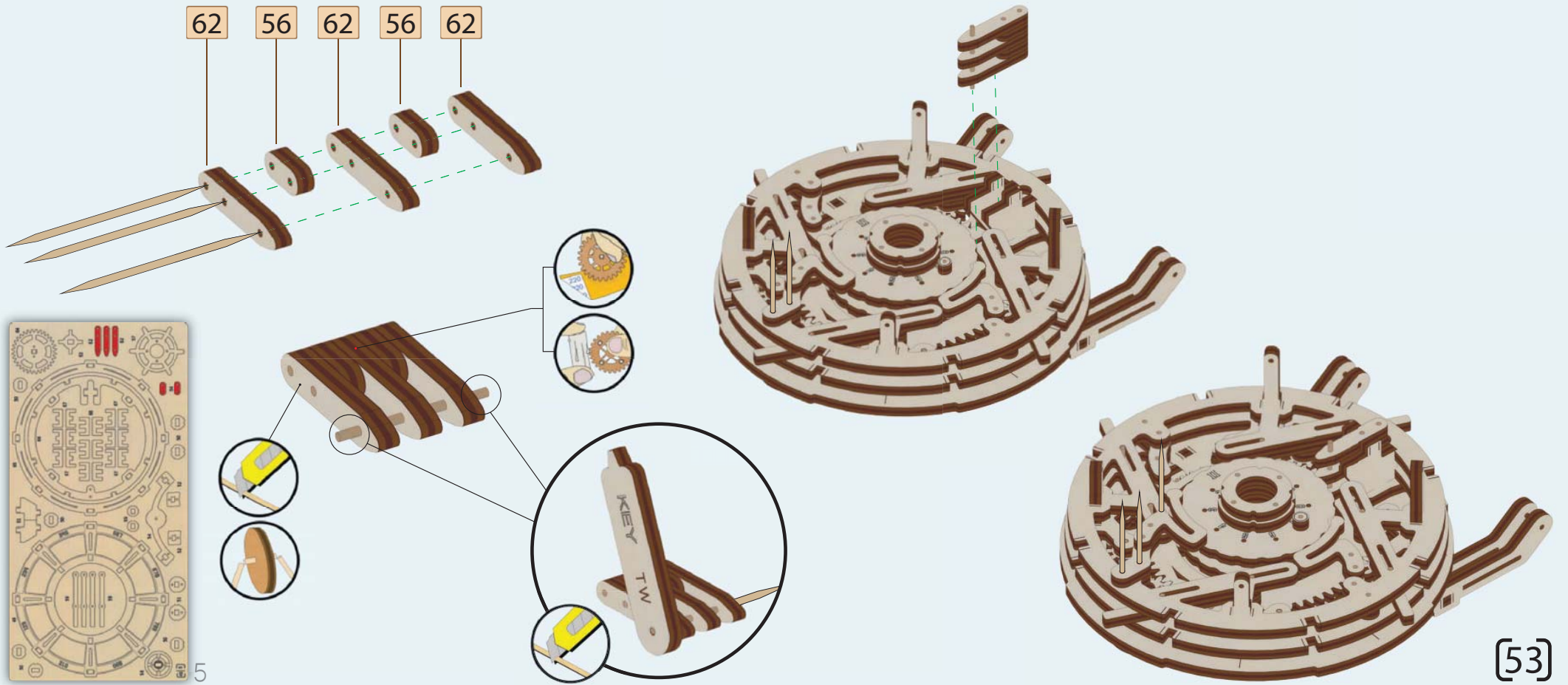


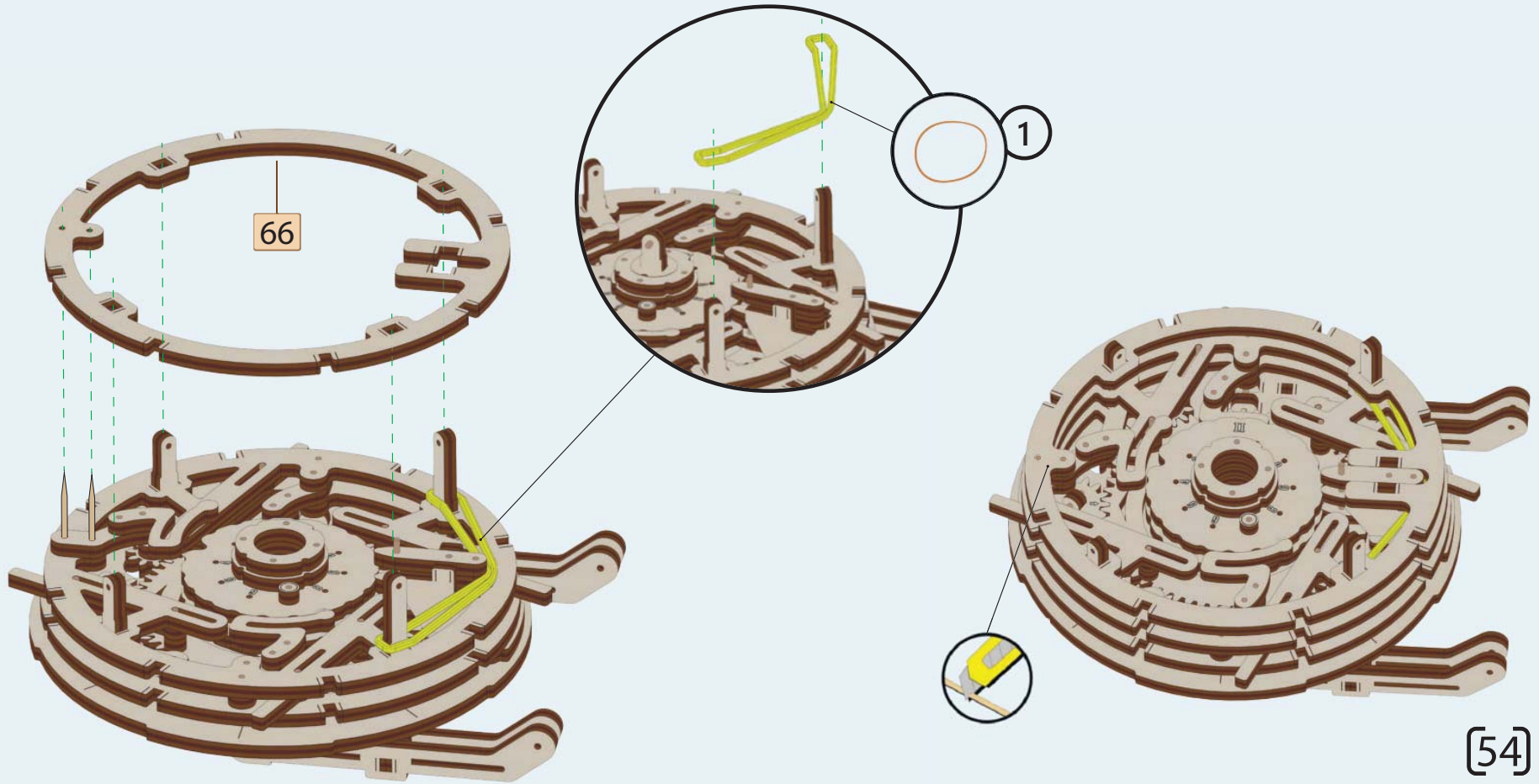
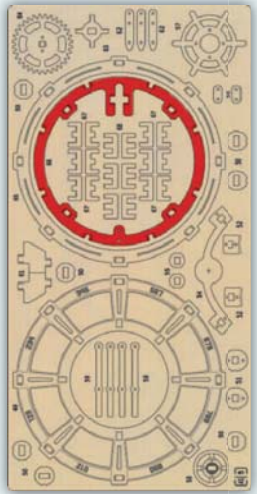


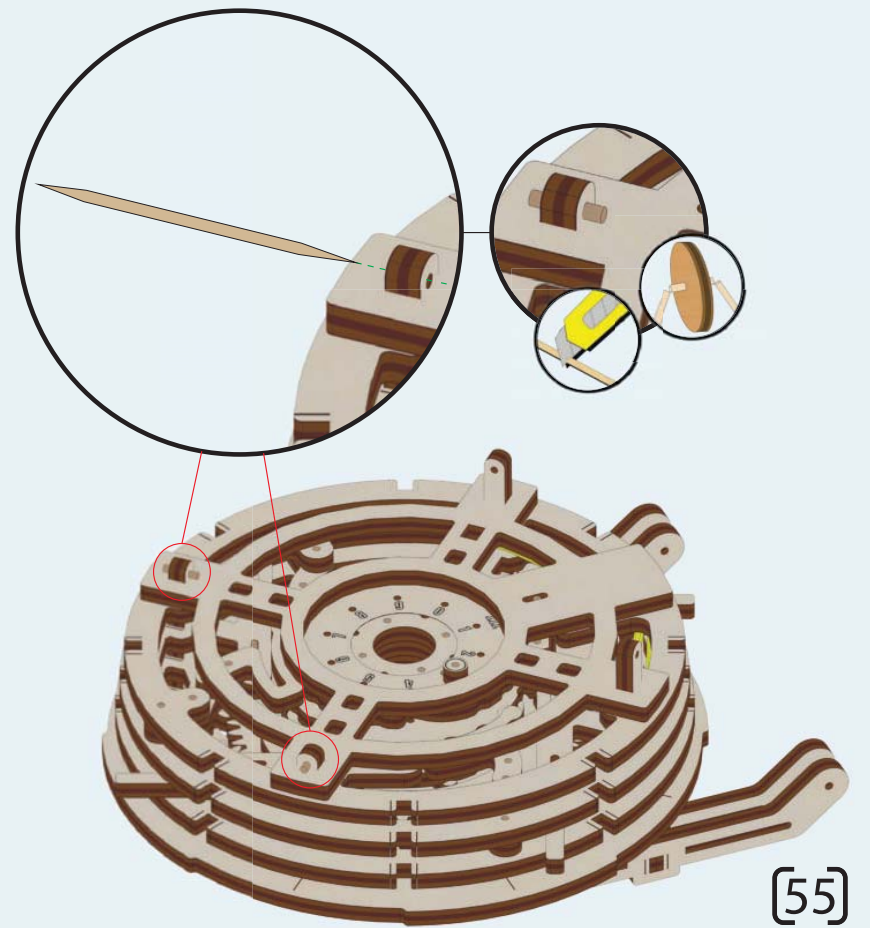
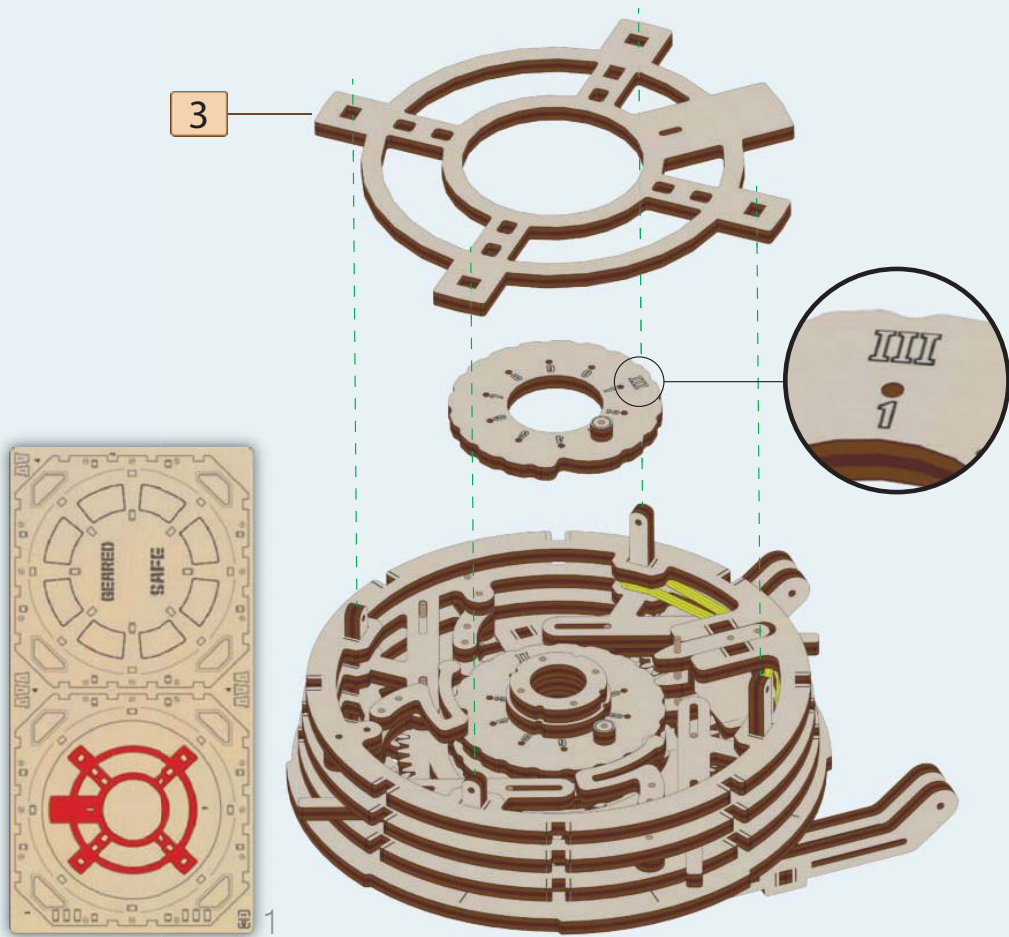


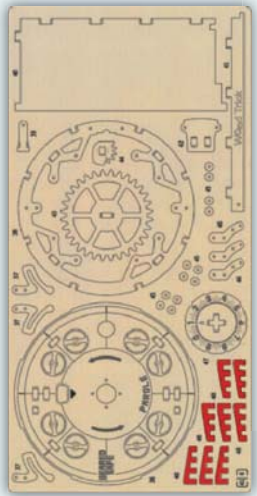




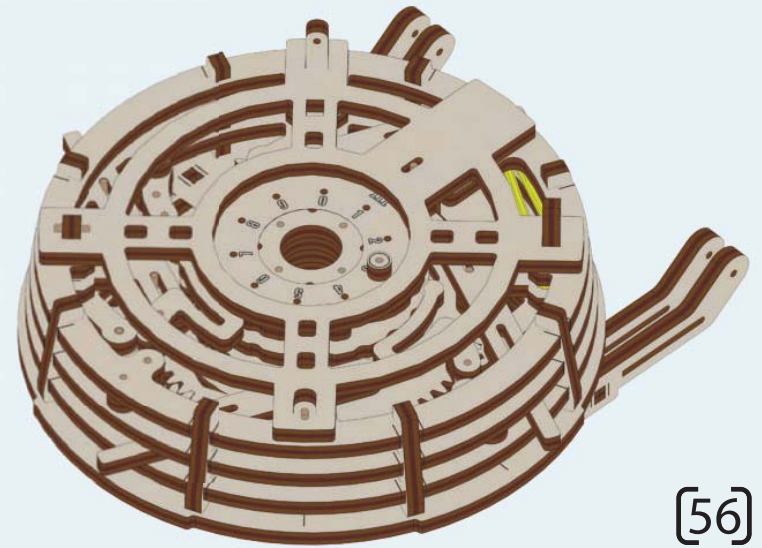
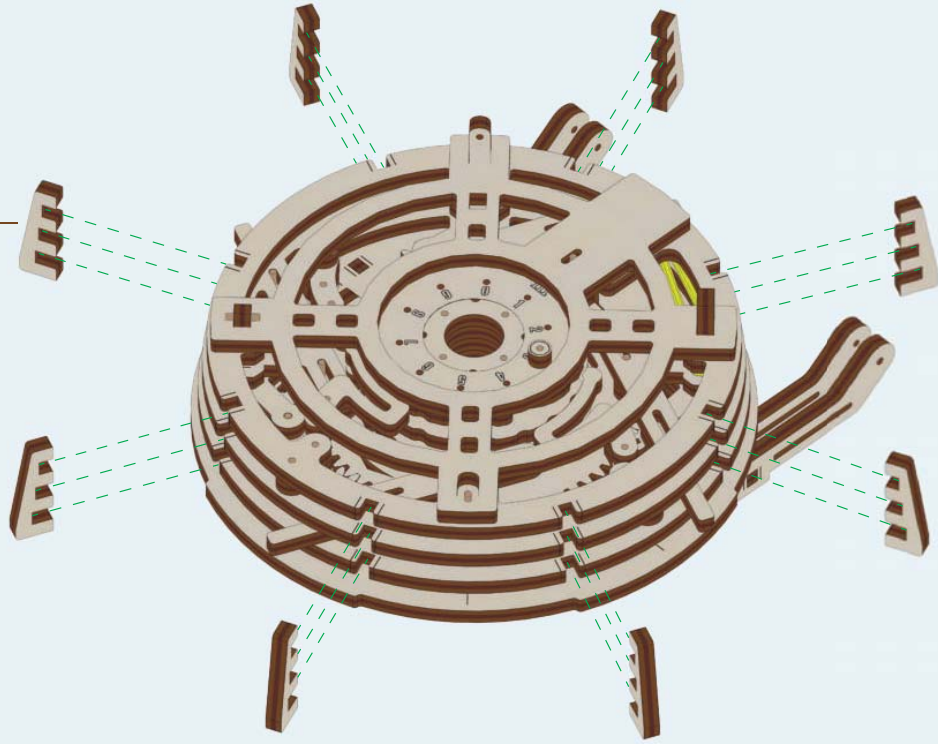




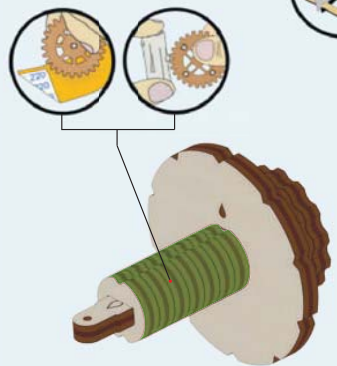
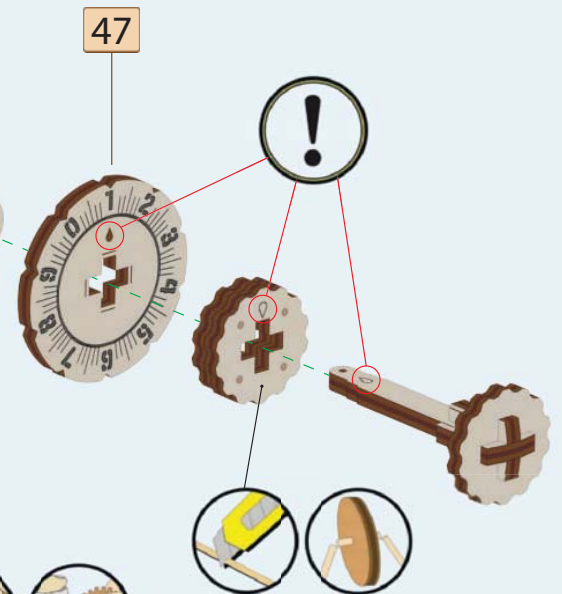
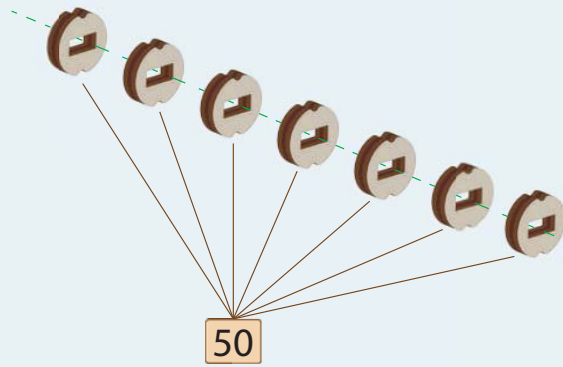
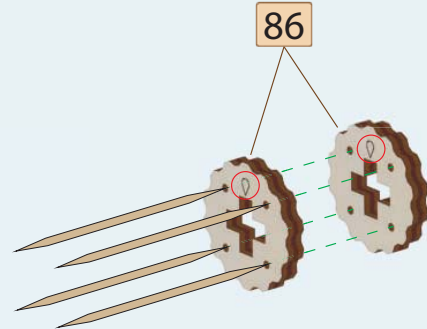
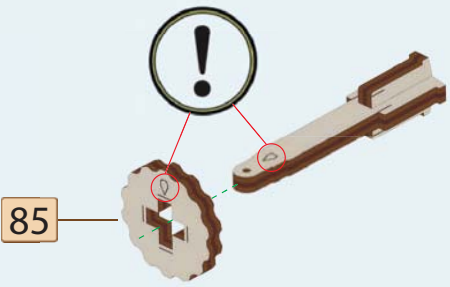
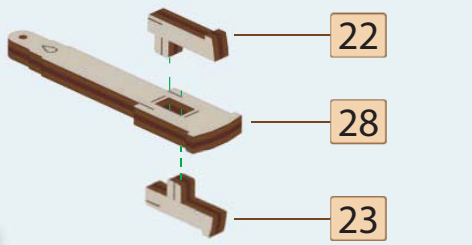
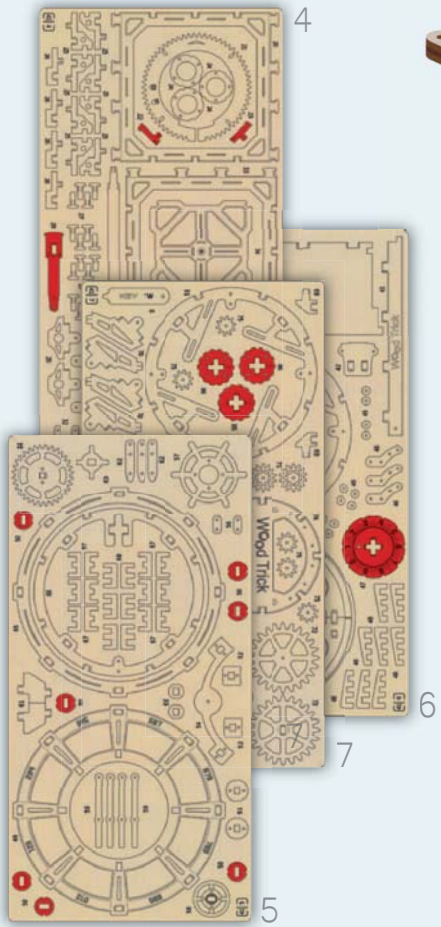


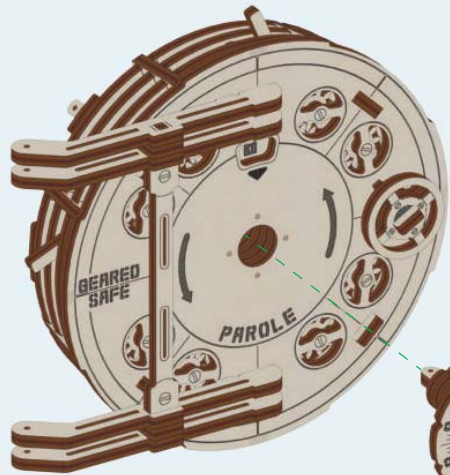
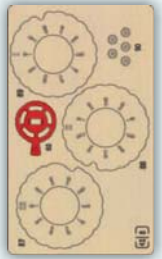


48x8



[56]

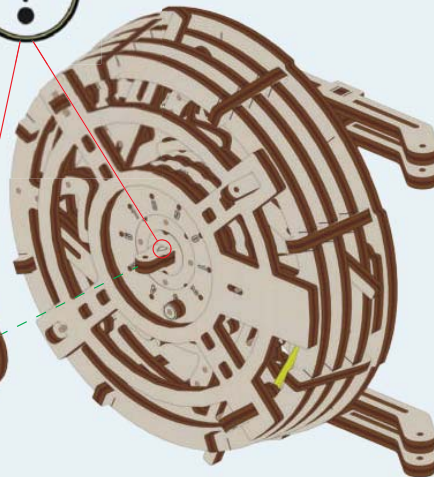
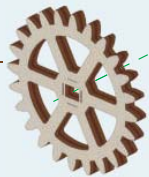




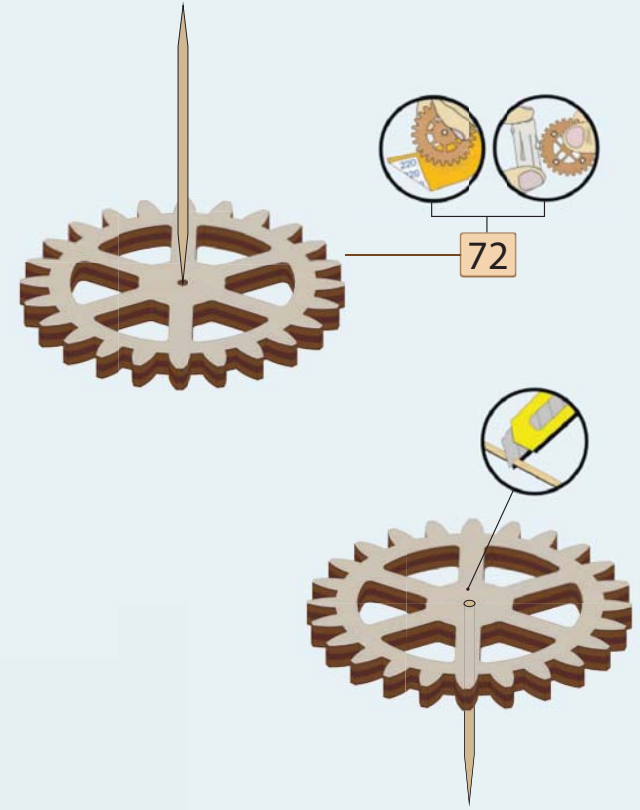
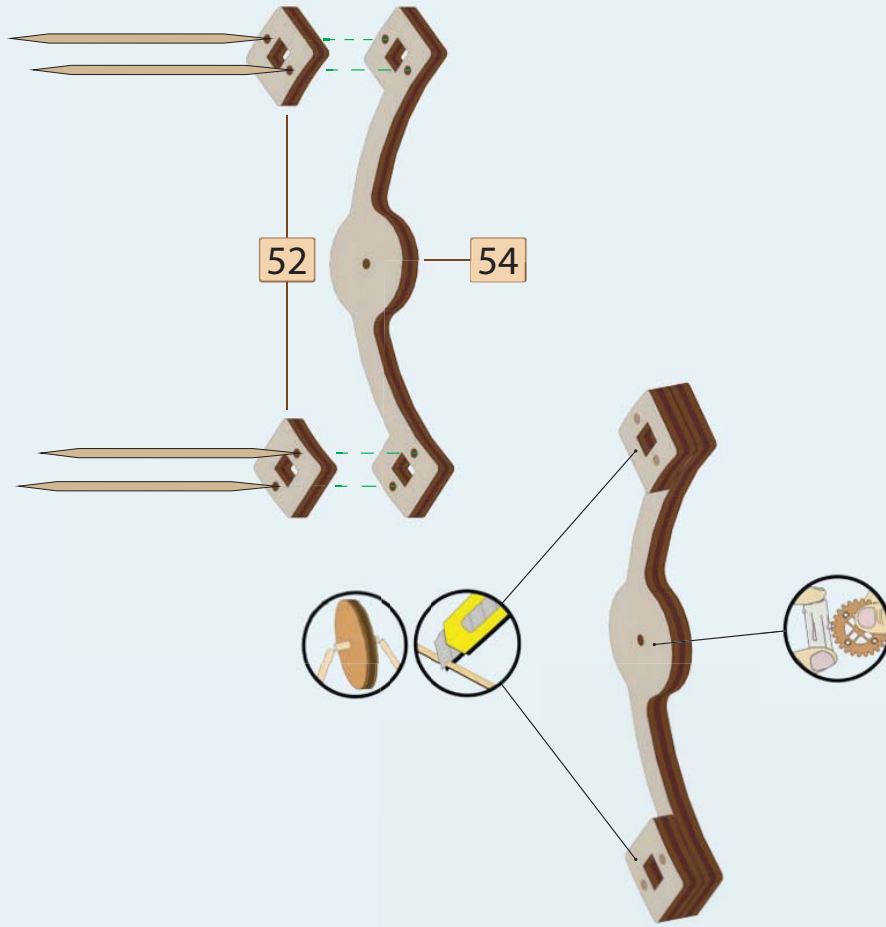
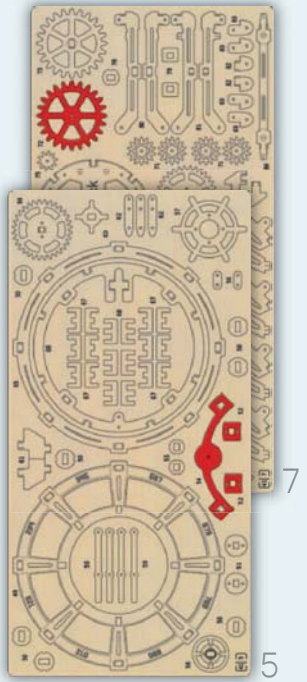
60

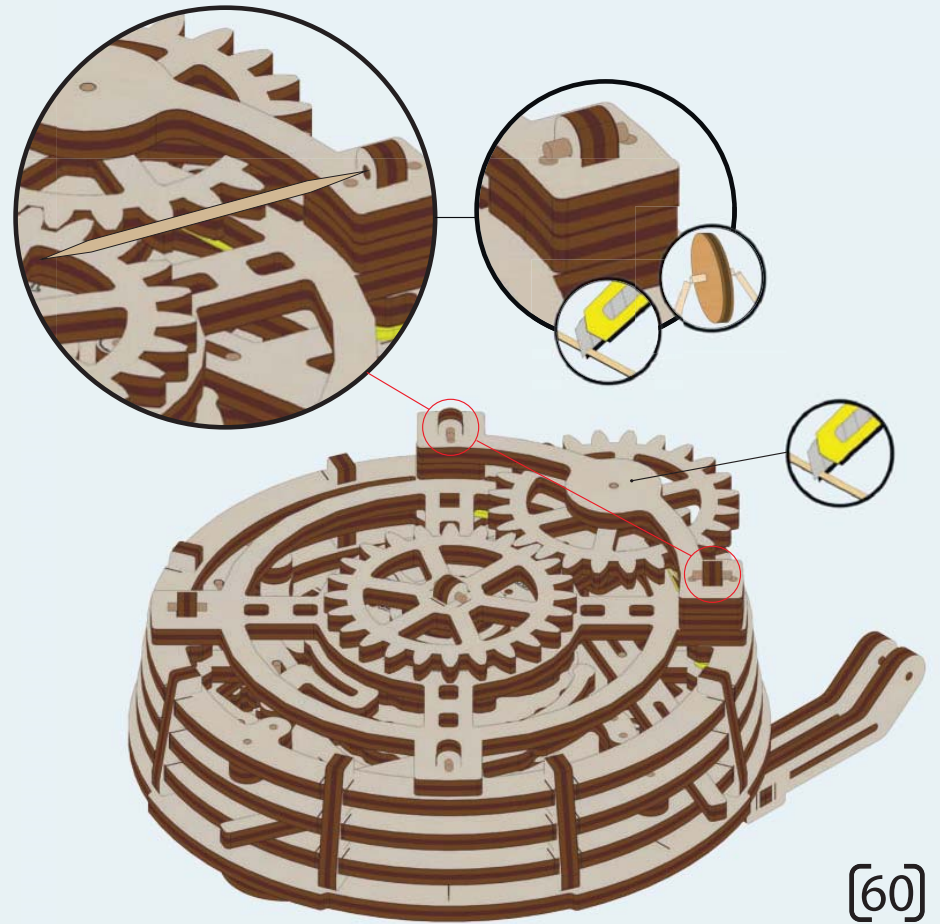
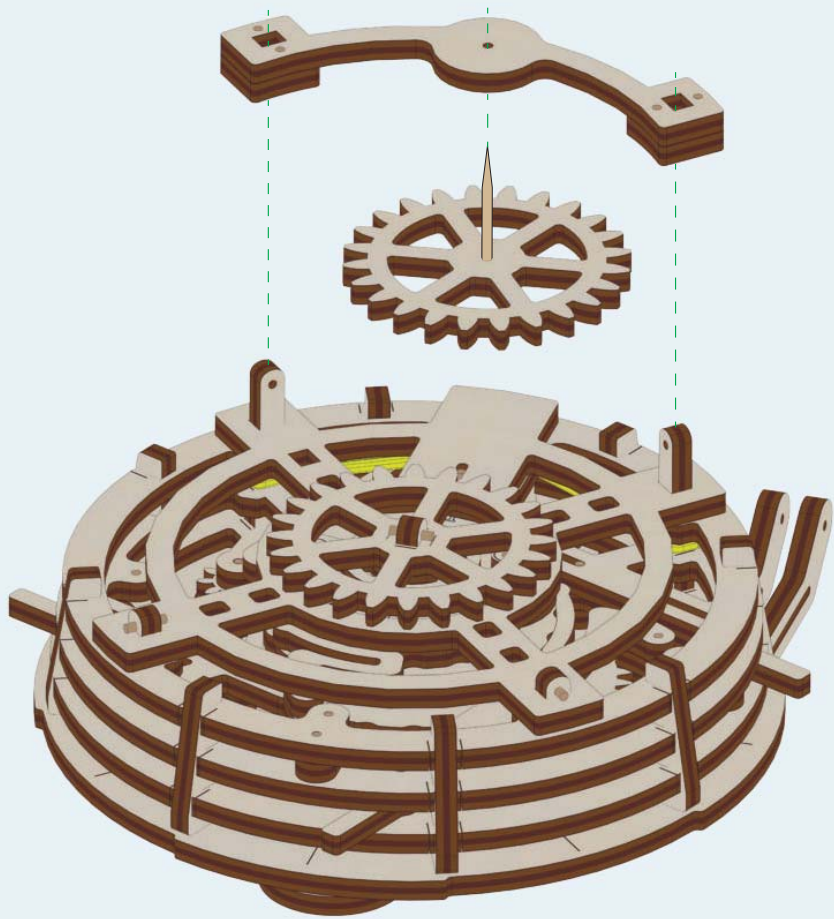


73



[58]





ENG

Once you have assembled the door of safe, it is recommended to check the password combination several times.

To create the code, you must:

- Rotate the lock knob for two turns counterclockwise (left) and on the third turn set the first digit of password.

- Then rotate the lock knob for clockwise (right) until the click and set the second digit of the password on the second turn.

- In order to set the last digit of the password, rotate the lock knob counterclockwise (left) until it clicks and set the last digit of the password.

RU

Собрав дверь сейфа, рекомендуется проверить комбинацию пароля несколько раз.

Для выставления кода необходимо:

- Сделать два оборота ручки против часовой стрелки (влево) и на третий оборот выставить первую цифру пароля.

- Повернуть ручку по часовой стрелке до характерного щелчка и выполнить один оборот по часовой стрелке (вправо) и на втором обороте выставить вторую цифру пароля.

- Для того чтобы выставить последнюю цифру пароля необходимо повернуть ручку против часовой стрелки (влево) до характерного щелчка и выставить последнюю цифру пароля.

UKR

Зібравши двері сейфа, рекомендується перевірити комбінацію пароля кілька разів.

Для виставлення коду необхідно:

- Зробити два оберти ручки проти годинникової стрілки (вліво) і на третій оберт виставити першу цифру пароля.

- Повернути ручку за годинниковою стрілкою до характерного клацання і виконати один оберт за годинниковою стрілкою (вправо) і на другому оберті виставити другу цифру пароля.

- Для того щоб виставити останню цифру пароля необхідно повернути ручку проти годинникової стрілки (вліво) до характерного клацання і виставити останню цифру пароля.

DEU

Nach der Montage der Safetür empfehlen wir, die Passwortkombination mehrmals zu überprüfen.

Für Kodeeinstellung benötigen Sie:

- Drehen Sie den Knopf zwei Mal gegen den Uhrzeigersinn (nach links) und stellen Sie die erste Ziffer des Passworts bei der dritte Umdrehung ein.

- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn bis ein charakteristisches Klicken eintritt und führen Sie eine Umdrehung im Uhrzeigersinn (nach rechts) durch und stellen Sie die zweite Ziffer des Passworts bei der zweiten Umdrehung ein.

- Um die letzte Ziffer des Passworts einzustellen, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn (nach links) drehen, bis er klickt, und die letzte Ziffer des Passworts einstellen.

FRA

Une fois la porte du coffre-fort montée, il est conseillé de vérifier plusieurs fois la combinaison de mot de passe.

Pour régler une combinaison vous devez :

- Faire deux tours de la poignée dans le sens antihorlogique (vers la gauche) et fixer le premier chiffre du mot de passe pour le troisième tour.

- Tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à un dé clic caractéristique et faites un tour dans le sens horaire (vers la droite) et réglez le deuxième chiffre de la combinaison pendant le deuxième tour.

- Afin de régler le dernier chiffre de la combinaison, tournez le bouton dans le sens antihoraire (vers la gauche) jusqu'à ce qu'il clique et régler le dernier chiffre du mot de passe.

ITA

Una volta assemblata la porta della cassaforte, si consiglia di controllare più volte la combinazione della password.

Per impostare il codice è necessario:

- Fare due giri della manopola in senso antiorario (a sinistra) e impostare la prima cifra della password al terzo giro.

- Ruotare la manopola in senso orario fino a un clic caratteristico ed eseguire una rotazione in senso orario (a destra) e impostare la seconda cifra della password al secondo giro.

- Per impostare l'ultima cifra della password, ruotare la maniglia in senso antiorario (a sinistra) prima di fare clic e visualizzare l'ultima cifra della password.

ESP

Una volta ensamblada la porta della cassaforte, si consiglia di controlar más veces la combinación de la password.

Per impostare il codice è necessario:

- Fare due giri della manopola in senso antiorario (a sinistra) e impostare la prima cifra della password al terzo giro.

- Ruotare la manopola in senso orario fino a un clic caratteristico ed eseguire una rotazione in senso orario (a destra) e impostare la seconda cifra della password al secondo giro.

- Para mostrar el último número de contraseña, debe girar el bolígrafo en sentido contrario (a la izquierda) antes de hacer clic y mostrar el último número de contraseña.

POL

Po zmontowaniu drzwi sejfów zalecane jest kilkakrotne sprawdzenie kombinacji hasła.

Do ustawienia kodu konieczne jest:

- Wykonać dwa obroty pokrętki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (w lewo) i na trzecim obrocie ustawić pierwszą cyfrę hasła.

- Obrócić uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do charakterystycznego kliknięcia i wykonać jeden obrót zgodnie z ruchem wskazówek zegara (w prawo), a przy drugim obrocie ustawić drugą cyfrę hasła.

- Aby ustawić ostatnią cyfrę hasła, obróć uchwyt przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (w lewo), aż kliknie i ustawić ostatnią cyfrę hasła.

